

Ghidul utilizatorului S300 Series



www.lexmark.com

Tipuri echipamente: 4443 Model(e): 101, 10E

Cuprins

Informații referitoare la lucrul în siguranță	5
Despre imprimanta dvs	6
Vă multumim pentru că ati ales această imprimantă!	6
Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are asupra mediului	6
Găsirea informațiilor despre imprimantă	7
Despre componentele imprimantei	9
Comandarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor	11
Comandarea cartuşelor cu cerneală	11
Utilizarea cartuşelor de cerneală Lexmark originale	12
Înlocuirea cartuşelor de cerneală	12
Comandarea hârtiei și a altor consumabile	13
Reciclarea produselor Lexmark	14
Utilizarea butoanelor și meniurilor de pe panoul de	
control al imprimantei	15
Utilizarea panoului de control al imprimantei	15
Schimbarea setărilor temporare în setări implicite noi	17
Modificarea expirării Power Saver (Economizor de energie)	18
Economisirea energiei cu Eco-Mode (Mod economic)	18
Restabilirea setărilor din fabrică	19
Utilizarea software-ului imprimantei	21
Cerințe minime de sistem	21
Utilizarea software-ului de imprimantă pentru Windows	21
Utilizarea software-ului de imprimantă pentru Macintosh	23
Găsirea și instalarea software-ului opțional	24
Actualizarea software-ului de imprimantă (numai pentru Windows)	25
Reinstalarea software-ului de imprimantă	26
Încărcarea hârtiei și a documentelor originale	28
Încărcarea hârtiei	28
Salvarea setărilor implicite pentru hârtie	31
Încărcarea documentelor originale pe geamul scanerului	32

Imprimarea	33
Sfaturi pentru imprimare	33
Imprimarea documentelor simple	33
Imprimarea documentelor pe suporturi speciale	37
Imprimarea manuală pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)	40
Lucrul cu fotografii	42
Imprimare de pe un dispozitiv compatibil Bluetooth	48
Gestionarea lucrărilor de imprimare	51
Copierea	55
- Sfaturi pentru copiere	55
Realizarea de copii	55
Copierea fotografiilor	56
Mărirea sau micşorarea imaginilor	56
Reglarea calității copiilor	56
Creșterea sau reducerea luminozității unei copii	57
Asamblarea copiilor utilizând panoul de control al imprimantei	57
Repetarea unei imagini pe o pagină	58
Copierea mai multor pagini pe o coală	58
Realizarea manuală a unei copii față-verso	58
Revocarea lucrărilor de copiere	59
Scanarea	60
Sfaturi pentru scanare	60
Scanarea într-un computer local sau din rețea	60
Scanarea către o unitate flash sau o cartelă de memorie	61
Scanarea fotografiilor într-o aplicație de editare	61
Scanarea documentelor într-o aplicație de editare	63
Scanarea direct pentru trimitere prin poşta electronică, utilizând software-ul imprimantei.	64
Scanarea către un fișier PDF	65
Întrebări frecvente despre scanare	66
Revocarea lucrărilor de scanare	66
Lucrul în rețea	67
Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir	67
Configurarea complexă a caracteristicilor fără fir	73

Întrebări frecvente despre lucrul în rețea	80
Întreținerea imprimantei	92
Întreținerea cartușelor de cerneală	92
Curățarea exteriorului imprimantei	95
Curățarea geamului scanerului	95
Rezolvarea problemelor	96
Înainte de a rezolva problemele	96
Utilizarea Service Center (Centru de servicii) pentru a rezolva problemele de imprimare.	96
Dacă prin Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) nu rezolvați problema	96
Rezolvarea problemelor de instalare	97
Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte	102
Rezolvarea problemelor de imprimare	103
Rezolvarea problemelor de copiere sau scanare	106
Rezolvarea problemelor cu cartela de memorie	108
Rezolvarea problemelor de rețea fără fir	109
Notificări	.130
Informații despre produs	130
Notă asupra ediției	130
Consum de energie	133
Index	.143

Informații referitoare la lucrul în siguranță

Conectați cablul sursei de tensiune la o priză electrică situată în apropierea echipamentului și care este ușor de accesat.

Nu amplasați și nu utilizați acest produs în apropierea apei sau a locațiilor umede.

Utilizați numai sursa de tensiune și cablul sursei de tensiune livrate împreună cu acest produs sau piese de schimb autorizate de producător.

Acest produs este proiectat, testat și aprobat pentru a îndeplini standarde stricte de securitate globală, dacă utilizează componente specifice ale producătorului. Caracteristicile de siguranță ale unor componente nu sunt întotdeauna evidente. Producătorul nu răspunde în cazul utilizării altor componente înlocuitoare.

ATENŢIONARE—RISC DE RĂNIRE: Zona din spatele capacului unităţii duplex are niste armături, ca părţi ale căii de rulare a hârtiei. Pentru a evita să vă răniţi, aveţi grijă când accesaţi această zonă pentru a îndepărta un blocaj de hârtie.

ATENȚIONARE—RISC DE RĂNIRE: Nu tăiați, răsuciți, legați sau striviți cablul de tensiune și nu plasați obiecte grele pe acesta. Nu amplasați cablul de tensiune în locuri în care poate fi întins excesiv sau ros. Nu strângeți cablul între obiecte cum ar fi mobila și pereții. Dacă se întâmplă așa ceva, există pericol de incendiu sau de electrocutare. Cercetați regulat cablul de tensiune pentru a verifica dacă există semne ale unor astfel de probleme. Înainte de a-l inspecta, scoateți cablul de tensiune din priza electrică.

Apelați la personal de service calificat pentru service sau reparații, altele decât cele descrise în documentația utilizatorului.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării părții exterioare a imprimantei, deconectați cablul de alimentare de la priza de perete şi deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Nu utilizați caracteristica fax în timpul unei furtuni cu fulgere. Nu instalați acest echipament și nu realizați conexiuni electrice sau de cablu, cum ar fi la fax, la cablul de alimentare sau la telefon, în timpul unei furtuni cu fulgere.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

Despre imprimanta dvs.

Vă mulțumim pentru că ați ales această imprimantă!

Am depus eforturi susținute pentru a ne asigura că respectă cerințele dvs.

Pentru a începe să utilizați imediat noua dvs. imprimantă, consultați materialele privind instalarea, furnizate împreună cu imprimanta, apoi răsfoiți *Ghidul utilizatorului* pentru a afla cum puteți efectua principalele activități. Pentru a profita la maxim de noua dvs. imprimantă, citiți cu atenție *Ghidul utilizatorului* și nu uitați să consultați cele mai recente actualizări pe site-ul nostru Web.

Obiectivul nostru este să furnizăm performanță și valoare prin imprimantele noastre și dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumit. Dacă totuși întâmpinați probleme pe parcurs, unul dintre reprezentanții noștri de asistență specializați va fi bucuros să vă ajute pentru soluționarea acestora. Și, în cazul în care considerați că am putea îmbunătăți ceva, înștiințați-ne. În definitiv, dvs. sunteți motivul pentru care ne desfășurăm activitatea, iar sugestiile dvs. ne ajută să o îmbunătățim.

Reducerea la minimum a impactului pe care imprimanta îl are asupra mediului

Suntem decişi să protejăm mediul înconjurător și lucrăm continuu la îmbunătățirea imprimantelor, pentru a reduce impactul acestora asupra mediului. Prin selectarea anumitor setări sau activități pentru imprimantă, aveți posibilitatea de a reduce chiar și mai mult impactul pe care imprimanta dvs. îl are asupra mediului înconjurător.

Economisirea energiei

- Eco-Mode (Modul economic). Această caracteristică setează luminozitatea ecranului la nivelul redus şi trece imprimanta în modul Power Saver (Economizor energie) atunci când imprimanta rămâne inactivă timp de 10 minute. EcoMode (Modul economic) este activat în mod implicit.
- Selectați cea mai mică valoare a timpului de expirare Power Saver (Economizor de energie). Caracteristica Power Saver (Economizor de energie) pune imprimanta în modul așteptare cu consum minim de energie atunci când imprimanta a fost inactivă pentru un anumit interval de timp (expirare Power Saver).
- **Partajați imprimanta.** Imprimantele fără fir/în rețea vă permit să partajați o singură imprimantă între mai multe computere și prin aceasta să economisiți energia și alte resurse.

Economisirea hârtiei

- Imprimați mai multe pagini pe aceeași față a colii de hârtie. Caracteristica "Pages per sheet (Pagini pe coală)" vă permite să imprimați mai multe pagini pe aceeași parte a colii. Puteți să imprimați până la 8 pagini pe o singură parte a unei coli de hârtie.
- Imprimați pe ambele fețe ale hârtiei. Imprimarea față-verso vă permite să efectuați imprimarea pe ambele fețe ale hârtiei manual sau automat (în funcție de modelul dvs. de imprimantă).
- Examinați lucrările de imprimare înaintea imprimării. Utilizați caracteristicile de examinare din Barele de instrumente, din dialogul Print (Imprimare) sau Print Preview (Examinare înaintea imprimării) sau de pe afişajul imprimantei (în funcție de modelul imprimantei).

Despre imprimanta dvs.

- Scanați şi salvați. Pentru a evita imprimarea mai multor copii, puteți să scanați documentele sau fotografiile şi să le salvați într-un program de computer, într-o aplicație sau pe o unitate flash pentru a le prezenta.
- Utilizați hârtie reciclată.

Economisirea cernelii

- Utilizați Quick Print (Imprimare rapidă) sau Draft Mode (modul Schiță). Aceste moduri pot fi utilizate pentru a imprima documente folosind mai puțină cerneală decât în mod normal și sunt ideale pentru imprimarea documentelor care cuprind în principal text.
- Utilizați cartușe de mare randament. Cernelurile din cartușele cu mare randament vă permit să imprimați mai multe pagini utilizând mai puține cartușe.
- Curățați capul de imprimare. Înainte de înlocuirea și de reciclarea cartușelor de cerneală, încercați să utilizați caracteristicile "Clean Printhead (Curățare cap de imprimare)" și "Deep Clean Printhead (Curățare profundă cap de imprimare)". Aceste caracteristici curăță duzele capului de imprimare pentru a îmbunătăți calitatea materialelor imprimate.

Reciclare

- Înapoiați cartuşele de imprimantă pentru reutilizare sau reciclare prin intermediul Programului de colectare a cartuşelor Lexmark. Pentru a returna un cartuş de cerneală, accesați www.lexmark.com/recycle. Urmați instrucțiunile pentru a solicita un ambalaj cu prețul de expediere preplătit.
- Reciclați ambalajul produsului.
- Reciclați vechea imprimantă în loc să o aruncați.
- Reciclați hârtia rezultată din lucrările de imprimare nereuşite.
- Utilizați hârtie reciclată.

Pentru a citi Raportul de susținere a mediului înconjurător Lexmark, accesați **www.lexmark.com/environment**.

Găsirea informațiilor despre imprimantă

Publicații

Ce anume căutați?	Găsiți informațiile aici	
Instrucțiuni pentru prima instalare: • Conectarea imprimantei • Instalarea software-ului pentru imprimantă	Documentația de configurare Documentația de configurare este livrată împreună cu impri- manta, dar este disponibilă, de asemenea, pe site-ul Web Lexmark la www.lexmark.com/publications/ .	
	Linx Land Constant Constant Constant Constant Constant Constant	

Despre imprimanta dvs.

Ce anume căutați?	Găsiți informațiile aici
 Ce anume căutați? Configurare suplimentară și instrucțiuni de utilizare a imprimantei: Selectarea și păstrarea hârtiei și a suporturilor de imprimare speciale Încărcarea hârtiei Efectuarea imprimării, a copierii, a scanării, a activităților cu faxul, în funcție de modelul dvs. de imprimantă Configurarea setărilor imprimantei Vizualizarea și imprimarea documentelor și a fotografiilor Configurarea și utilizarea software-ului imprimantei Instalarea și configurarea imprimantei în rețea, în funcție de modelul dvs. de imprimantă 	Găsiți informațiile aici Ghidul utilizatorului Ghidul utilizatorului este disponibil pe CD-ul cu software de instalare. Pentru actualizări, accesați site-ul nostru Web la adresele www.lexmark.com/publications/.
 Îngrijirea şi întreținerea imprimanta Depanarea şi remedierea problemelor 	
Ajutor pentru utilizarea software-ului imprimantei	 Ajutor pentru Windows sau Mac Deschideți programul sau aplicația software pentru imprimantă și faceți clic pe Help (Ajutor). Faceți clic pe ② pentru a vizualiza informațiile sensibile la context. Note: Fişierul Help (Ajutor) se instalează automat împreună cu software-ul imprimantei. Software-ul pentru imprimantă este localizat în folderul Program (Programe) al imprimantei de pe desktop, în funcție de sistemul dvs. de operare
 Cele mai recente informații suplimentare şi actualizări şi asistență tehnică online: Sfaturi şi sugestii pentru rezolvarea proble- melor Întrebări frecvente Documentație Descărcări drivere Asistență prin chat în direct Asistență prin poşta electronică 	Site-ul Web de asistență Lexmark- support.lexmark.com Notă: Selectați regiunea, apoi produsul dvs., pentru a vizualiza site-ul de asistență corespunzător. Notați-vă următoarele informații (de pe factura de la magazin sau de pe spatele imprimantei) pentru a le avea la îndemână când contactați asistența, în scopul unei serviri mai rapide: • Număr tip echipament • Număr de serie • Data achiziționării • Locul achiziționării

Ce anume căutați?	Găsiți informațiile aici	
Asistență telefonică	În S.U.A., ne puteți apela la numărul: 1-800-332-4120 Luni-Vineri (08:00 -23:00 ET), Sâmbătă (amiază-18:00 ET)	
	Numerele de telefon pentru asistență și orele de program pentru regiunea sau țara dvs. pot fi găsite pe site-ul Web de asistență (support.lexmark.com) sau pe garanția imprimată care este vă livrată împreună cu imprimanta.	
Informații despre garanție	 Informațiile despre garanție diferă după țară sau regiune: În S.U.AConsultați Declarația de garanție limitată inclusă în această imprimantă sau accesați support.lexmark.com. Pentru celelalte țări-consultați certificatul de garanție livrat împreună cu imprimanta. 	

Despre componentele imprimantei



		Utilizați	Pentru	
ſ	1	Suportul pentru hârtie	Încărcarea hârtiei.	
	2	Pârghia de reglare a ghidajului pentru hârtie	Reglarea ghidajelor pentru hârtie.	
	3	Indicatorul Wi-Fi	Verificarea stării comunicației fără fir.	
	4	Indicatorul luminos al cititorului de cartele	Verificarea stării cititorului de cartele. Indicatorul se aprinde intermitent pentru a indica faptul că se accesează o cartelă de memorie.	
	5	Sloturile pentru cartele de memorie	Introducerea unei cartele de memorie.	
	6	Porturile PictBridge și USB	Conectarea la imprimantă a unui aparat de fotografiat digital compatibil PictBridge, a unui adaptor USB pentru Bluetooth sau a unei unități flash.	

Despre imprimanta dvs.

	Utilizați	Pentru
7	Tava de evacuare a hârtiei	Reținerea hârtiei pe măsură ce este evacuată.
8	Panoul de control al imprimantei	Operarea imprimantei.
9	Capacul scanerului	Acces la geamul scanerului.
10	Garda pentru alimentare cu hârtie	A împiedica elementele să cadă în fanta pentru hârtie.
11	Ghidajele hârtiei	Păstrarea hârtiei în poziție corectă în timpul alimentării.



	Utilizați	Pentru	
1	Geamul scanerului	Scanarea și copierea fotografiilor și documentelor.	
2	Portul sursei de tensiune	Conectarea imprimantei la o sursă de tensiune.	
3	Portul USB	Conectarea imprimantei la un computer utilizând un cablu USB.	
		Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți portul USB cu excepția situațiilor în care conectați sau deconectați un cablu USB sau un cablu de instalare.	
4	Accesul la capul de imprimare	Instalarea capului de imprimare.	
		Notă: Carul se mută în zona de acces a capului de imprimare dacă în imprimantă nu este instalat niciun cap de imprimare.	
5	Accesul la cartuşele de cerneală	á Instalarea, înlocuirea sau îndepărtarea definitivă a cartuşelor de imprimare.	
6	Unitatea de scanare	 Acces la cartuşele de imprimare şi la capul de imprimare. Îndepărtarea blocajelor de hârtie. 	

Comandarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor

Comandarea cartușelor cu cerneală

Randamentele exprimate în număr de pagini sunt disponibile la **www.lexmark.com/pageyields**. Pentru rezultate optime, utilizați numai cartuşe de cerneală Lexmark.

Articol	Cartuş cu program de returnare ¹	Cartuş obişnuit ²
Cartuş negru	100	100A
Cartuş negru cu randament mare	100XL	100XLA
Cartuş color galben	100	100A
Cartuş color galben cu randament mare	100XL	100XLA
Cartuş color albastru	100	100A
Cartuş color albastru cu randament mare	100XL	100XLA
Cartuş color magenta	100	100A
Cartuş color magenta cu randament mare	100XL	100XLA
¹ Oferit cu licență pentru o singură utilizare. După utilizare, înapoiați acest cartuş la Lexmark pentru un nou ciclu de fabricație, pentru reumplere sau pentru reciclare.		
2 Dianonikil numeri na site ul Mak Laurente la adresa unun laurente asus		

Modelele Lexmark S300 Series (cu excepția Lexmark S308)

² Disponibil numai pe site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com.

Modelele Lexmark S308

Articol	Cartuş cu program de returnare ¹	Cartuş obişnuit ²
Cartuş negru	108	108A
Cartuş negru cu randament mare	108XL	108XLA
Cartuş color galben	108	108A
Cartuş color galben cu randament mare	108XL	108XLA
Cartuş color albastru	108	108A
Cartuş color albastru cu randament mare	108XL	108XLA

¹ Oferit cu licență pentru o singură utilizare. După utilizare, înapoiați acest cartuş la Lexmark pentru un nou ciclu de fabricație, pentru reumplere sau pentru reciclare.

² Disponibil numai pe site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Comandarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor

Articol	Cartuş cu program de returnare ¹	Cartuş obişnuit ²
Cartuş color magenta	108	108A
Cartuş color magenta cu randament mare	108XL	108XLA
¹ Oferit cu licență pentru o singură utilizare. După utilizare, înapoiați acest cartuş la Lexmark pentru un nou ciclu de fabricație, pentru reumplere sau pentru reciclare.		

² Disponibil numai pe site-ul Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com**.

Utilizarea cartușelor de cerneală Lexmark originale

Imprimantele, cartuşele de cerneală și hârtia fotografică Lexmark sunt proiectate să lucreze împreună pentru o calitate superioară a imprimării, iar cernelurile noastre sunt preparate pentru a lucra perfect împreună cu imprimanta și pentru a mări durata de funcționare a acesteia. Vă recomandăm să utilizați numai cartuşe de cerneală Lexmark originale.

Garanția de la Lexmark nu acoperă defecțiunile cauzate de cerneală sau cartuşe de cerneală non-Lexmark.

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Asigurați-vă că aveți unul sau mai multe cartuşe de cerneală noi înainte de a începe. Trebuie să instalați cartuşele noi imediat după ce le îndepărtați pe cele vechi, altfel, există posibilitatea ca cerneala rămasă în duzele capului de imprimare să se usuce.

- 1 Porniți imprimanta.
- 2 Deschideți imprimanta.



Notă: Carul se mută în poziția de instalare a cartușelor.

3 Apăsați pârghia de deblocare și scoateți cartușul sau cartușele de cerneală uzate.



4 Instalați fiecare cartuş de cerneală. Utilizați ambele mâini pentru a instala cartuşul negru.



Notă: Instalați cartușele de cerneală noi imediat după ce îndepărtați capacul protector, pentru a evita expunerea cernelii la acțiunea aerului.

5 Închideți imprimanta.

Comandarea hârtiei și a altor consumabile

Pentru a comanda consumabile sau pentru a localiza un distribuitor apropiat de locul în care vă aflați, vizitați site-ul Web Lexmark de la adresa **www.lexmark.com**.

Articol	Cod de produs
Cablu USB	1021294
Pentru informații suplimentare, accesați www.lexmark.com.	

Hârtie	Paper size (Dimensiune hârtie)
Lexmark Photo Paper	• Letter
	• A4
	• 4 x 6 inchi
	• L
Hârtie fotografică Lexmark PerfectFinish	• Letter
	• A4
	• 4 x 6 inchi
	• L

Note:

- Disponibilitatea poate să difere după țară sau regiune.
- Pentru rezultate optime când imprimați fotografii sau alte imagini de calitate superioară, utilizați hârtie fotografică Lexmark sau Lexmark PerfectFinish[™].
- Pentru informații suplimentare, accesați www.lexmark.com

Reciclarea produselor Lexmark

Pentru a returna produsele Lexmark în vederea reciclării:

- 1 Vizitați site-ul nostru Web la www.lexmark.com/recycle.
- 2 Găsiți tipul de produs pentru reciclare, apoi selectați țara din listă.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Utilizarea butoanelor și meniurilor de pe panoul de control al imprimantei

Utilizarea panoului de control al imprimantei

Următoarele diagrame explică secțiunile panoului de control al imprimantei:



	Utilizați:	Pentru
1	Butonul Tensiune	 Pornirea şi oprirea imprimantei. Comutarea la modul Power Saver (Economizor de energie). Notă: Când imprimanta este pornită, apăsați pe
2	Butonul Copiere	Acces la meniul de copiere şi realizarea unor copii.
3	Butonul Scanare	Acces la meniul de scanare și scanarea unor documente.
4	Butonul Foto	Acces la meniul foto și imprimarea unor fotografii.
5	Color/negru	Comutarea la modul color sau la modul alb-negru.
6	Butonul Start	Începerea unei lucrări de imprimare, scanare sau copiere, în funcție de modul selectat.

	Utilizați:	Pentru
7	Butonul Revocare	 Revocarea unei lucrări de imprimare, de copiere sau de scanare în curs.
		 leşirea dintr-un nivel de meniu al meniului Copy (Copiere), Scan (Scanare), Photo (Foto) sau File Print (Imprimare fişiere) la nivelul superior al unui meniu.
		 leşirea dintr-un nivel de meniu al meniului Setup (Configurare) la nivelul superior al modului anterior.
		 Ştergerea setărilor curente sau a mesajelor de eroare şi revenirea la setările implicite.
8	Afişare	Vizualizare:
	Notă: Afișajul este dezactivat în modul Power	Starea imprimantei
	Saver (Economizor de energie).	 Mesaje Menjuri
<u>م</u>	Butonul Selectare	Selectores entiuniler de meniu
5		 Selectarea opțiunilor de meniu. Salvarea setărilor
		 Alimentarea sau evacuarea hârtiei. Apăsaţi şi ţineţi apăsat timp de trei secunde pentru a alimenta sau a evacua hârtia din imprimantă.
10	Butoanele săgeată	 Alegerea unui element de meniu sau submeniu care apare pe afişaj.
11	Butonul Înapoi	Revenirea la ecranul anterior.
	5	leşirea dintr-un nivel de meniu la un nivel superior.
12	Butonul Configurare ୬	Acces la meniul de configurare și modificarea setărilor de imprimare.
		Notă: Când acest buton este selectat, indicatoarele Iuminoase pentru Copy (Copiere), Scan (Scanare) și Photo (Foto) se sting.

Schimbarea setărilor temporare în setări implicite noi

Următoarele meniuri fac ca imprimanta să revină la setările implicite după două minute de inactivitate sau după ce imprimanta este oprită:

meniul Copy (Copiere)	Copies (Exemplare)	
	Quality (Calitate)	
	 Lighter/Darker (Luminos / Întunecat) 	
	Resize (Redimensionare)	
	Original Size (Dimensiune original)	
	 Pages per Sheet (Pagini pe coală) 	
	 Copies per Sheet (Copii pe coală) 	
	Content Type (Tip conținut)	
meniul Scan (Scanare)	Quality (Calitate)	
	Original Size (Dimensiune original)	
meniul Fax (numai la anumite modele)	Lighter/Darker (Luminos / Întunecat)	
	Quality (Calitate)	
meniul Photo (Foto)	Următoarele opțiuni Photo (Foto) nu vor expira după minute de inacti- vitate sau după ce opriți imprimanta, dar vor reveni la setările din fabrică atunci când se scoate o cartelă de memorie sau o unitate flash.	
	Photo Effects (Efecte foto)	
	Photo Size (Dimensiune fotografie)	
	Layout (Machetă)	
	Quality (Calitate)	

Pentru a schimba setările temporare în setări implicite noi

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Defaults (Valori implicite), apoi apăsați pe or.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Set Defaults (Stabilire valori implicite), apoi apăsați pe or.

Pe ecran apare Use Current (Utilizarea celei curente).

- 4 Apăsați din nou pe or pentru a selecta Use Current (Utilizarea celei curente).
- 5 Apăsați pe 5 până când ieșiți din Setup (Configurare) sau apăsați pe alt buton de mod.

Pentru a dezactiva caracteristica de expirare a setărilor:

Aveți posibilitatea să dezactivați caracteristica de expirare a setărilor dacă nu doriți ca imprimanta să revină la setările temporare implicite după două minute de inactivitate sau după ce o opriți.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la **Device Setup (Configurare dispozitiv)**, apoi apăsați pe
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Clear Settings Timeout (Expirare pentru ştergere setări), apoi apăsați pe or.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Never (Niciodată), apoi apăsați pe or.
- 5 Apăsați pe 5 până când ieșiți din Setup (Configurare) sau apăsați pe alt buton de mod.

Modificarea expirării Power Saver (Economizor de energie)

Expirarea Power Saver (Economizor de energie) este timpul necesar imprimantei pentru a comuta la modul Power Saver (Economizor de energie) când imprimanta nu este utilizată. Caracteristica Power Saver (Economizor de energie) optimizează eficiența utilizării energiei prin reducerea consumului de energie al imprimantei (cu până la 28 de procente pe unele modele de imprimantă) în comparație cu setările implicite ale imprimantei. Pentru a economisi cât mai multă energie, selectați cea mai mică valoare a timpului de expirare Power Saver (Economizor de energie).

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la **Device Setup (Configurare dispozitiv)**, apoi apăsați pe ori.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la **Power Saver (Economizor de energie)**, apoi apăsați pe **o**.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta expirarea Power Saver (Economizor de energie), apoi apăsați pe or.
- 5 Apăsați pe 5 până când ieșiți din Setup (Configurare) sau apăsați pe alt buton de mod.

Economisirea energiei cu Eco-Mode (Mod economic)

Caracteristica Eco-Mode (Mod economic) diminuează în mod semnificativ consumul de hârtie, reduce pierderile de hârtie, optimizează eficiența și vă ajută să economisiți bani.

Când Eco-Mode (Mod economic) este activat, imprimanta comută automat la următoarele setări:

- Afişajul imprimantei se întunecă.
- Imprimanta intră în modul Power Saver (Economizor de energie) după zece minute.

Note:

- Dacă utilizați Eco-Mode (Mod economic), setările pentru această opțiune suprascriu modificările pe care le efectuați la setările individuale care aparțin Eco-Mode.
- Implicit, Eco-Mode (Mod economic) este activat.

Pentru a modifica setarea Eco-Mode (Mod economic):

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la **Device Setup (Configurare dispozitiv)**, apoi apăsați pe or
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Eco-Mode (Mod economic).
- 4 Selectați setarea Eco-Mode (Mod economic), apoi apăsați pe or.
- 5 Apăsați pe ว până când ieșiți din Setup (Configurare) sau apăsați pe alt buton de mod.

Restabilirea setărilor din fabrică

Prin restabilirea setărilor implicite din fabrică se vor șterge toate setările de imprimantă pe care le-ați selectat anterior.

Utilizarea meniurilor panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Defaults (Valori implicite), apoi apăsați pe or.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Set Defaults (Stabilire valori implicite), apoi apăsați pe ok.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila pînă la Use Factory (Utilizarea celor din fabrică), apoi apăsați pe or.
- **5** Când vi se solicită să setați setările inițiale ale imprimantei, efectuați selecțiile utilizând butoanele de pe panoul de control al imprimantei.

Pe afişaj apare Initial Setup Complete (Configurare inițială finalizată).

Utilizarea unei combinații de butoane (dacă nu înțelegeți limba curentă)

1 Opriți imprimanta.

Notă: Dacă ați setat timpul de expirare Power Saver (Economizor de energie) în meniul Setup (Configurare), apăsați și țineți apăsat pe ὑ timp de trei secunde pentru a opri imprimanta.

2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați şi mențineți apăsat pe
 ↓ şi pe X, apoi apăsați şi eliberați
 ↓ pentru a porni imprimanta.

Notă: Nu eliberați \bigcirc și 🗙 până când pe afișaj nu apare **Language (Limbă)**, indicând faptul că imprimanta a fost resetată.

Utilizarea butoanelor și meniurilor de pe panoul de control al imprimantei

3 Când vi se solicită să setați setările inițiale ale imprimantei, efectuați selecțiile utilizând butoanele de pe panoul de control al imprimantei.

Pe afişaj apare Initial Setup Complete (Configurare inițială finalizată).

Utilizarea software-ului imprimantei

Cerințe minime de sistem

Software-ul imprimantei necesită un spațiu disponibil pe disc de până la 500 MO.

Sisteme de operare acceptate

- Microsoft Windows 7 (numai de pe Web)¹
- Microsoft Windows Vista (SP1)
- Microsoft Windows XP (SP3)
- Microsoft Windows 2000 (SP4 sau ulterior)
- Macintosh PowerPC OS X v10.3.9 sau o versiune ulterioară
- Macintosh Intel OS X v10.4.4 sau o versiune ulterioară
- Linux Ubuntu 8.04 LTS şi 8.10 (numai de pe Web)¹
- Linux OpenSUSE 11.0 și 11.1 (numai de pe Web)¹
- Linux Fedora 10 (numai de pe Web)¹

¹ Driverul de imprimantă pentru acest sistem de operare este disponibil numai la **support.lexmark.com**.

Utilizarea software-ului de imprimantă pentru Windows

Software instalat în timpul instalării imprimantei

Când configurați imprimanta utilizând CD-ul cu software-ul de instalare, se instalează tot software-ul necesar. Este posibil să fi ales să instalați programe suplimentare. Tabelul următor furnizează o prezentare generală a diverselor programe software și modul în care acestea vă pot ajuta.

Dacă nu ați instalat aceste programe suplimentare în timpul instalării inițiale, reintroduceți CD-ul cu software ul de instalare, executați software-ul de instalare, apoi selectați **Install Additional Software (Instalare software suplimentar)** din ecranul Software Already Installed (Software instalat deja).

Software pentru imprimantă

Utilizați	Pentru
Lexmark [™] Printer Home (Pagina de reşedinţă a imprimantei Lexmark) (referită ca Pagina de reşedinţă a imprimantei)	 Lansarea aplicațiilor sau programelor. Acces la Fax Solutions Software (Software soluții fax). Scanarea sau trimiterea prin poştă electronică a unei fotografii sau a unui document. Editarea de documente scanate Scanarea documentelor în format PDF. Reglarea setărilor imprimantei. Comandarea consumabilelor. Întreținerea cartuşelor de cerneală. Imprimarea unei pagini de test. Înregistrarea imprimantei. Contactarea asistenței tehnice.
Lexmark Fast Pics (Fotografii rapide Lexmark) (referită ca Fast Pics)	Gestionarea, editarea, transferul și imprimarea fotografiilor și a documentelor.
Lexmark Toolbar (Bară de instrumente Lexmark) (referită ca Bară de instrumente)	 Imprimarea paginilor de Web cu negru sau numai text, pentru a economisi cerneală. Programarea imprimării automate a paginilor de Web. Acces la Picnik şi editarea online a fotografiilor. Imprimarea, scanarea sau conversia fişierelor locale din Windows.
Lexmark Tools for Office (Instrumente Lexmark pentru Office) (referită ca Instrumente pentru Office)	Acces la setările preferate din Microsoft Office 2007.
Lexmark Fax Solutions (Soluții Lexmark pentru fax) (referită ca Soluții pentru fax)	 Trimiterea unui fax. Primirea unui fax, în cazul imprimantelor trei-în-una. Adăugarea, editarea sau ştergerea contactelor din agenda telefonică încorporată. Acces la Lexmark Fax Setup Utility (Utilitar Lexmark de configurare a faxurilor), în cazul imprimantelor patru-în-una. Utilizați Fax Setup Utility (Utilitar de confi- gurare a faxurilor) pentru a seta numere Speed Dial (Apelare rapidă) şi Group Dial (Apelare grup), a seta Ringing and Answering (Sonerie şi răspuns) şi pentru a imprima un istoric al faxurilor şi rapoarte de stare.
Abbyy Sprint OCR	Scanarea unui document și producerea de text care se poate edita cu un program de procesare a textelor.
Lexmark Wireless Setup Utility (Utilitar Lexmark de configurare fără fir) (referit ca Utilitar de configurare fără fir)	 Configurarea imprimantei fără fir într-o rețea fără fir. Modificarea setărilor fără fir ale imprimantei. Notă: Dacă imprimanta are capacitate de comunicare fără fir, acest program se instalează în mod automat, împreună cu software-ul de imprimantă.

Utilizați	Pentru
Lexmark Service Center (Centru de servicii Lexmark) (referit ca Centru de servicii)	Rezolvarea problemelor cu imprimanta.Acces la funcțiile de întreținere ale imprimantei.
	 Contactarea asistenței tehnice.
	Note:
	 Acest program se instalează în mod automat, împreună cu software-ul de imprimantă.
	 În funcție de modelul de imprimantă, este posibil să vi se solicite să instalați acest program de pe Web.
Print Preferences (Preferințe imprimare)	Când selectați File (Fişier) → Print (Imprimare) cu un document deschis și faceți clic pe Properties (Proprietăți), apare un dialog Printing Preferences (Prefe- rințe imprimare). Acest dialog vă permite să selectați opțiuni pentru lucrarea de imprimare, cum ar fi:
	 Selectarea numărului de copii de imprimat.
	 Imprimarea de copii față-verso.
	 Selectarea tipului hârtiei.
	 Adăugarea unei inscripționări.
	 Îmbunătățirea imaginilor.
	 Salvarea setărilor.
	Notă: Printing Preferences (Preferințe imprimare) se instalează în mod automat, împreună cu software-ul de imprimantă.

Notă: În funcție de caracteristicile imprimantei pe care ați achiziționat-o, unele dintre aceste programe sau unele funcții ale acestor programe pot să lipsească.

Utilizarea software-ului de imprimantă pentru Macintosh

Software instalat în timpul instalării imprimantei

Software rezident în sistemul de operare Macintosh

Utilizați	Pentru
Dialogul Print (Imprimare)	Reglarea setărilor de imprimare și programarea lucrărilor de imprimare.
Dialogul Printer Services (Servicii imprimantă) (nu este disponibil în Mac OS X v10.5 sau versiunile ulterioare)	 Accesarea utilitarului pentru imprimantă. Rezolvarea problemelor. Comandarea cernelii sau consumabilelor. Contactarea Lexmark. Verificarea versiunii software-ului de imprimantă instalat pe computer.

Utilizarea software-ului imprimantei

Software pentru imprimantă

Aplicațiile sunt instalate de împreună cu software-ul imprimantei, în timpul instalării. Aceste aplicații sunt salvate în folderul imprimantei care apare pe desktopul Finder (Selector), după instalare.

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma aplicației pe care doriți să o utilizați.

Utilizați	Pentru
Lexmark All-In-One Center (Centru Lexmark multifunc- țional) (referit ca Centru multifuncțional)	 Scanarea fotografiilor şi documentelor. Particularizarea setărilor pentru lucrările de scanare.
Lexmark Fax Setup Utility (Utilitar Lexmark de confi- gurare a faxurilor) (referit ca Utilitar de configurare a faxurilor)	 Particularizarea setărilor pentru lucrările de fax. Crearea şi editarea listei Speed Dial (Apelare rapidă).
Lexmark Network Card Reader (Cititor de cartele din rețea Lexmark) (referit ca Cititor de cartele din rețea)	 Vizualizarea conținutului unui dispozitiv de memorie introdus într-o imprimantă de rețea. Transferarea fotografiilor şi a documentelor PDF dintr- un dispozitiv de memorie în computer printr-o rețea.
Lexmark Printer Utility (Utilitar imprimantă Lexmark) (referit ca Utilitar imprimantă)	 Obținerea de ajutor cu privire la instalarea cartuşului. Imprimarea unei pagini de test. Imprimarea unei pagini de aliniere. Curăţaţi duzele capului de imprimare. Comandarea cernelii sau consumabilelor. Înregistrarea imprimantei. Contactarea asistenţei tehnice.
Lexmark Wireless Setup Assistant (Asistent Lexmark de configurare fără fir)	Configurarea imprimantei într-o rețea fără fir.
(referit ca Asistent de configurare fără fir)	

Notă: Este posibil ca imprimanta să nu fie livrată cu aceste aplicații, în funcție de caracteristicile imprimantei pe care ați cumpărat-o.

Găsirea și instalarea software-ului opțional

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 5 Din fila Support (Asistență), faceți clic pe On-line Support (Asistență online).

Utilizarea software-ului imprimantei

- 6 De pe site-ul de Web, selectați imprimanta dvs. și descărcați driverul.
- 7 Instalați software suplimentar sau opțional.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma Printer Utility (Utilitar imprimantă).
- 3 Din fila Web Links (Linkuri Web), faceți clic pe Customer Support (Asistență clienți).
- 4 De pe site-ul de Web, selectați imprimanta dvs. și descărcați driverul.
- 5 Instalați software suplimentar sau opțional.

Actualizarea software-ului de imprimantă (numai pentru Windows)

Verificarea existenței actualizărilor de software

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 5 Din fila Support (Asistență), selectați Check for updates (Verificare existență actualizări).
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Activarea actualizărilor automate de software

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din fila Advanced (Complex), faceți clic pe More Options (Mai multe opțiuni).
- 4 În secțiunea Software Updates (Actualizări de software), selectați Allow automatic updates from the web for my software (Se permit actualizări automate de pe Web pentru software).
- 5 Faceți clic pe OK.

Reinstalarea software-ului de imprimantă

Când configurați imprimanta utilizând CD-ul cu software-ul de instalare, se instalează tot software-ul necesar. Dacă ați avut probleme în timpul instalării sau nu apare în lista din folderul Printers (Imprimante) sau ca opțiune la trimiterea unei lucrări de imprimare, încercați să dezinstalați și să reinstalați software-ul de imprimantă.

Dezinstalarea software-ului de imprimantă

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați opțiunea de dezinstalare.
- 4 Pentru a dezinstala software-ul, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.
- 5 După ce procesul de dezinstalare se termină, reporniți computerul.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe pictograma Uninstaller (Program de dezinstalare).
- 3 Pentru a dezinstala software-ul, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Instalarea software-ului pentru imprimantă

Notă: Dacă ați instalat deja software-ul imprimantei pe acest computer dar trebuie să îl reinstalați, dezinstalați mai întâi software-ul curent.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă ecranul Welcome (Bun venit) nu apare după un minut, lansați manual CD-ul.

- a Faceți clic pe 😎 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul Welcome (Bun venit).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă dialogul de instalare nu apare după un minut, faceți clic pe pictograma de CD de pe desktop.

Utilizarea software-ului imprimantei

- 3 Faceți dublu clic pe Install (Instalare).
- **4** Urmați instrucțiunile din dialogul de instalare.

Utilizarea World Wide Web

- 1 Accesați site-ul Web Lexmark la adresa www.lexmark.com.
- 2 Din meniul Drivers & Downloads (Drivere şi descărcări), faceți clic pe Driver Finder (Selector drivere).
- **3** Selectați imprimanta dvs., apoi selectați sistemul dvs. de operare.
- 4 Descărcați driverul și instalați software-ul de imprimantă.

Încărcarea hârtiei și a documentelor originale

Încărcarea hârtiei

1 Vânturați colile de hârtie.



- 2 Plasați central hârtia în suportul pentru hârtie.
- **3** Reglați ghidajele hârtiei astfel încât să fie în contact cu marginile hârtiei.



Notă: Nu introduceți forțat hârtia în imprimantă. Hârtia trebuie să fie în contact direct pe toată suprafața cu suportul pentru hârtie, iar marginile hârtiei să se afle în contact cu ghidajele hârtiei.

4 De la panoul de control al imprimantei, selectați sau confirmați setările pentru hârtie.

Încărcați până la:	Asigurați-vă că:
100 de coli de hârtie simplă	 Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei. Încărcați hârtia cu antet cu fața de imprimat în sus și cu partea superioară a antetului aşezată astfel încât să intre prima în imprimantă.
25 de coli de hârtie mată grea	 Partea pe care se imprimă hârtia este îndreptată în sus. Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei. Selectați pentru calitatea imprimării Automatic (Automat), Normal (Normală) sau Photo (Fotografie). Notă: Modul Draft (Schiță) este disponibil, dar nu este recomandat pentru a fi utilizat cu o hârtie scumpă precum hârtia mată grea, etichetele, cartelele foto sau hârtia lucioasă.
20 de coli de hârtie pentru banner	 Ați scos toată hârtia din suportul pentru hârtie înainte de a introduce hârtia pentru banner. Utilizați hârtie pentru banner proiectată pentru utili- zarea cu imprimante cu jet de cerneală. Plasați un teanc de hârtie pentru banner în imprimantă sau în spatele acesteia şi încărcați prima coală. Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei. Selectați Banner A4 sau Letter Banner ca dimen- siune a hârtiei.

Indicații pentru hârtie și suporturi de imprimare speciale

Încărcați până la:	Asigurați-vă că:
10 plicuri	 Partea pe care se imprimă plicul este îndreptată în sus. Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile plicurilor. Imprimați plicurile în orientare Landscape (Tip vedere). Notă: Dacă expediați plicul în Japonia, acesta poate fi imprimat în orientare Portrait (Portret) cu timbrul în colțul din dreapta jos sau în orientare Landscape (Vedere) cu timbrul în colțul din stânga jos. Dacă efectuați expedierea în toate celelalte țări, imprimați în orientare Landscape (Vedere), cu timbrul în colțul din stânga sus. 1 2 3 3 4 4 5 5 6 6 6 7 7 8 9 10
25 de coli cu etichete	 încât plicul să fie poziționat corect. Partea pe care se imprimă eticheta este îndreptată în sus. Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei. Selectați pentru calitatea imprimării Automatic (Automat), Normal (Normală) sau Photo
	(rotograne). Notă: Modul Draft (Schiță) este disponibil, dar nu este recomandat pentru a fi utilizat cu o hârtie scumpă precum hârtia mată grea, etichetele, cartelele foto sau hârtia lucioasă.
25 de felicitări, cartele index, cărți poștale sau cartele foto	 Partea pe care se imprimă felicitarea, cartea sau cartela este îndreptată în sus. Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile cartelelor. Selectați pentru calitatea imprimării Automatic (Automat), Normal (Normală) sau Photo (Fotografie). Notă: Modul Draft (Schiță) este disponibil, dar nu este recomandat pentru a fi utilizat cu o hârtie scumpă precum hârtia mată grea, etichetele, cartelele foto sau hârtia lucioasă.

Încărcați până la:	Asigurați-vă că:
25 de foi de hârtie foto/lucioasă	 Partea pe care se imprimă hârtia este îndreptată în sus.
	 Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile hârtiei.
	 Selectați pentru calitatea imprimării Automatic (Automat), Normal (Normală) sau Photo (Fotografie).
	Notă: Modul Draft (Schiță) este disponibil, dar nu este recomandat pentru a fi utilizat cu o hârtie scumpă precum hârtia mată grea, etichetele, cartelele foto sau hârtia lucioasă.
10 coli pentru transfer termic	 Urmați instrucțiunile de încărcare de pe ambalajul colilor pentru transfer termic.
	 Partea de imprimat pentru transferul termic este îndreptată în sus.
	 Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile colilor pentru transfer termic.
	 Selectați pentru calitatea imprimării Automatic (Automat), Normal (Normală) sau Photo (Fotografie).
50 de folii transparente	 Partea aspră a foliilor transparente este îndreptată în sus.
	 Ghidajele hârtiei sunt în contact cu marginile foliilor transparente.

Salvarea setărilor implicite pentru hârtie

Aveți posibilitatea să setați dimensiunea implicită a hârtiei, tipul de hârtie și dimensiunea de imprimare foto pentru documentele și fotografiile pe care doriți să le imprimați.

Notă: Aceste setări implicite se aplică numai lucrărilor de imprimare, copiere și scanare pe care le inițializați de la imprimantă.

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 3.
- 2 Alegeți setările implicite:
 - Dacă doriți să setați dimensiunea implicită de hârtie:
 - a Apăsați pe or pentru a selecta Paper Setup (Inițializare hârtie).
 - b Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Paper Size (Dimensiune hârtie), apoi apăsați pe
 OK.
 - c Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea de hârtie implicită pentru imprimantă, apoi apăsați pe . ■
 - Dacă doriți să setați tipul implicit de hârtie:
 - a Apăsați pe or pentru a selecta Paper Setup (Inițializare hârtie).
 - b Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Paper Type (Tip hârtie), apoi apăsați pe or.

Încărcarea hârtiei și a documentelor originale

- **c** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta tipul de hârtie implicit pentru imprimantă, apoi apăsați pe **III**.
- Dacă doriți să setați dimensiunea implicită de imprimare fotografică:
 - a Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Defaults (Valori implicite), apoi apăsați pe or.
 - b Apăsați pe 🚾 pentru a selecta Photo Print Size (Dimensiune imprimare fotografie).
 - **c** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea de imprimare foto implicită, apoi apăsați pe **oK**.
- 3 Apăsați pe ว până când ieșiți din Setup (Configurare) sau apăsați pe alt buton de mod.

Încărcarea documentelor originale pe geamul scanerului

- 1 Deschideți capacul scanerului și plasați documentul cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 Închideți capacul scanerului.





Imprimarea

Sfaturi pentru imprimare

- Utilizați hârtia potrivită lucrării de imprimare.
- Pentru materiale imprimate mai bune, selectați o calitate mai înaltă a imprimării.
- Asigurați-vă că există suficientă cerneală în cartuşele de cerneală.
- Când imprimați fotografii sau când lucrați cu suporturi speciale, îndepărtați fiecare coală pe măsură ce iese din imprimantă.
- La imprimarea fotografiilor, selectați caracteristica de imprimare fără margini.

Imprimarea documentelor simple

Imprimarea unui document

- 1 Încărcați hârtie în imprimantă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- b Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- **c** Selectați calitatea imprimării, numărul de copii de imprimat, tipul de hârtie de utilizat și modul în care trebuie imprimate paginile.
- d Faceți clic pe OK pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- e Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- a Cu un document deschis, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- **b** Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- c Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- **d** Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, selectați calitatea imprimării, numărul de copii de imprimat, tipul de hârtie de utilizat și modul în care trebuie imprimate paginile.
- e Faceți clic pe Print (Imprimare).

Asamblarea copiilor imprimate

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, atunci aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca un set (asamblat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neasamblat).

Collated (Asamblat)



Not collated (Neasamblat)



Note:

- Opțiunea de asmblare este disponibilă numai când imprimați mai multe copii.
- Pentru a evita întinderea cernelii când imprimați fotografii, scoateți fiecare fotografie pe măsură ce iese din imprimantă și lăsați-o să se usuce înainte să o așezați în teanc.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 În secțiunea Copies (Copii) din fila Print Setup (Inițializare imprimare), tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați, apoi selectați Collate Copies (Asamblare copii).
- 4 Faceți clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- 3 Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- 4 În câmpul Copies (Copii), tastați numărul de copii pe care doriți să le imprimați, apoi selectați **Collated** (Asamblat).
- 5 Faceți clic pe Print (Imprimare).

Imprimarea paginilor în ordine inversă

În mod implicit, imprimarea începe cu prima pagină. Dacă doriți să inversați ordinea de imprimare a paginilor, astfel încât documentele să fie gata de citit, cu prima pagină deasupra, parcurgeți următorii paşi:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).

- **3** În secțiunea Copies (Copii) din fila Print Setup (Inițializare imprimare), selectați o ordine a paginilor:
 - Pentru a imprima ultima pagină la început, selectați Print Last Page First (Imprimarea ultimei pagini la început).
 - Pentru a imprima prima pagină la început, debifați caseta de selectare **Print Last Page First** (Imprimarea ultimei pagini la început).

Notă: Dacă este activată imprimarea pe două fețe, ultima pagină nu se poate imprima la început. Pentru a modifica ordinea în care se imprimă, trebuie mai întâi să dezactivați imprimarea pe două fețe.

- 4 Faceți clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- 5 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- **3** Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- 4 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Paper Handling (Manevrare hârtie).
- **5** Din meniul Paper Handling (Manevrare hârtie) sau din meniul pop-up Page Order (Ordine pagini), selectați o ordine a paginilor:
 - Pentru a imprima ultima pagină la început, selectați **Reverse page order (Inversarea ordinii** paginilor) sau **Reverse (Inversare)**.
 - Pentru a imprima prima pagină la început, goliți caseta opțiunii Reverse page order (Inversarea ordinii paginilor) sau Reverse (Inversare).
- 6 Faceți clic pe Print (Imprimare).

Imprimarea mai multor pagini pe o coală

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din lista Layout (Aspect) a filei Advanced (Complex), selectați Pages per sheet (Pagini pe coală).
- 4 Selectați numărul de imagini de pagini de imprimat pe fiecare pagină.

Dacă doriți ca imaginea fiecărei pagini să fie înconjurată de o margine, atunci selectați **Print Page Borders** (Imprimare margini pagini).

- 5 Faceți clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- 6 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- **3** Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- 4 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Copies & Pages (Copii şi pagini), apoi faceți clic pe Page Setup (Inițializare pagină).
- **5** Din meniul pop-up Paper Size (Dimensiune hârtie), alegeți o dimensiune de hârtie.
- 6 Alegeți o orientare, apoi faceți clic pe OK.
- 7 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Layout (Aspect).
 - Din meniul pop-up Pages per sheet (Pagini pe coală), alegeți numărul de imagini de pagini pe care doriți să le imprimați pe o coală.
 - Din meniul vertical Layout Direction (Direcție aspect), selectați o direcție a aspectului.
 - Dacă doriți să imprimați o margine în jurul fiecărei imagini de pagină, alegeți o opțiune din meniul popup Border (Margine).
- 8 Faceți clic pe Print (Imprimare).

Imprimarea documentelor de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash (numai pentru Windows)

Pentru a activa funcția File Print (Imprimare fișiere):

- Imprimanta trebuie să fie conectată la computer printr-un cablu USB sau printr-o rețea.
- Imprimanta și computerul trebuie să fie pornite.
- Cartela de memorie sau unitatea flash trebuie să conțină fişiere document care sunt acceptate de imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați "Tipuri de fişiere şi de cartele de memorie acceptate" de la pagina 43.
- Computerul trebuie să conțină aplicații care acceptă tipurile de fișier din dispozitivul de memorie.
- 1 Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.

Când imprimanta detectează dispozitivul de memorie, pe afișaj apare mesajul **Memory Card Detected** (S-a detectat cartelă de memorie) sau Storage Device Detected (S-a detectat dispozitiv de stocare).

2 Dacă pe dispozitivul de memorie sunt stocate numai fişiere document, atunci imprimanta se comută automat la modul File Print (Imprimare fişiere).

Dacă pe dispozitivul de memorie sunt stocate fișiere document și fișiere imagine, atunci apăsați pe or pentru a selecta **Documents (Documente)**.

3 Selectați și imprimați documentul:

Dacă imprimanta utilizează o conexiune USB

- **a** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numele de fișier al documentului pe care doriți să-l imprimați sau al folderului de pe dispozitivul de memorie, în care s-a salvat documentul.
- **b** Apăsați pe **III**, apoi pe \diamondsuit , pentru a începe imprimarea documentului.
Dacă imprimanta utilizează o conexiune fără fir (numai pentru anumite modele)

- **a** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numele de fișier al documentului pe care doriți să-l imprimați.
- **b** Apăsați peok, apoi așteptați ca imprimanta să se conecteze la computerul din rețea sau să termine căutarea de computere disponibile în rețea.
- c Când vi se solicită, apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numele computerului din rețea, apoi apăsați pe or pentru a începe imprimarea documentului.

Note:

- Este posibil să vi se solicite să introduceți un PIN în cazul în care computerul îl necesită. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a introduce codul PIN. Apăsați pe or de fiecare dată când introduceți un număr.
- Pentru a atribui un nume de computer şi un PIN computerului, consultați Ajutorul pentru softwareul imprimantei asociat cu sistemul de operare.

Imprimarea documentelor pe suporturi speciale

Imprimarea plicurilor

- 1 Încărcați plicurile în imprimantă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- b Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- c În lista Paper Type (Tip hârtie) din fila Print Setup (Inițializare imprimare), selectați Plain Paper (Hârtie simplă).
- d Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie), selectați dimensiunea plicului.

Notă: Pentru a imprima un plic de dimensiune particularizată, selectați Custom Size (Dimensiune particularizată), apoi specificați înălțimea și lățimea plicului.

- e Selectați o orientare.
- **f** Faceți clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- g Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

- a Cu un document deschis, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- **b** Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- c Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- **d** Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți **Copies & Pages (Copii și pagini)**, apoi faceți clic pe **Page Setup (Inițializare pagină)**.

- e Din meniul pop-up Paper Size (Dimensiune hârtie), alegeți dimensiunea plicului. Dacă nicio dimensiune nu corespunde dimensiunii plicului, setati o dimensiune particularizată.
- f Selectati o orientare, apoi faceti clic pe OK.
- g Faceti clic pe Print (Imprimare).

Note:

- Majoritatea plicurilor utilizează orientarea tip vedere.
- Asigurati-vă că aceeaşi orientare este selectată şi în aplicația software.

Imprimarea etichetelor

- 1 Încărcati colile cu etichete în imprimantă.
- 2 Trimiteți lucrarea de imprimat:

Pentru utilizatorii de Windows

- a Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fișier) → Print (Imprimare).
- b Faceti clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- c Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie) din fila Print Setup (Initializare imprimare), alegeti o dimensiune a hârtiei care corespunde dimensiunii colii cu etichete. Dacă nicio dimensiune a hârtiei nu corespunde cu dimensiunea colii cu etichete, setati o dimensiune particularizată. Dacă este necesar, alegeți tipul corespunzător de hârtie din lista Paper Type (Tip hârtie).

- d Faceti clic pe **OK** pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- e Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

- a Cu un document deschis, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- **b** Din meniul pop-up Printer (Imprimantă), alegeti imprimanta.
- **c** Dacă este necesar, faceti clic pe triunghiul de relevare.
- d Din meniul pop-up al optiunilor de imprimare, alegeti Copies & Pages (Copii și pagini), apoi faceti clic pe Page Setup (Inițializare pagină).
- e Din meniul pop-up Paper Size (Dimensiune hârtie), alegeți o dimensiune a hârtiei care să corespundă cu dimensiunea colii cu etichete. Dacă nicio dimensiune a hârtiei nu corespunde cu dimensiunea colii cu etichete, setați o dimensiune particularizată.
- f Selectati o orientare, apoi faceti clic pe OK.
- g Din meniul pop-up al optiunilor de imprimare, alegeti Quality & Media (Calitate și suport).
 - Din meniul pop-up Paper type (Tip hârtie), alegeți Card Stock (Cartele).
 - Din meniul Print Quality (Calitate imprimare), alegeti altă calitate a imprimării decât Quick Print (Imprimare rapidă).
- h Faceți clic pe Print (Imprimare).

Sfaturi pentru încărcarea colilor cu etichete

- Asigurați-vă că partea superioară a colii cu etichete intră prima în imprimantă.
- Asigurați-vă că adezivul de pe etichete nu ajunge până în spațiul de 1 mm de la marginea colii cu etichete.
- Asigurați-vă că ghidajul/ghidajele pentru hârtie este/sunt în contact cu marginile colii cu etichete.
- Utilizați coli cu etichete complete. Colile parțiale (cu zone expuse datorită lipsei unor etichete) pot provoca dezlipirea etichetelor în timpul imprimării, generând un blocaj de hârtie.

Imprimarea pe hârtie cu dimensiune particularizată

Înainte de a începe aceste instrucțiuni, încărcați în imprimantă hârtia de dimensiune particularizată.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie) a filei Print Setup (Configurare imprimare), selectați Custom Size (Dimensiune particularizată).

Apare caseta de dialog Define Custom Paper Size (Definire dimensiune hârtie particularizată).

- 4 Setarea dimensiunii hârtiei.
- 5 Selectați unitatea de măsurat de utilizat (inchi sau milimetri).
- 6 Faceți clic pe OK pentru a închide casetele de dialog ale software-ului imprimantei.
- 7 Faceți clic pe OK sau pe Print (Imprimare).

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- 3 Dacă este necesar, faceți clic pe triunghiul de relevare.
- 4 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Copies & Pages (Copii şi pagini), apoi faceți clic pe Page Setup (Inițializare pagină).
- 5 Din meniul pop-up Setings (Setări), alegeți Custom Paper Size (Dimensiune particularizată hârtie).
- 6 Creați o dimensiune particularizată:
 - a Selectați Use custom page size (Utilizare dimensiune particularizată pagină).
 - **b** Tastați dimensiunile Width (Lățime) și Height (Înălțime) ale hârtiei.
 - **c** Alegeți o metodă de alimentare.
 - d Faceți clic pe OK.
- 7 Faceți clic pe Print (Imprimare).

Imprimarea manuală pe ambele fețe ale hârtiei (față-verso)

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Faceți clic pe fila Advanced (Avansat).
- 4 Din secțiunea 2-Sided Printing (Imprimare pe două fețe), selectați Manual.

Notă: Se selectează automat elementul Print Instruction Page to Assist in Reloading (Imprimarea unei pagini cu instrucțiuni pentru asistență la reîncărcare).

- 5 Faceți clic pe OK. Imprimanta imprimă paginile impare și foaia de instrucțiuni.
- 6 Răsturnați și reîncărcați hârtia, urmărind indicațiile din foaia de instrucțiuni pentru a finaliza lucrarea de imprimare.



Notă: Pentru a reveni la imprimarea pe o singură față, reveniți la fila Advanced (Complex). Din secțiunea 2-Sided Printing (Imprimare pe două fețe), selectați **Off (Dezactivat)** din meniul vertical.

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Paper Handling (Manevrare hârtie).
- **3** Din meniul pop-up Print (Imprimare) sau "Pages to print (Pagini de imprimat)", selectați să se imprime paginile impare.

4 După imprimarea primului set de pagini, răsturnați și reîncărcați hârtia.



- 5 Repetați pașii 1 și 2.
- 6 93% 60%> Lexmark_XML_Continous_Flow_(Multiple_languages) anadejde 10/4/2007 5:36:25 AM andrei.nadejde 1/18/2009 3:27:23 PM From the Print or "Pages to print" pop-up menu, select to print the odd numbered pages. From the Print or "Pages to print" pop-up menu, select to print the even numbered pages. Din meniul pop-up Print (Imprimare) sau "Pages to print (Pagini de imprimat)", selectați să se imprime paginile impare.
- 7 Click Print.

Lucrul cu fotografii

Utilizarea cu imprimanta a unei cartele de memorie sau a unei unități flash

Cartelele de memorie și unitățile flash sunt dispozitive de stocare utilizate pentru aparate foto și computere. Puteți să scoateți cartela de memorie din aparatul foto sau unitatea flash din computer și să o introduceți direct în imprimantă.

1 Introduceți o cartelă de memorie în slotul pentru cartele sau o unitate flash în portul USB.

Introducerea unei cartele de memorie



Note:

- Introduceți cartela cu eticheta cu numele mărcii în partea dreaptă.
- Asigurați-vă că săgețile de pe cartelă sunt îndreptate spre imprimantă.
- Dacă este necesar, conectați cartela de memorie la adaptorul livrat împreună cu aceasta.
- Asigurați-vă că ați introdus o cartelă de memorie acceptată de imprimantă. Pentru informații suplimentare, consultați "Tipuri de fişiere şi de cartele de memorie acceptate" de la pagina 43.

Introducerea unei unități flash



Note:

- Unitatea flash utilizează același port utilizat pentru un cablu de aparat de fotografiat PictBridge.
- Dacă unitatea flash nu se potriveşte direct în port, poate să fie necesar un adaptor.



Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți niciun cablu, adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.

2 Căutați pe afișajul imprimantei mesajul Memory Card Detected (S-a detectat cartelă de memorie) sau Storage Device Detected (S-a detectat dispozitiv de stocare).

Note:

- Dacă imprimanta nu recunoaște dispozitivul de memorie, atunci scoateți-l și introduceți-l din nou.
- Dacă se introduce o unitate flash sau un aparat de fotografiat setat la modul de stocare în masă în portul USB în timp ce o cartelă de memorie este încă introdusă în slotul de cartelă, se afişează un mesaj pe ecran care vă solicită să alegeți dispozitivul de memorie de utilizat.

Tipuri de fișiere și de cartele de memorie acceptate

Cartelă de memorie	Tip fişier
Secure Digital (SD)	Documente
 Micro Secure Digital (cu adaptor) (Micro SD) 	 .doc (Microsoft Word)
 Mini Secure Digital (cu adaptor) (Mini SD) 	.xls (Microsoft Excel)
MultiMedia Card (MMC)	 .ppt (Microsoft PowerPoint)
 Reduced Size MultiMedia Card (cu adaptor) (RS- MMC) 	 .pdf (Adobe Portable Document Format)
	 .rtf (Rich Text Format)
MultiMedia Card pentru mobile (cu adaptor)	 .docx (Microsoft Word Open Document Format)
(MMCmobile)	 .xlsx (Microsoft Excel Open Document Format)
Memory Stick	.pptx (Microsoft PowerPoint Open Document
Memory Stick PRO	Format)
 Memory Stick Duo (cu adaptor) 	 .wpd (WordPerfect)
 Memory Stick PRO Duo (cu adaptor) 	Imagini:
xD-Picture Card	• JPEG
 xD-Picture Card (Type H) 	• TIFF
 xD-Picture Card (Type M) 	
 Secure Digital High Capacity (SDHC) 	

Imprimarea fotografiilor utilizând panoul de control

- 1 Încărcați hârtie fotografică.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🧇.
- **3** Introduceți o cartelă de memorie, o unitate flash sau un aparat de fotografiat digital setat pe modul de stocare în masă.

Dacă pe dispozitivul de memorie sunt stocate fișiere document și fișiere imagine, apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta **Photos (Fotografii)**, apoi apăsați **III**.

4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Easy Photo (Foto rapid) sau la Print Photos (Imprimare fotografii), apoi apăsați pe 📧.

Note:

- Selectați Easy Photo (Foto rapid) dacă doriți să imprimați rapid fotografii.
- Selectați **Print Photos (Imprimare fotografii)** dacă doriți să particularizați fotografiile înainte de a le imprima.

5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta o opțiune de imprimare a fotografiilor, apoi apăsați pe

Notă: Se poate opta pentru imprimarea celei mai recente fotografii, imprimarea tuturor fotografiilor, imprimarea fotografiilor cuprinse într-un interval calendaristic, imprimarea fotografiilor prin selectarea numerelor acestora de pe o foaie de control sau imprimarea fotografiilor preselectate dintr-un aparat foto digital cu ajutorul DPOF (Digital Print Order Format). Opțiunea DPOF apare numai atunci când în dispozitivul de memorie există un fișier DPOF valid.

- 6 Ajustați setările de imprimare:
 - Dacă sunteți în meniul Easy Photo (Foto rapid), apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea hârtiei şi dimensiunea fotografiei. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.
 - Dacă vă aflați în meniul Print Photos (Imprimare fotografii), apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea fotografiei, dimensiunea hârtiei, tipul hârtiei, aspectul, efectele foto şi calitatea fotografiilor şi pentru a regla luminozitatea şi efectele de culori ale imaginii. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.
- 7 Apăsați pe butonul Color/Black (Color/Alb-negru) pentru a seta o imprimare color sau alb-negru.

Când selectați imprimare color sau numai alb-negru, se aprinde indicatorul luminos de lângă opțiunea aleasă.

8 Apăsați pe 🗘.

Notă: Pentru rezultate optime, lăsați imprimatele să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau de a le stoca.

Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând software-ul imprimantei

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă îndreptată în sus. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🗇.
- **3** Introduceți o cartelă de memorie, o unitate flash sau un aparat de fotografiat digital setat pe modul de stocare în masă.

Dacă pe dispozitivul de memorie sunt stocate fișierele document și fișiere imagine, apăsați pe or pentru a selecta Photos (Fotografii).

4 Transferați sau imprimați fotografiile:

Dacă imprimanta utilizează o conexiune USB

• Pentru utilizatorii de Windows

Fast Pics se lansează automat când introduceți dispozitivul de memorie. Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a transfera fotografiile pe computer sau pentru a le imprima.

• Pentru utilizatorii de Macintosh

Dacă ați configurat o aplicație pentru a se lansa când se conectează un dispozitiv de memorie la computer, atunci aplicația se lansează automat. Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a transfera fotografiile pe computer sau pentru a le imprima.

Dacă imprimanta utilizează o conexiune fără fir (numai pentru anumite modele)

- a Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Select Computer (Selectare computer), apoi apăsați pe or.
- **b** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta computerul din rețea pe care doriți să salvați fotografiile, apoi apăsați pe **III**.
- **c** Transferați sau imprimați fotografiile:
 - Pentru utilizatorii de Windows

Fast Pics se lansează automat când introduceți dispozitivul de memorie. Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a transfera fotografiile pe computer sau pentru a le imprima.

• Pentru utilizatorii de Macintosh

Selectați **Yes (Da)** pentru a vizualiza imagini de pe dispozitivul de memorie. Cititorul de cartele din rețea se lansează pe computer. Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a transfera fotografiile pe computer sau pentru a le imprima.

Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital compatibil cu PictBridge

PictBridge este o tehnologie disponibilă la majoritatea aparatelor de fotografiat digitale, care vă permite să imprimați direct de la aparatul de fotografiat digital fără să utilizați un computer.

1 Introduceți un capăt al cablului USB în aparatul de fotografiat.

Notă: Utilizați numai cablul USB livrat împreună cu aparatul de fotografiat.

2 Introduceți celălalt capăt al cablului în portul PictBridge din partea frontală a imprimantei.



Note:

- Asigurați-vă că aparatul de fotografiat digital compatibil cu PictBridge este setat pe un mod USB corect. Dacă selecția USB-ului aparatului nu este corectă, aparatul va fi detectat ca unitate flash sau se va afişa un mesaj de eroare pe panoul de control al imprimantei. Pentru mai multe informații, consultați documentația aparatului de fotografiat.
- Imprimanta citeşte la un moment dat un singur dispozitiv de memorie.



Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablul USB, niciun adaptor de rețea sau conector și nici dispozitivul de memorie sau imprimanta în zonele indicate în timp ce un dispozitiv de memorie este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.

- În cazul în care conexiunea PictBridge se realizează cu succes, apare următorul mesaj pe afişaj:
 PictBridge camera detected. Press OK to change settings. (S-a detectat aparat foto PictBridge.
 Apăsați pe OK pentru a modifica setările.)
- 4 Apăsați pe 🚾 pentru a accesa meniul PictBridge.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea și tipul hârtiei, dimensiunea fotografiei și aspectul fotografiilor pe care doriți să le imprimați. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.
- 6 Consultați documentația aparatului de fotografiat pentru a începe imprimarea.

Notă: Dacă introduceți aparatul de fotografiat în timp ce imprimanta efectuează o lucrare de imprimare, așteptați să se termine lucrarea înainte să imprimați de pe aparat.

Imprimarea fotografiilor de pe un dispozitiv de memorie utilizând foaia de control

- 1 Încărcați hârtie simplă (format A4).
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🧇.
- **3** Introduceți o cartelă de memorie sau o unitate flash.

Dacă pe dispozitivul de memorie sunt stocate fișiere document și fișiere imagine, apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta **Photos (Fotografii)**, apoi apăsați **III**.

- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la **Proof Sheet (Foaie de control)**, apoi apăsați pe
- **5** Apăsați butoanele săgeată pentru a selecta o opțiune de imprimare a foii de control.

Aveți posibilitatea să imprimați o foaie de control:

- Pentru toate fotografiile din dispozitivul de memorie.
- Pentru cele mai recente 20 de fotografii, dacă se află 20 sau mai multe fotografii pe dispozitivul de memorie.
- După dată, dacă fotografiile de pe cartelă au fost realizate la date diferite. Dacă alegeți această opțiune, selectați data.
- 6 Apăsați pe ⊕.

Se imprimă foaia de control.

7 Urmați instrucțiunile de pe foaia de control pentru a selecta ce fotografii să se imprime, numărul de copii per fotografie, reducerea efectului de ochi roșii, aspectul paginii, opțiunile de imprimare și dimensiunea hârtiei.

Notă: Când faceți selecții, asigurați-vă că umpleți integral cerculețele.

8 Când pe ecran apare Scan Proof Sheet (Scanare foaie de control), apăsați pe 🔍, apoi încărcați foaia de control cu fața în jos pe geamul scanerului.

Notă: Dacă pe ecran nu apare Scan Proof Sheet (Scanare foaie de control), atunci apăsați butoanele săgeată până când apare pe ecran.

9 Apăsați pe ↔.

Imprimanta scanează foaia de control.

10 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă îndreptată în sus. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)

Notă: Asigurați-vă că hârtia se potrivește cu dimensiunea pe care ați selectat-o pe foaia de control.

11 Apăsați pe butonul Color/Black (Color/Alb-negru) pentru a seta o imprimare color sau alb-negru.

Când selectați imprimare color sau numai alb-negru, se aprinde indicatorul luminos de lângă opțiunea aleasă.

12 Apăsați pe \diamondsuit pentru a imprima fotografiile.

Notă: Pentru rezultate optime, lăsați documentele imprimate să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau de a le stoca.

Imprimarea fotografiilor de la un aparat de fotografiat digital utilizând DPOF

Dacă aparatul dvs. de fotografiat acceptă DPOF (Digital Print Order Format - Format pentru comenzi de imprimare digitală), atunci aveți posibilitatea să precizați care fotografii se vor imprima, câte din fiecare și cu ce setări de imprimare, înainte să scoateți cartela de memorie din aparatul de fotografiat. Imprimanta recunoaște aceste setări când introduceți cartela de memorie în imprimantă sau conectați aparatul la imprimantă.

Notă: Dacă specificați o dimensiune de fotografie în timp ce cartela de memorie este încă în aparatul de fotografiat, atunci asigurați-vă că dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă nu este mai mică decât dimensiunea pe care ați specificat-o în selecția DPOF.

- 1 Încărcați hârtie fotografică cu partea lucioasă sau imprimabilă îndreptată în sus. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🗇.
- 3 Introducerea unei cartele de memorie.

Pe afişaj apare Memory Card Detected (S-a detectat cartelă de memorie).

- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la **Print Photos (Imprimare fotografii)**, apoi apăsați pe **or**.

Notă: Această opțiune apare doar dacă se detectează un fișier DPOF în cartela de memorie.

Notă: Pentru rezultate optime, lăsați documentele imprimate să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau de a le stoca.

Imprimare de pe un dispozitiv compatibil Bluetooth

- Această imprimantă este conformă cu specificația Bluetooth 2.0. Acceptă următoarele profiluri: Object Push Profile (OPP) şi Serial Port Profile (SPP). Verificați informațiile de la producătorul dispozitivului compatibil Bluetooth (telefon celular sau PDA) pentru a determina condițiile acestora de compatibilitate şi interoperabilitate hardware. Se recomandă să utilizați cel mai recent firmware pentru dispozitivul dvs. compatibil Bluetooth.
- Pentru a imprima documente Microsoft de pe PDA-ul Windows Mobile/Pocket PC, sunt necesare drivere și software de la terți. Pentru informații suplimentare despre software-ul necesar, consultați documentația pentru PDA-ul dvs.

Setarea unei conexiuni între imprimantă și un dispozitiv compatibil Bluetooth

Notă: Imprimanta nu acceptă imprimarea fișierelor de pe computerul dvs. utilizând o conexiune Bluetooth.

Dacă trimiteți pentru prima oară o lucrare de imprimare de la un dispozitiv Bluetooth, trebuie să configurați o conexiune între respectivul dispozitiv compatibil Bluetooth și imprimanta dvs. Va trebui să repetați configurarea, dacă:

- Resetați imprimanta la valorile prestabilite din fabrică.
- Modificați nivelul de securitate sau cheia de autorizare Bluetooth.
- Dispozitivul compatibil Bluetooth pe care îl utilizați solicită utilizatorilor să configureze o conexiune Bluetooth pentru fiecare lucrare de imprimare. Pentru mai multe informații, consultați documentația dispozitivului Bluetooth.
- Numele dispozitivului Bluetooth pe care îl utilizați este șters automat din lista dvs. cu dispozitive Bluetooth.

Când nivelul de securitate Bluetooth este setat la High (Ridicat), imprimanta salvează o listă cu maximum opt dispozitive Bluetooth pentru care a fost configurată anterior o conexiune cu imprimanta. Când imprimanta detectează mai mult de opt dispozitive, dispozitivul cel mai recent utilizat este eliminat din listă. Pentru a putea trimite o lucrare de imprimare către imprimantă, trebuie să repetați configurarea dispozitivului şters.

Notă: Trebuie să configurați o conexiune pentru fiecare dispozitiv Bluetooth pe care îl utilizați pentru a trimite o lucrare de imprimare către imprimantă.

Pentru a configura o conexiune între imprimantă și un dispozitiv compatibil Bluetooth:

1 Introduceți un adaptor Bluetooth USB în portul USB aflat în partea frontală a imprimantei.



Bluetooth Dongle Connected (Dongle Bluetooth conectat) apare pe ecran.

Notă: Împreună cu imprimanta nu este inclus și un adaptor Bluetooth.

- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Bluetooth Setup (Configurare Bluetooth), apoi apăsați pe 📧.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Discovery (Descoperire), apoi apăsați pe or.
- 5 Asigurați-vă că Discovery (Descoperire) este setat pe On (Activat). Dacă este necesar, apăsați butoanele săgeată pentru a defila la On (Activat), apoi apăsați pe or.

Imprimanta este pregătită acum să accepte o conexiune de la un dispozitiv compatibil Bluetooth.

6 Configurați dispozitivul compatibil Bluetooth pentru a accepta o conexiune la imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați documentația dispozitivului Bluetooth.

Notă: Dacă nivelul de securitate Bluetooth al imprimantei este setat la High (Ridicat), trebuie să introduceți o cheie de autorizare.

Setarea nivelului de securitate pentru Bluetooth

1 Introduceți un adaptor USB Bluetooth în portul USB.



Imprimarea **49** Bluetooth Dongle Connected (Dongle Bluetooth conectat) apare pe ecran.

Notă: Împreună cu imprimanta nu este inclus și un adaptor Bluetooth.

- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe «.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Bluetooth Setup (Configurare Bluetooth), apoi apăsați pe butonul OK.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Security Level (Nivel de securitate), apoi apăsați pe
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta nivelul de securitate, apoi apăsați pe or.
 - Selectați Low (Scăzut), pentru a permite dispozitivelor Bluetooth să se conecteze și să trimită lucrări de imprimare la imprimantă fără a solicita introducerea unei chei de autorizare din partea utilizatorilor.
 - Selectați **High (Ridicat)**, pentru a solicita utilizatorilor să introducă o cheie de autorizare de patru cifre în dispozitivul Bluetooth înainte ca acesta să se conecteze și să trimită lucrări de imprimare la imprimantă.
- 6 Dacă setați nivelul de securitate la High (Ridicat), pe afişaj apare meniul Bluetooth Pass Key (Cheie de autorizare Bluetooth). Apăsați pe butoanele săgeată pentru a introduce cheia de autorizare din patru cifre. Apăsați pe 📧 de fiecare dată când introduceți un număr.

Imprimare de pe un dispozitiv compatibil Bluetooth

Notă: Imprimanta nu acceptă imprimarea fișierelor de pe computerul dvs. utilizând o conexiune Bluetooth.

1 Introduceți un adaptor USB Bluetooth în portul USB.



Bluetooth Dongle Connected (Dongle Bluetooth conectat) apare pe ecran.

Avertisment—Potențiale daune: Nu atingeți cablurile, adaptoarele de rețea, conectorii, adaptorul USB Bluetooth sau zonele indicate ale imprimantei în timp ce un dispozitiv compatibil Bluetooth este utilizat activ pentru imprimare, citire sau scriere. Poate să survină o pierdere de date.

Note:

- Împreună cu imprimanta nu este inclus și un adaptor Bluetooth.
- Imprimanta dvs. comută automat la modul Bluetooth atunci când introduceți un adaptor USB Bluetooth.

- 2 Asigurați-vă că imprimanta este configurată să primească conexiuni Bluetooth. Pentru informații suplimentare, consultați "Setarea unei conexiuni între imprimantă şi un dispozitiv compatibil Bluetooth" de la pagina 48.
- **3** Configurați dispozitivul Bluetooth să trimită lucrări de imprimare către imprimantă. Pentru mai multe informații, consultați documentația dispozitivului Bluetooth.
- 4 Consultați documentația dispozitivului Bluetooth pentru a începe imprimarea.

Notă: Dacă nivelul de securitate Bluetooth al imprimantei este setat la High (Ridicat), trebuie să introduceți o cheie de autorizare.

Gestionarea lucrărilor de imprimare

Setarea imprimantei ca imprimantă implicită

Imprimanta trebuie să se selecteze în mod automat din dialogul Print (Imprimare) când trimiteți o lucrare de imprimare. Dacă trebuie să selectați manual imprimanta, atunci nu este imprimantă implicită.

Pentru a seta imprimanta implicită:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați Set as Default Printer (Se stabileşte ca imprimantă implicită).

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare şi fax).
- 3 Selectați imprimanta din meniul pop-up Default Printer (Imprimantă implicită) sau selectați imprimanta și faceți clic pe Make Default (Stabilire ca implicit), în funcție de sistemul dvs. de opeare.

Schimbarea modului de imprimare

Pentru a face economie de cerneală, puteți schimba modul prestabilit de imprimare pentru toate lucrările de imprimare la modul Quick Print (Imprimare rapidă). Acest mod utilizează mai puțină cerneală și este ideal pentru imprimarea documentelor care conțin numai text. Dacă este necesar să treceți la un mod de imprimare diferit pentru a imprima fotografii sau alte documente de calitate superioară, puteți selecta un mod diferit din dialogul Print (Imprimare) înainte de a trimite lucrarea de imprimare.

Pentru a schimba modul de imprimare prestabilit:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați **Printing Preferences (Preferințe de imprimare)**.
- 5 Selectați Quick Print (Imprimare rapidă) ca mod de imprimare.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- 3 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți **Print Settings (Setări imprimare)** sau **Quality & Media (Calitate și suport)**, în funcție de versiunea sistemului de operare pe care o utilizați.
- 4 Din meniul pop-up Print Quality (Calitate imprimare), alegeți **Quick Print (Imprimare rapidă)** ca mod de imprimare.
- 5 Din meniul pop-up Presets (Presetări), alegeți **Save as (Salvare ca)**, apoi tastați un nume pentru configurația setărilor.

Trebuie să alegeți acest nume pentru configurație din meniul pop-up Presets (Presetări) pentru fiecare lucrare de imprimare.

Schimbarea modului de imprimare pentru o singură lucrare de imprimare

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Cu un document deschis, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- 3 Selectați Automatic (Automat), Quick Print (Imprimare rapidă), Normal (Normală) sau Best (Cea mai bună).

Notă: Imprimarea în modul Draft (Schiță) sau Quick Print (Imprimare rapidă) utilizează mai puțină cerneală și este ideală pentru imprimarea documentelor text.

- 1 Cu un document deschis, alegeți File (Fişier) > Print (Imprimare).
- 2 Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- 3 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți **Print Settings (Setări imprimare)** sau **Quality & Media (Calitate și suport)**, în funcție de versiunea sistemului de operare pe care o utilizați.
- 4 Din meniul pop-up Print Quality (Calitate imprimare), alegeți Automatic (Automată), Quick Print (Imprimare rapidă), Normal (Normală) sau Best (Cea mai bună).

Notă: Imprimarea în modul Quick Print (Imprimare rapidă) utilizează mai puțină cerneală și este ideală pentru imprimarea documentelor text.

Punerea în așteptare a lucrărilor de imprimare

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimante).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi selectați Pause Printing (Pauză imprimare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Faceți clic pe pictograma imprimantă de pe Dock.

Se afişează dialogul cu coada imprimantei.

- 2 Puneți în așteptare lucrarea de imprimare:
 - Dacă doriți să puneți în așteptare o anumită lucrare de imprimare, alegeți numele documentului, apoi faceți clic pe **Hold (Așteptare)**.
 - Dacă doriți să puneți în aşteptare toate lucrările de imprimare din coadă, faceți clic pe Pause Printer (Pauză imprimantă) sau pe Stop Jobs (Oprire lucrări), în funcție de versiunea de sistem de operare pe care o utilizați.

Reluarea lucrărilor de imprimare

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimante).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi faceți clic pe Open (Deschidere).

- 5 Reluați lucrarea de imprimare:
 - Dacă doriți să reluați o anumită lucrare de imprimare, faceți clic cu butonul din dreapta pe numele documentului, apoi selectați **Resume (Reluare)** sau **Restart (Repornire)**.
 - Dacă doriți să reluați toate lucrările de imprimare din coadă, faceți clic pe **Printer (Imprimantă)**, apoi debifați selecția Pause Printing (Pauză imprimare).

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Print & Fax (Imprimare și fax).
- 3 Din meniul pop-up sau lista Printers (Imprimante), alegeți imprimanta.
- 4 Faceți clic pe **Open Print Queue (Deschidere coadă de imprimare)** sau pe **Set Up Printers** (Configurare imprimante), în funcție de sistemul dvs. de operare.

Se afişează dialogul cu coada imprimantei.

- 5 Reluați lucrarea de imprimare:
 - Dacă doriți să reluați o anumită lucrare de imprimare, alegeți numele documentului, apoi faceți clic pe Resume (Reluare).
 - Dacă doriți să reluați toate lucrările de imprimare din coadă, faceți clic pe Resume Printer (Reluare imprimantă) sau pe Start Jobs (Începere lucrări).

Revocarea lucrărilor de imprimare

Pentru a revoca o lucrare de imprimare de la panoul de control al imprimantei, apăsați pe X. Pentru a revoca o lucrare de imprimare de la computer, procedați astfel:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă, apoi faceți clic pe Open (Deschidere).
- 5 Revocați lucrarea de imprimare:
 - Dacă doriți să revocați o anumită lucrare de imprimare, faceți clic cu butonul din dreapta pe numele documentului, apoi selectați **Cancel (Revocare)**.
 - Dacă doriți să revocați toate lucrările de imprimare din coadă, faceți clic pe Printer (Imprimantă) → Cancel All Documents (Revocarea tuturor documentelor).

- 1 Faceți clic pe pictograma imprimantă de pe Dock.
- 2 Din dialogul cozii de imprimare, alegeți lucrarea pe care doriți să o revocați, apoi faceți clic pe **Delete** (**Ştergere**).

Copierea



Sfaturi pentru copiere

- Când utilizați ADF, reglați ghidajul pentru hârtie de la ADF astfel încât să se potrivească lățimii documentului original.
- Când folosiți geamul scanerului, închideți capacul scanerului pentru a evita apariția marginilor întunecate pe imaginea scanată.
- *Nu* încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (cum ar fi decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scanerului.

Realizarea de copii

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 📚.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numărul de copii, apoi apăsați pe butonul Color/Black (Color/Alb-negru) pentru a seta o copie color sau alb-negru.

Când selectați imprimare color sau numai alb-negru, se aprinde indicatorul luminos de lângă opțiunea aleasă.

5 Apăsați pe ⊕.

Copierea fotografiilor

- 1 Încărcați hârtie fotografică.
- 2 Amplasați o fotografie cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🍣.
- 4 Apăsați pe or până când apare Photo Reprint (Reimprimare fotografie).
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Yes (Da), apoi apăsați pe or.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta dimensiunea de fotografie dorită, apoi apăsați pe or.
- 7 Apăsați pe ⊕.

Notă: Pentru rezultate optime, lăsați documentele imprimate să se usuce cel puțin 24 de ore înainte de a le așeza în teanc, de a le expune sau de a le stoca.

Mărirea sau micșorarea imaginilor

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🃚.
- 4 Apăsați repetat pe or, până când apare Resize (Redimensionare).
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată până când se afişează setarea dorită.
 - Note:
 - Dacă selectați Custom % (% particularizat), apăsați pe **III**, apoi apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta valoarea procentuală dorită. Apăsați pe **III** pentru a salva setarea.
 - Dacă selectați Borderless (Fără margini), imprimanta va micşora sau va mări documentul sau fotografia după cum este necesar pentru a imprima o copie fără margini, pe dimensiunea de hârtie selectată. Pentru rezultate optime cu această setare de redimensionare, utilizați hârtie fotografică şi setați tipul de hârtie pe Photo (Foto) sau lăsați imprimanta să detecteze automat tipul de hârtie.
- 6 Apăsați pe 🗘.

Notă: După ce s-a terminat lucrarea de copiere, apăsați pe 🗙 pentru a reinițializa setările la setările implicite. Setarea de redimensionare efectuează și comutarea la 100% după două minute de inactivitate a imprimantei.

Reglarea calității copiilor

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🍣.
- 4 Apăsați pe or, până când apare Quality (Calitate).

- **5** Apăsați pe butoanele săgeată pentru a seta calitatea de copiere la Automatic (Automat), Draft (Schiță), Normal sau Photo (Foto).
- 6 Apăsați pe ↔.

Creșterea sau reducerea luminozității unei copii

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🍣.
- 4 Apăsați pe o până când apare Lighter/Darker (Mai deschis/Mai închis).
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a regla glisorul.

Notă: Dacă apăsați pe butonul săgeată stânga, atunci copia va fi mai deschisă, iar dacă apăsați pe butonul săgeată dreapta copia va fi mai închisă.

6 Apăsați pe 🚸.

Asamblarea copiilor utilizând panoul de control al imprimantei

Dacă imprimați mai multe copii ale unui document, atunci aveți posibilitatea să selectați să imprimați fiecare copie ca un set (asamblat) sau să imprimați copiile ca grupuri de pagini (neasamblat).

Collated (Asamblat)

Not collated (Neasamblat)





- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe S.
- 4 Apăsați butoanele săgeată pentru a selecta numărul de copii, apoi apăsați M.
- 5 Apăsați pe or până când apare Collate (Asamblare).
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la On (Activat).

Repetarea unei imagini pe o pagină

Aveți posibilitatea să imprimați aceeași imagine de mai multe ori pe aceeași foaie de hârtie. Această opțiune este utilă când creați elemente precum etichete, anunțuri, foi volante și notițe.

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 📚.
- 4 Apăsați pe 🛯 până când apare Copies per Sheet (Copii pe coală).
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numărul de repetiții ale unei imagini pe o pagină: o dată, de patru ori, de nouă ori sau de şaisprezece ori.

Copierea mai multor pagini pe o coală

Setarea Pages per Sheet (Pagini pe coală) vă permite să copiați mai multe pagini pe o singură coală prin imprimarea unor imagini mai mici a fiecărei pagini. De exemplu, aveți posibilitatea să condensați un document de 20 de pagini pe cinci pagini dacă utilizați această setare pentru a pune patru imagini de pagină pe fiecare coală.

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 📚.
- 4 Apăsați pe or până când se afişează Pages per Sheet (Pagini pe coală).
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numărul de pagini pe care doriți să-l copiați pe o coală de hârtie. Aveți posibilitatea să alegeți să copiați o pagină, două pagini sau patru pagini pe o foaie.

Notă: În cazul în care copiați patru pagini în formatul peisaj, scanați mai întâi paginile 3 și 4, apoi paginile 1 și 2.

6 Apăsați pe ♠.

Realizarea manuală a unei copii față-verso

- 1 Încărcați hârtie.
- 2 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe S.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numărul de copii, apoi apăsați pe butonul Color/Black (Color/Alb-negru) pentru a seta o copie color sau alb-negru.

Când selectați imprimare color sau numai alb-negru, se aprinde indicatorul luminos de lângă opțiunea aleasă.

5 Apăsați pe \diamondsuit pentru a imprima pe o singură față a hârtiei.

- 6 Încărcați următoarea pagină a documentului.
 - În cazul în care copiați un document imprimat pe o singură față, încărcați următoarea pagină cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
 - În cazul în care copiați un document cu două fețe, răsturnați documentul original, apoi reîncărcați-l cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 7 Scoateți hârtia din tava de evacuare a hârtiei, apoi reîncărcați hârtia pentru a imprima cealaltă față a documentului.



8 Apăsați pe 🔶.

Revocarea lucrărilor de copiere

Pentru a revoca o lucrare de copiere, apăsați pe X.

Scanarea se oprește, iar imprimanta revine la meniul anterior.

Scanarea

Alimentator automat de documente (ADF)	Geamul scanerului
Utilizați ADF pentru documente cu mai multe pagini. Notă: Unitatea ADF este disponibilă numai pe anumite modele. Dacă ați achiziționat o imprimantă fără un ADF, încărcați documentele sau fotografiile originale pe geamul scanerului.	
	Utilizați geamul scanerului pentru câte o pagină, obiecte mici (precum cărți poștale sau fotografii), folii transparente, hârtie fotografică sau suporturi subțiri (precum tăieturile din ziare).

Sfaturi pentru scanare

- Când utilizați ADF, reglați ghidajul pentru hârtie de la ADF astfel încât să se potrivească lățimii documentului original.
- Când folosiți geamul scanerului, închideți capacul scanerului pentru a evita apariția marginilor întunecate pe imaginea scanată.
- *Nu* încărcați cărți poștale, fotografii, articole mici, folii transparente, hârtie foto sau alte suporturi subțiri (cum ar fi decupajele din reviste) în ADF. Așezați aceste articole pe geamul scanerului.
- Selectați tipul de fișier PDF dacă doriți să scanați mai multe pagini și să le salvați ca un singur fișier.

Scanarea într-un computer local sau din rețea

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe S.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Computer sau Network (Rețea), apoi apăsați pe 🚾.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numele computerului local sau din rețea, apoi apăsați pe

Computerul local sau din rețea este destinația care va primi scanarea.

Note:

- Dacă imprimanta este conectată doar la un computer local, aceasta va descărca automat o listă cu aplicațiile de scanare.
- Este posibil să vi se solicite să introduceți un PIN în cazul în care computerul îl necesită. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a introduce codul PIN. Apăsați pe or de fiecare dată când introduceți un număr.
- Pentru a atribui un nume de computer şi un PIN computerului, consultați Ajutorul pentru software-ul imprimantei asociat cu sistemul de operare.
- **5** Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat o listă cu aplicațiile de scanare disponibile pe computerul selectat.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta o aplicație, apoi apăsați or.
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta calitatea rezoluției și dimensiunea imaginii originale. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.
- 8 Apăsați pe 🗇 pentru a începe scanarea.

Scanarea este încheiată când aplicația pe care ați selectat-o la pasul 6 se deschide pe computerul destinație, iar scanarea apare în respectiva aplicație ca fișier nou.

Scanarea către o unitate flash sau o cartelă de memorie

Înainte de a începe, asigurați-vă că unitatea flash sau cartela de memorie nu este protejată la scriere.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe S.
- 3 Când pe afişaj apare Scan to (Scanare către), introduceți unitatea flash sau cartela de memorie.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la USB Flash Drive (Unitate flash USB)sau la Memory Card (Cartelă de memorie), apoi apăsați pe
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta calitatea rezoluției, tipul de document pe care doriți să îl creați și dimensiunea imaginii originale. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.

Notă: Selectați tipul de fișier PDF dacă doriți să scanați mai multe pagini și să le salvați ca un singur fișier.

6 Apăsați pe \land pentru a începe scanarea.

Scanarea este finalizată atunci când pe panoul de control al imprimantei apare un mesaj care informează că fişierul cu imaginea scanată a fost salvat.

Scanarea fotografiilor într-o aplicație de editare

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Încărcați fotografia sau fotografiile cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🖏.

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila la Computer sau Network (Rețea), apoi apăsați pe 🚾
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta numele computerului local sau din rețea, apoi apăsați pe

Computerul local sau din rețea este destinația care va primi scanarea.

Note:

- Dacă imprimanta este conectată doar la un computer local, aceasta va descărca automat o listă cu aplicațiile de scanare.
- Este posibil să vi se solicite să introduceți un PIN în cazul în care computerul îl necesită. Apăsați pe butoanele săgeată pentru a introduce codul PIN. Apăsați pe or de fiecare dată când introduceți un număr.
- Pentru a atribui un nume de computer şi un PIN computerului, consultați Ajutorul pentru software-ul imprimantei asociat cu sistemul de operare.
- **5** Aşteptați până când imprimanta a terminat de descărcat lista cu aplicațiile de scanare disponibile pe computerul selectat.
- 6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta o aplicație de editare a fotografiilor, apoi apăsați pe 🚾.
- 7 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a selecta calitatea rezoluției, tipul de document pe care doriți să îl creați și dimensiunea imaginii originale. Apăsați pe or de fiecare dată când faceți o selecție.
- 8 Apăsați pe ↔.

Scanarea este încheiată când aplicația de editare a fotografiilor pe care ați selectat-o la pasul 6 se deschide pe computerul destinație, iar scanarea apare în respectiva aplicație ca fișier nou.

Utilizarea software-ului imprimantei

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Încărcați una sau mai multe fotografii cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- **3** Faceți clic pe **All Programs (Toate programele)** sau pe **Programs (Programe)**, apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 4 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 5 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 6 Faceți clic pe Photo (Fotografie).
 - Dacă doriți să scanați o singură fotografie sau mai multe fotografii într-o singură imagine, selectați Single photo (O singură fotografie).
 - Dacă doriți să scanați mai multe fotografii simultan și să le salvați ca imagini separate, selectați **Split into individual photos (Disociere în fotografii separate)**.

Scanarea pornește și apare dialogul de progres al scanării.

7 Salvați fotografia sau fotografiile și deschideți pentru a le modifica o aplicație de editare de fotografii.

- 1 Încărcați una sau mai multe fotografii cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- **3** Faceți dublu clic pe pictograma Center (Centru) pentru a deschide All-In-One Center (Centru multifuncțional).
- 4 Din meniul "What is being scanned? (Ce se scanează?)" de pe ecranul principal, selectați Photo (Fotografie).
- 5 Din meniul pop-up "How will the scanned image be used? (Cum se va utiliza imaginea scanată?)", alegeți To be printed (Pentru imprimare) sau To be viewed on monitor/Web page (Pentru vizualizare pe monitor/într-o pagină Web.
- 6 Din meniul "Send scanned image to (Imaginea scanată se trimite către)", alegeți un folder de destinație sau o aplicație pentru imaginea scanată.
- 7 Dacă aveți de scanat mai multe imagini, selectați Prompt for multiple pages (Se solicită pentru mai multe pagini).
- 8 Faceți clic pe **Preview/Edit (Examinare/Moodificare)**. Apare dialogul Scan (Scanare).
- 9 Ajustați setările pentru imagine și pentru scanare după cum este necesar.
- 10 Faceți clic pe Scan (Scanare).

Scanarea documentelor într-o aplicație de editare

O aplicație Optical Character Recognition (OCR - Recunoașterea optică a caracterelor) vă permite să modificați un document text inițial care a fost scanat. Pentru ca aceasta să funcționeze, trebuie să aveți o aplicație OCR pe un computer local sau pe unul dintre computerele din rețea și să aveți posibilitatea de a o alege din lista de aplicații atunci când configurați scanarea.

La selectarea setărilor pentru scanare:

- Selectați efectuarea scanării pe computerul local sau pe computerul din rețea pe care este instalată aplicația OCR.
- Selectați efectuarea scanării la cea mai înaltă rezoluție.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 3 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 4 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 5 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 6 Faceți clic pe Document.

Scanarea pornește și apare dialogul de progres al scanării.

- 7 La finalizarea scanării, salvați documentul în aplicația de prelucrare a textelor.
- 8 Deschideți documentul din aplicația selectată, pentru a-l modifica.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- **2** De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- **3** Faceți dublu clic pe pictograma Center (Centru) pentru a deschide All-In-One Center (Centru multifuncțional).
- **4** Din meniul "What is being scanned? (Ce se scanează?)" de pe ecranul principal, selectați un alt tip de document decât Photo (Fotografie).
- 5 Din meniul pop-up "How will the scanned image be used? (Cum se va utiliza imaginea scanată?)", alegeți To be edited (OCR) (Pentru modificare OCR).
- 6 Din meniul "Send scanned image to (Imaginea scanată se trimite către)", alegeți o aplicație de prelucrare a textului pe care o veți utiliza pentru efectuarea modificărilor.
- 7 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 8 Deschideți documentul scanat din aplicația de prelucrare a textelor, pentru a-l modifica.

Scanarea direct pentru trimitere prin poșta electronică, utilizând software-ul imprimantei

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- **3** Faceți clic pe **All Programs (Toate programele)** sau pe **Programs (Programe)**, apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 4 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- **5** Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 6 Faceți clic pe Email (Poștă electronică), apoi selectați Photo (Foto), Document sau PDF.

Notă: Puteți selecta Document doar dacă există stocată o aplicație OCR pe computerul dvs. Scanarea pornește și apare dialogul de progres al scanării.

- 7 Când scanarea se termină, se creează un nou mesaj de poştă electronică cu documentul scanat ataşat în mod automat.
- 8 Compuneți mesajul de poștă electronică.

Notă: Dacă programul dvs. de poştă electronică nu se deschide în mod automat, aveți posibilitatea să scanați documentul pe computer și să îl trimiteți ulterior ca ataşare prin poşta electronică.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- **3** Faceți dublu clic pe pictograma Center (Centru) pentru a deschide All-In-One Center (Centru multifuncțional).
- **4** Din meniul "What is being scanned? (Ce se scanează?)" de pe ecranul principal, selectați un tip de document.
- 5 Din meniul pop-up "How will the scanned image be used? (Cum se va utiliza imaginea scanată?)", alegeți To be viewed on monitor/Web page (Pentru vizualizare pe monitor/într-o pagină Web.
- 6 Din meniul "Send scanned image to (Trimitere imagine scanată la)", alegeți o aplicație.
- 7 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 8 Extrageți imaginea scanată din aplicație, apoi trimiteți-o ca ataşare prin poșta electronică.

Scanarea către un fișier PDF

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- **3** Faceți clic pe **All Programs (Toate programele)** sau pe **Programs (Programe)**, apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 4 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 5 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 6 Faceți clic pe PDF.

Scanarea pornește și apare dialogul de progres al scanării.

7 Salvați documentul ca PDF.

- 1 Încărcați un document original cu fața în sus în ADF sau cu fața în jos pe geamul scanerului.
- 2 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- **3** Faceți dublu clic pe pictograma Center (Centru) pentru a deschide All-In-One Center (Centru multifuncțional).
- **4** Din meniul "What is being scanned? (Ce se scanează?)" de pe ecranul principal, alegeți un tip de document.
- 5 Particularizați setările după cum este necesar.
- 6 Faceți clic pe Scan (Scanare).
- 7 Salvați documentul ca PDF.

Întrebări frecvente despre scanare

Cum pot îmbunătăți calitatea unei scanări?

- Asigurați-vă că documentele originale sunt într-o stare bună.
- Asigurați-vă că aplicația care primeşte documentul scanat este corespunzătoare. De exemplu, dacă scanați o fotografie pentru a o modifica, asigurați-vă că alegeți o aplicație de editare foto pentru a primi scanarea. Dacă scanați un document pentru a edita text, asigurați-vă că alegeți o aplicație OCR.
- Utilizați o rezoluție mare.

Cum scanez în alb-negru?

Opțiunea Color este implicită pentru toate scanările. Pentru a scana în alb și negru, apăsați pe butonul **Color/Black (Color/Alb-negru)** de pe panoul de control al imprimantei, pentru a comuta între color și alb-negru.

De ce mi se cere un PIN?

Codurile PIN reprezintă o măsură de securitate utilizată pentru a limita trimiterea informațiilor scanate către anumite locații sau pentru ca paginile scanate să nu poată fi văzute sau utilizate de către alte persoane. Este posibil să vi se solicite să introduceți un PIN în cazul în care computerul din rețea pe care faceți scanarea necesită unul.

Pentru a afla cum sunt atribuite coduri PIN computerelor din rețea, consultați Ajutor pentru software-ul imprimantei asociat cu sistemul de operare.

Ce este o listă de aplicații și cum o pot actualiza?

Atunci când scanați un fișier, puteți să alegeți aplicația pe care o veți utiliza pentru a deschide acel fișier pe computer. Imprimanta descarcă această listă de aplicații de pe computerul dvs. atunci când efectuează o scanare pentru prima dată. Dacă nu observați aplicația dorită în listă sau dacă instalați aplicații noi pe computer, actualizați lista de aplicații din imprimantă.

Actualizarea listei de aplicații

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe ℅.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Computer sau Network (Rețea).
- 3 Selectați computerul local sau din rețea care să primească scanarea, apoi apăsați pe or.
- **4** Selectați **REFRESH (Reîmprospătare)** din lista cu aplicații pentru scanare. Aceasta actualizează lista de aplicații din imprimantă.

Revocarea lucrărilor de scanare

Apăsați pe 🗙 de pe panoul de control al imprimantei sau faceți clic pe **Cancel (Revocare)** pe ecranul computerului.

Lucrul în rețea

Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir

Compatibilitatea cu rețelele fără fir

Imprimanta conține un server de imprimare fără fir IEEE 802.11g. Imprimanta este compatibilă cu routerele IEEE 802.11 b/g/n care sunt certificate Wi-Fi. Dacă aveți probleme cu un router N, interesați-vă la fabricantul routerului dacă setarea modului curent este compatibilă cu dispozitivele G, deoarece această setare diferă în funcție de marca/modelul routerului.

Opțiuni acceptate de securitate a rețelei

Imprimanta fără fir acceptă trei opțiuni de securitate: fără securitate, WEP și WPA/WPA2.

Fără securitate

Nu se recomandă utilizarea opțiunii fără securitate în rețeaua fără fir de la domiciliu. Utilizarea opțiunii fără securitate înseamnă că fiecare persoană din zona rețelei fără fir poate folosi resursele de rețea - inclusiv accesul la Internet, dacă rețeaua fără fir este conectată la Internet. Zona rețelei fără fir se poate extinde mult peste zidurile casei dvs. ceea ce poate face posibil accesul la rețea din stradă sau din casele vecinilor.

WEP

WEP (Wired Equivalent Privacy - Confidențialitate echivalentă rețelei cu fir) este tipul cel mai elementar și mai slab de securitate fără fir. Securitatea WEP se bazează pe o serie de caractere denumite cheie WEP.

Fiecare dispozitiv din rețeaua fără fir trebuie să utilizeze aceeași cheie WEP. Securitatea WEP poate fi utilizată atât pe rețelele de tip ad hoc cât și de tip infrastructură.

O cheie WEP validă are:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9 sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele, semnele de punctuație și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

WPA/WPA2

WPA (Wi-Fi Protected Access) și WPA2 (Wi-Fi Protected Access 2) oferă securitate mai puternică pentru rețeaua fără fir decât WEP. WPA și WPA2 sunt tipuri asemănătoare de securitate. WPA2 utilizează o metodă de criptare mai complexă și este mai sigur decât WPA. Atât WPA, cât și WPA2 folosesc o serie de caractere, denumite cheie prepartajată sau cod WPA, în scopul protejării rețelelor fără fir față de accesul neautorizat.

Un cod WPA are:

 De la 8 la 63 de caractere ASCII. Caracterele ASCII dintr-un cod WPA sunt sensibile la literele mari şi mici.

sau

• Exact 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f și 0-9.

Fiecare dispozitiv din rețeaua fără fir trebuie să utilizeze același cod WPA. Securitatea WPA este o opțiune numai în rețelele cu infrastructură cu puncte de acces fără fir și plăci de rețea care acceptă WPA. Majoritatea echipamentelor de rețea fără fir oferă securitate WPA2 ca opțiune.

Notă: Dacă rețeaua dvs. utilizează securitate WPA sau WPA2, selectați **WPA Personal (WPA personal)** când vi se solicită să selectați tipul de securitate utilizat de rețea.

Imprimarea unei pagini de configurare pentru rețea

O *pagină de configurare pentru rețea* listează setările configurației imprimantei dvs., incluzând adresa IP și adresa MAC ale imprimantei.

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 3.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare **Network Setup (Configurare rețea)**, apoi apăsați pe
- 4 Apăsați pe or pentru a selecta Print Setup Page (Imprimare pagină configurare).

Se imprimă pagina de configurare pentru rețea.

Informații necesare pentru configurarea imprimantei într-o rețea fără fir

Pentru a configura imprimanta pentru imprimarea fără fir, este necesar să cunoașteți:

- Numele rețelei fără fir. Acesta este cunoscut și ca Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID).
- Dacă pentru securizarea rețelei s-a utilizat criptare.
- Cheia de securitate (o cheie WEP sau un cod WPA) care permite altor dispozitive să comunice în rețea, dacă pentru securizarea rețelei s-a utilizat criptarea.

Puteți găsi cheia WEP sau codul WPA pentru rețea accesând punctul de acces sau routerul fără fir și verificând informațiile despre securitate.

Dacă punctul de acces fără fir (routerul fără fir) utilizează securitatea *Wired Equivalent Privacy* (*Confidențialitate echivalentă rețelei cu fir*) (WEP), cheia WEP trebuie să fie:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9. sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele, semnele de punctuație și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

Dacă punctul de acces fără fir utilizează securitatea *Wi-Fi Protected Access (Acces protejat Wi-Fi)* (WPA), codul WPA trebuie să fie:

 De la 8 la 63 de caractere ASCII. Caracterele ASCII dintr-un cod WPA sunt sensibile la literele mari şi mici.

sau

• Exact 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f și 0-9.

Dacă rețeaua fără fir nu utilizează securitate, atunci nu veți avea o cheie de securitate.

Notă: Dacă nu cunoașteți SSID pentru rețeaua la care este conectat computerul dvs., lansați utilitarul fără fir al adaptorului de rețea al computerului și căutați numele rețelei. Dacă nu aveți posibilitatea să găsiți SSID sau informațiile de securitate pentru rețea, consultați documentația care a însoțit punctul de acces fără fir sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Instalarea imprimantei într-o rețea fără fir

Înainte de a instala imprimanta într-o rețea fără fir, asigurați-vă că:

- Rețeaua fără fir este instalată și funcționează corect.
- Computerul pe care îl utilizați este conectat la aceeași rețea fără fir în care doriți să instalați și imprimanta.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă ecranul Welcome (Bun venit) nu apare după un minut, lansați manual CD-ul.

- a Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.
- **3** Pentru a configura imprimanta, urmați instrucțiunile de pe ecranul Welcome (Bun venit).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- **2** Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă dialogul de instalare nu apare după un minut, faceți clic pe pictograma de CD de pe desktop.

- 3 Faceți dublu clic pe Install (Instalare).
- 4 Pentru a configura imprimanta, urmați instrucțiunile din dialogul de instalare.

Instalarea imprimantei pe alte computere

Odată ce imprimanta este configurată pentru rețeaua fără fir, ea poate fi accesată fără fir de orice alt computer din rețea. Totuși, va fi necesar să instalați driverul imprimantei pe fiecare computer care o va accesa. Nu este necesar să reconfigurați imprimanta, deși va fi necesar să executați software-ul de configurare pe fiecare computer, pentru a instala driverul.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Închideți toate programele software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă ecranul Welcome (Bun venit) nu apare după un minut, lansați manual CD-ul.

- a Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **D:\setup.exe**, unde **D** este litera unității de CD sau de DVD.

3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a instala o imprimantă configurată pe un nou computer.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă dialogul de instalare nu apare după un minut, faceți clic pe pictograma de CD de pe desktop.

- 3 Faceți dublu clic pe Install (Instalare).
- 4 Selectați My printer is already set up. I am installing it on a new computer. (Imprimanta mea este configurată deja. O instalez pe un computer nou.)
- **5** Faceți clic pe **Continue (Continuare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a instala o imprimantă configurată pe un nou computer.

Interpretarea culorilor indicatorului luminos Wi-Fi

Culorile indicatorului luminos Wi-Fi afişează starea de rețea a imprimantei.

- Stins semnifică una dintre următoarele situații:
 - Imprimanta este oprită sau în curs de pornire.
 - Imprimanta nu este conectată la rețeaua fără fir şi este în modul Power Saver (Economizor de energie).
 În modul Power Saver (Economizor de energie), indicatorul de funcționare clipeşte.
- Portocaliu stabil semnifică una dintre următoarele situații:
 - Imprimanta nu a fost configurată încă pentru o rețea fără fir;
 - Imprimanta este configurată pentru o conexiune ad-hoc dar nu comunică în acel moment cu vreun alt dispozitiv ad-hoc.
- Portocaliu intermitent semnifică una dintre următoarele situații:
 - Imprimanta este în afara razei de acțiune a punctului de acces fără fir (router fără fir).
 - Imprimanta încearcă să comunice cu punctul de acces fără fir dar punctul de acces fără fir este oprit sau nu funcționează corect.
 - Imprimanta configurată sau punctul de acces fără fir au fost oprite şi repornite şi imprimanta încearcă să stabilească legătura cu rețeaua.
 - Este posibil ca setările caracteristicilor fără fir ale imprimantei să nu mai fie valide.
- Verde semnifică faptul că imprimanta este conectată la o rețea fără fir și este pregătită pentru utilizare.

Instrucțiuni de instalare fără fir în condiții speciale

Următoarele instrucțiuni sunt valabile pentru utilizatorii din afara Americii de Nord, care utilizează un dispozitiv de bandă largă, fără fir. Acestea sunt exemple de astfel de dispozitive: LiveBox, AliceBox, N9UF Box, FreeBox şi Club Internet.

Înainte de a începe

- Asigurați-vă că echipamentul dvs. are activată caracteristica fără fir și este configurat pentru lucrul într-o rețea fără fir. Pentru informații suplimentare despre configurarea echipamentului pentru a lucra într-o rețea fără fir, consultați documentația livrată cu acesta.
- Asigurați-vă că echipamentul și computerul sunt pornite și conectate la rețeaua fără fir.

Adăugarea imprimantei la rețeaua fără fir

- 1 Configurați imprimanta pentru lucrul în rețea fără fir utilizând instrucțiunile de configurare furnizate. Opriți-vă când vi se solicită să selectați o rețea.
- 2 Dacă pe spatele dispozitivului există un buton de asociere/înregistrare, apăsați-l înainte de a selecta o rețea.

Notă: După apăsarea butonului de asociere/înregistrare, aveți cinci minute pentru a finaliza instalarea imprimantei.

3 Reveniți la ecranul computerului.

Din lista de rețele fără fir care apare, selectați rețeaua dvs., apoi faceți clic pe Continue (Continuare).

Dacă rețeaua dvs. fără fir nu apare în listă:

a Conectați-vă la o altă rețea fără fir.

Pentru utilizatorii de Windows

Faceți clic pe Unlisted Network (Rețea nelistată).

Pentru utilizatorii de Macintosh

Selectați Other Wireless Network (Altă rețea fără fir), apoi faceți clic pe Continue (Continuare).

b Introduceți detaliile despre rețeaua dvs. fără fir.

Notă: Cheia WEP, WPA sau WPA2 se poate obține de pe partea inferioară a echipamentului, din ghidul utilizatorului care a însoțit echipamentul sau de pe pagina Web a echipamentului. Dacă ați modificat deja cheia rețelei dvs. fără fir, utilizați cheia pe care ați creat-o.

4 Pentru a finaliza instalarea, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Asocierea unei adrese IP statice

În majoritatea rețelelor fără fir, imprimantei îi va fi asociată automat o adresă IP prin DHCP.

- 1 Finalizați configurarea caracteristicilor fără fir, permițând imprimantei să primească o adresă DHCP de la un server DHCP din rețea.
- 2 Imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a vedea ce adresă IP este asociată curent imprimantei.
- **3** Deschideți un browser de Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă. Apăsați **Enter**.

Se încarcă pagina de Web a imprimantei.

Notă: Dacă utilizați un server proxy, dezactivați-l temporar pentru a încărca corect pagina Web a imprimantei.

- 4 Faceți clic pe linkul Configuration (Configurație).
- 5 Faceți clic pe linkul TCP/IP.
- 6 Faceți clic pe linkul Set static IP address (Setare adresă IP statică).
- 7 Tastați adresa IP pe care doriți să o asociați imprimantei în câmpul IP Address (Adresă IP).
- 8 Faceți clic pe butonul Submit (Remitere).

Apare mesajul Submitting selection (Remitere selecție).

Pentru a verifica faptul că adresa a fost asociată cu succes, tastați adresa IP statică în câmpul de adresă al browserului de Web, apoi apăsați pe **Enter**. Dacă adresa a fost asociată cu succes, se încarcă pagina de Web a imprimantei.

Pentru informații suplimentare, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare

Pentru a modifica setările caracteristicilor fără fir de pe imprimantă, cum ar fi rețeaua configurată, cheia de securitate sau alte setări, procedați astfel:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- **3** 59% Lexmark_XML_Continous_Flow_(Multiple_languages) anadejde 10/20/2006 3:24:52 PM Select Printer Select **Printer Home**. Selectați **Printer Home (Ecran inițial imprimantă)**.
- 4 Faceți clic pe fila Settings (Setări).
- 5 Faceți clic pe linkul Wireless setup utility (Utilitar de configurare fără fir).
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului pentru a configura imprimanta pentru acces fără fir cu noile setări.

- 1 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe Wireless Setup Assistant (Asistent configurare fără fir).
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.
Configurarea complexă a caracteristicilor fără fir

Crearea unei rețele fără fir ad-hoc

Modalitatea recomandată de a configura rețeaua fără fir este să utilizați un punct de acces fără fir (router fără fir). O rețea care este configurată în acest mod este denumită *rețea cu infrastructură*. Dacă aveți o rețea cu infrastructură, trebuie să configurați imprimanta pentru utilizarea în acea rețea.

Notă: La un moment dat, imprimanta poate să comunice într-o singură rețea fără fir. Configurarea imprimantei pentru o rețea fără fir ad-hoc o va împiedica să funcționeze pe orice altă rețea fără fir, fie aceasta ad-hoc sau cu infrastructură.

Puteți să configurați o rețea ad-hoc dacă:

- Nu aveți un punct de acces sau un router fără fir
- Nu aveți deja o rețea fără fir (dar aveți un adaptor fără fir pentru computerul dvs.)
- Doriți să configurați o rețea de sine stătătoare între imprimantă și un computer care are un adaptor de rețea fără fir

În Windows Vista

- 1 Faceți clic pe 💿.
- 2 Faceți clic pe Control Panel (Panou de control).
- 3 Faceți clic pe Network and Internet (Rețea și Internet).
- 4 În secțiunea Network and Sharing Center (Centru rețea și partajare), faceți clic pe **Connect to a network** (Conectare la o rețea).
- 5 Faceți clic pe Set up a connection or network (Configurare conexiune sau rețea) când vi se solicită selectarea unei rețele la care să vă conectați.
- 6 Când vi se solicită să alegeți o opțiune de conectare, faceți clic pe Set up a wireless ad-hoc (computerto-computer) network (Configurarea unei rețele fără fir ad-hoc - computer-la-computer), apoi faceți clic pe Next (Următorul).
- 7 Urmați instrucțiunile din expertul "Set up a wireless ad hoc network (Configurarea unei rețele fără fir adhoc)". Ca parte din configurare:
 - a Creați un nume de rețea sau SSID pentru rețeaua dintre computer și imprimantă.
 - **b** Notați-vă numele rețelei. Aveți grijă să utilizați cu exactitate ortografierea și literele mari/mici.
 - c Accesați lista Security Type (Tip de securitate), selectați WEP, apoi creați o cheie WEP.

Cheile WEP trebuie să aibă:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9. sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.
- **d** Notați-vă parola rețelei. Aveți grijă să utilizați cu exactitate ortografierea și literele mari/mici.

Windows Vista va activa pentru dvs. rețeaua ad-hoc. Va apărea în dialogul "Connect to a network (Conectare la o rețea)" sub "Available networks (Rețele disponibile)", indicând configurarea computerului pentru rețeaua ad-hoc.

- 8 Închideți Control Panel (Panou de control) din Windows și toate ferestrele rămase.
- 9 Introduceți CD-ul cu software-ul de instalare și urmați instrucțiunile pentru instalarea fără fir.

Notă: Nu conectați cablul de instalare sau pe cel de rețea până când software-ul de instalare nu vă solicită acest lucru.

- **10** Când sunt afişate rețelele disponibile, furnizați numele rețelei și informațiile de securitate pe care le-ați creat în pasul 6. Programul de instalare va configura imprimanta pentru utilizare cu computerul dvs.
- **11** Păstrați într-un loc sigur o copie cu numele rețelei și informațiile de securitate, pentru a le utiliza în viitor.

Notă: După repornire, poate fi necesară reconectarea computerelor Windows Vista la rețeaua ad hoc.

În Windows XP

- 1 Faceți clic pe Start.
- 2 Faceți clic pe Control Panel (Panou de control).
- 3 Faceți clic pe Network and Internet Connections (Rețea și conexiuni la Internet).
- 4 Faceți clic pe Network Connections (Conexiuni în rețea).
- 5 Faceți clic dreapta pe pictograma pentru conexiunea de rețea fără fir.
- 6 Faceți clic pe Enable (Activare), dacă opțiunea apare în meniul pop-up.

Notă: Dacă apare Disable (Dezactivare), atunci conexiunea dvs. fără fir este deja activată.

- 7 Faceți clic dreapta pe pictograma Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir).
- 8 Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- 9 Faceți clic pe fila Wireless Networks (Rețele fără fir).

Notă: Dacă nu apare fila Wireless Networks (Rețele fără fir), atunci computerul are un software terț care controlează setările caracteristicilor fără fir. Trebuie să utilizați acel software pentru a configura rețeaua fără fir ad-hoc. Pentru mai multe informații, consultați documentația software-ului terț pentru a afla cum se creează o rețea ad-hoc.

10 Bifați caseta de selectare Use Windows to configure my wireless network settings (Se utilizează Windows pentru a configura setările rețelei mele fără fir).

- **11** Sub Preferred Networks (Rețele preferate), ștergeți rețelele existente.
 - a Selectați rețeaua de eliminat.
 - **b** Faceți clic pe **Remove (Eliminare)** pentru a șterge rețeaua din listă.
- 12 Faceți clic pe Add (Adăugare) pentru a crea o rețea ad-hoc.
- 13 În caseta Network Name (SSID) (Nume rețea SSID), tastați numele pe care doriți să-l dați rețelei fără fir.
- **14** Notați numele de rețea ales, astfel încât să faceți referire la acesta când executați configurarea caracteristicilor fără fir. Aveți grijă să utilizați cu exactitate ortografierea și literele mari/mici.
- **15** Dacă apare Network Authentication (Autentificare în rețea) în listă, selectați **Open (Deschisă)**.
- **16** În lista "Data encryption (Criptare date)", selectați **WEP**.
- 17 Dacă este necesar, anulați bifa pentru caseta de selectare "The key is provided for me automatically (Cheia mi se furnizează automat)".

- 18 În caseta Network Key (Cheie de rețea), tastați o cheie WEP.
- **19** Notați cheia WEP pe care ați ales-o, pentru a vă referi la ea când executați configurarea fără fir. Asigurațivă că l-ați notat corect, inclusiv literele mari și mici.
- 20 În caseta "Confirm network key (Confirmare cheie rețea)", tastați aceeași cheie WEP.
- 21 Selectați This is a computer-to-computer (ad hoc) network; wireless access points are not used (Aceasta este o rețea computer-la-computer (ad-hoc); nu se utilizează puncte de acces fără fir).
- 22 Faceți clic pe OK de două ori pentru a închide cele două ferestre deschise.
- 23 Poate să dureze câteva minute până când computerul va recunoaște noile setări. Pentru a verifica starea rețelei:
 - a Faceți clic dreapta pe pictograma Wireless Network Connection (Conexiune de rețea fără fir).
 - b Selectați View Available Wireless Networks (Vizualizare rețele fără fir disponibile).
 - Dacă rețeaua este listată însă computerul nu este conectat, selectați rețeaua ad-hoc, apoi faceți clic pe butonul **Connect (Conectare)**.
 - Dacă rețeaua nu apare, aşteptați un minut, apoi faceți clic pe Refresh network list (Reîmprospătare listă de rețele).
- 24 Introduceți CD-ul cu software-ul de instalare și urmați instrucțiunile pentru instalarea fără fir.

Notă: Nu conectați cablul de instalare sau pe cel de rețea până când software-ul de instalare nu vă solicită acest lucru.

- 25 Când sunt afişate rețelele disponibile, furnizați numele rețelei și informațiile de securitate pe care le-ați creat începând cu pasul 13. Programul de instalare va configura imprimanta pentru utilizare cu computerul dvs.
- 26 Păstrați într-un loc sigur o copie cu numele rețelei și informațiile de securitate, pentru a le utiliza în viitor.

În Windows 2000

 Pentru informații despre configurarea unei rețele ad-hoc cu Windows 2000, consultați documentația care a însoțit adaptorul de rețea fără fir.

Pentru utilizatorii de Macintosh

1 Accesați setările Airport:

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Network (Rețea).
- c Faceți clic pe AirPort.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- b Din folderul Applications (Aplicații), faceți dublu clic pe Internet Connect (Conectare la Internet).
- c Din bara de instrumente, faceți clic pe AirPort.
- 2 Din meniul Network (Rețea), faceți clic pe Create Network (Creare rețea).

3 Creați un nume pentru rețeaua ad-hoc, apoi faceți clic pe OK.

Notă: Păstrați numele rețelei și parola într-un loc sigur, pentru a le utiliza în viitor.

Adăugarea unei imprimante la o rețea fără fir ad-hoc existentă

Notă: La un moment dat, imprimanta poate să comunice într-o singură rețea fără fir. Configurarea imprimantei pentru o rețea fără fir ad-hoc o va elimina din orice altă rețea fără fir pentru care era configurată, fie aceasta ad-hoc sau cu infrastructură.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Faceți clic pe fila Settings (Setări).
- 5 Faceți clic pe linkul Wireless setup utility (Utilitar de configurare fără fir).
- 6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Notă: După repornire, poate fi necesară reconectarea computerelor Windows Vista la rețeaua ad hoc.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe Wireless Setup Assistant (Asistent configurare fără fir).
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Configurarea imprimantei pentru rețeaua fără fir utilizând WPS (Wi-Fi Protected Setup)

Wi-Fi Protected Setup (WPS) este o metodă de configurare a computerelor și imprimantelor într-o rețea fără fir securizată. WPS este o metodă mai rapidă decât configurarea manuală și reduce erorile de tastare la adăugarea de dispozitive noi într-o rețea fără fir. SSID și codul WPA sunt detectate automat și sunt configurate pentru dvs. Imprimanta acceptă WPS și se poate configura pentru acces fără fir cu ajutorul WPS. Pentru a utiliza WPS în configurarea imprimantei, este necesar ca și routerul fără fir să accepte WPS.

Dacă doriți să utilizați WPS pentru a configura imprimanta, introduceți CD-ul și urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Note:

- Pentru a utiliza WPS pentru configurarea imprimantei pentru reţeaua fără fir, toate dispozitivele din reţeaua fără fir trebuie să accepte WPS. Dacă vreun dispozitiv din reţeaua dvs. nu acceptă WPS, trebuie să tastaţi SSID-ul şi informaţiile despre securitate, atunci când vi se solicită.
- Dacă utilizați metoda PIN pentru a adăuga imprimanta cu ajutorul WPS, asigurați-vă că tastați toate cele opt cifre când vi se solicită introducerea codului PIN.

Comutarea între conexiunea USB și conexiunea fără fir (numai pentru Windows)

Aveți posibilitatea să schimbați modul în care accesați imprimanta, în funcție de necesități. Următoarele proceduri presupun că ați configurat imprimanta pentru unul dintre tipurile de conexiune și că driverele de imprimantă sunt instalate pe computer. Dacă în timpul configurării întâmpinați dificultăți, consultați subiectele relative la rezolvarea problemelor specifice fiecărui tip de conexiune.

Utilizarea fără fir a imprimantei

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Faceți clic pe fila Settings (Setări).
- 5 Faceți clic pe linkul Wireless setup utility (Utilitar de configurare fără fir).
- 6 Pentru a configura caracteristicile fără fir ale imprimantei, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: În timpul configurării caracteristicilor fără fir, nu este necesar să decuplați cablul USB care conectează imprimanta la computer.

Utilizarea locală a imprimantei (USB)

- 1 Ataşați un cablu USB la computer și la imprimantă.
- 2 Aşteptați un moment pentru ca Windows să găsească driverul și să finalizeze configurarea imprimantei.

Notă: Imprimanta se poate utiliza în continuare și fără fir.

Comutarea între conexiunea USB și conexiunea fără fir (numai pentru Macintosh)

Aveți posibilitatea să schimbați modul în care accesați imprimanta, în funcție de necesități. Procedurile de mai jos se bazează pe prezumția că ați configurat imprimanta pentru unul dintre tipurile de conexiuni. Dacă în timpul configurării întâmpinați dificultăți, consultați subiectele relative la rezolvarea problemelor specifice fiecărui tip de conexiune.

Utilizarea fără fir a imprimantei

Dacă imprimanta este setată să funcționeze local (utilizând conexiunea USB)

- 1 Închideți toate aplicațiile software deschise.
- 2 Introduceți CD-ul cu software de instalare.

Dacă dialogul de instalare nu apare după un minut, faceți clic pe pictograma de CD de pe desktop.

3 Faceți dublu clic pe folderul Lexmark Extras (Suplimente Lexmark).

- 4 Faceți dublu clic pe Lexmark Setup Assistant (Asistent Lexmark de configurare).
- 5 Pentru a configura caracteristicile fără fir ale imprimantei, urmați instrucțiunile de pe ecranul computerului.

Notă: În timpul configurării caracteristicilor fără fir, nu este necesar să decuplați cablul USB care conectează imprimanta la computer.

Utilizarea locală a imprimantei (USB)

Dacă imprimanta este setată să funcționeze fără fir

- 1 Ataşați un capăt al cablului USB la portul USB din spatele imprimantei. Ataşați celălalt capăt al cablului la un port USB de pe computer.
- 2 Verificați dacă se creează automat o a doua coadă de imprimare.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- **b** Faceți clic pe **Print & Fax (Imprimare şi fax)**, sub secțiunea Hardware.

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- a De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Utilities (Utilitare).
- b Faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de configurare a imprimantei), în funcție de versiunea sistemului de operare pe care o utilizați.
 Apare dialogul Printer List (Listă imprimante).
- c Alegeți imprimanta pe care doriți să o utilizați.
- **3** Dacă nu se creează o a doua coadă de imprimare, adăugați manual imprimanta.

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- a Faceți clic pe +.
- b Selectați imprimanta din listă, apoi faceți clic pe Add (Adăugare).

În Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- **a** Faceți clic pe **Add (Adăugare)**. Apare dialogul Printer Browser (Browser imprimante).
- **b** Selectați imprimanta dvs.
- c Faceți clic pe Add (Adăugare).
- 4 Eliminați coada de imprimantă fără fir, dacă nu doriți să reveniți ulterior la accesarea imprimantei printr-o rețea fără fir.

Partajarea unei imprimante într-un mediu Windows

- 1 Pregătiți computerul pentru partajarea imprimantei:
 - a Faceți accesibile toate computerele care imprimă pe imprimantă prin Network Neighborhood (Vecinătate rețea) activând File and Print Sharing (Partajare fişiere şi imprimare). Consultați documentația Windows pentru instrucțiuni despre activarea File and Print Sharing (Partajare fişiere şi imprimantă).
 - **b** Instalați software-ul imprimantei pe toate computerele care vor imprima pe imprimantă.

- 2 Identificați imprimanta:
 - a Pe computerul care este ataşat la imprimantă, efectuați una dintre următoarele operații:
 - 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
 - 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
 - **3** Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**. Se deschide folderul de imprimante.
 - **b** Faceți clic cu butonul din dreapta pe numele imprimantei.
 - c Faceți clic pe Sharing (Partajare).
 - **d** Din fila Sharing (Partajare), selectați **Share this printer (Se partajează această imprimantă)** sau **Shared as (Partajată ca)**, apoi atribuiți un nume distinct.
 - e Faceți clic pe OK.
- 3 Localizați imprimanta de pe computerul la distanță:

Notă: Computerul la distanță este cel care nu este atașat la imprimantă.

- a Efectuați una dintre următoarele operații:
 - 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
 - 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
 - **3** Apăsați pe **Enter** sau faceți clic pe **OK**. Se deschide folderul de imprimante.
- **b** Faceți clic cu butonul din dreapta pe numele imprimantei.
- c Faceți clic pe Properties (Proprietăți).
- d Faceți clic pe fila Ports (Porturi), apoi pe Add Port (Adăugare port).
- e Selectați Local Port (Port local), apoi faceți clic pe New Port (Port nou).
- **f** Tastați **numele de port UNC (Universal Naming Convention)**, care constă în numele serverului și numele distinct dat imprimantei, specificat în pasul 2 de la pagina 79. Numele trebuie să apară în forma **\\server\imprimantă**.
- g Faceți clic pe OK.
- h Faceți clic pe Close (închidere) în dialogul Printer Ports (Porturi de imprimantă).
- i Asigurați-vă că s-a selectat noul port în fila Ports (Porturi), apoi faceți clic pe **Apply (Se aplică)**. Portul nou este listat cu numele imprimantei.
- j Faceți clic pe OK.

Partajarea unei imprimante într-un mediu Macintosh

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Din bara de meniuri, faceți clic pe Help (Ajutor) → System Preferences Help (Ajutor preferințe sistem).
- 3 În câmpul Search (Căutare), tastați sharing the printer on a network (partajarea imprimantei într-o rețea), apoi apăsați pe return.

4 Pentru a permite altor computere Macintosh din rețea, care utilizează Mac OS X versiunea 10.3 sau o versiune ulterioară, să utilizeze orice imprimantă conectată la computerul dvs. Macintosh, faceți dublu clic pe Sharing your printer with Mac OS X users (Partajarea imprimantei cu utilizatorii de Mac OS X). sau

Pentru a permite computerelor Windows din rețea să utilizeze orice imprimantă conectată la computerul dvs. Macintosh, faceți dublu clic pe **Sharing your printers with Windows users (Partajarea imprimantelor cu utilizatorii de Windows)**.

5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Notă: Utilizatorii de Windows trebuie să consulte documentația de Windows pentru informații despre adăugarea unei imprimante de rețea care este conectată la un computer Macintosh.

Întrebări frecvente despre lucrul în rețea

Ce este Wi-Fi Protected Setup?

Wi-Fi Protected Setup (WPS) este o configurație simplă și sigură care vă permite să stabiliți o rețea fără fir la domiciliu și să activați securitatea rețelei, fără să fie necesare cunoștințe prealabile privind tehnologia fără fir. Pentru dispozitivele din rețea, nu mai este necesar să configurați numele rețelei (SSID) și cheia WEP sau codul WPA.

Notă: WPS este acceptat numai în rețele care comunică prin puncte de acces fără fir (routere fără fir).

Imprimanta acceptă următoarele metode pentru conectarea la o rețea fără fir:

- Număr personal de identificare (PIN Personal Identification Number) Un PIN de la imprimantă este introdus în setările pentru conexiunea fără fir ale punctului de acces fără fir.
- Configurare cu apăsare pe buton (PBC Push Button Configuration) Într-o perioadă de timp dată, se apasă pe butoane atât la imprimantă, cât și la punctul de acces fără fir.

Căutați oricare dintre aceste marcaje de identificare, pentru a verifica dacă punctul dvs. de acces fără fir este certificat WPS:







Puteți găsi aceste sigle WPS pe părțile laterale, din spate sau superioară ale punctului de acces fără fir.

Pentru informații suplimentare privind accesarea setărilor de conexiune fără fir și determinarea capacității WPS a punctului dvs. de acces fără fir, consultați documentația care a însoțit punctul de acces fără fir sau contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Unde găsesc cheia WEP sau codul WPA?

Pentru a găsi cheia WEP sau codul WPA pentru rețeaua fără fir, vizualizați setările de securitate de la punctul de acces sau routerul fără fir. Majoritatea punctelor de acces au o pagină Web, care se poate accesa utilizând un browser Web.

Puteți să consultați, de asemenea, manualul livrat cu punctul de acces sau cu routerul. Dacă punctul de acces sau routerul utilizează setările implicite, puteți găsi informațiile în manual. Dacă rețeaua a fost configurată de altcineva pentru dvs., este posibil ca persoana sau firma respectivă să fi notat informațiile în manual.

Dacă nu știți cum să accesați pagina Web sau dacă nu aveți acces ca administrator la punctul de acces fără fir din rețea și nu reușiți să găsiți informațiile în manual, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Ce este un SSID?

Un Service Set Identifier (Identificator set servicii) (SSID) este numele care identifică o rețea fără fir. Toate dispozitivele din rețea trebuie să cunoască SSID-ul rețelei fără fir sau nu vor avea posibilitatea să comunice între ele. De obicei, rețeaua fără fir difuzează SSID-ul pentru a permite dispozitivelor fără fir din zonă să se conecteze la ea. Uneori, SSID-ul nu este difuzat din motive de securitate.

Dacă SSID-ul rețelei fără fir nu este difuzat, el nu poate fi detectat automat și nu se va afișa în lista de rețele fără fir disponibile. În această situație, trebuie să introduceți manual informațiile despre rețea.

Un SSID poate să conțină până la 32 de caractere alfanumerice.

Unde găsesc SSID-ul meu?

SSID-ul rețelei fără fir se poate găsi vizualizând setările din punctul de acces sau routerul fără fir. Majoritatea punctelor de acces au un server Web încorporat, care se poate accesa utilizând un browser Web.

Multe adaptoare de rețea furnizează o aplicație software care vă permite să vizualizați setările fără fir ale computerului, inclusiv SSID. Verificați pe computer dacă s-a instalat un program cu adaptorul de rețea.

Dacă nu reușiți să găsiți SSID-ul cu ajutorul uneia dintre aceste metode, contactați persoana care asigură asistența sistemului.

Ce este o rețea?

O rețea este o colecție de dispozitive, precum computerele, imprimantele, huburile Ethernet, punctele de acces fără fir și routerele, conectate împreună pentru a comunica prin cabluri sau prin intermediul unei conexiuni fără fir. O rețea poate să fie cu fir, fără fir sau proiectată pentru a avea atât dispozitive cu fir, cât și dispozitive fără fir.

Pentru a comunica între ele, dispozitivele dintr-o rețea cablată utilizează cablurile.

Pentru a comunica între ele, dispozitivele dintr-o rețea fără fir utilizează unde radio în loc de cabluri. Pentru ca un dispozitiv să poată comunica fără a utiliza cabluri, trebuie să aibă un adaptor de rețea ataşat sau instalat, care îi permite să recepționeze sau să transmită unde radio.

Cum aflu ce tip de securitate utilizează rețeaua mea?

Trebuie să cunoașteți cheia WEP sau codul WPA și tipul de securitate (WEP, WPA sau WPA2) utilizat în rețeaua fără fir. Pentru a obține aceste informații, consultați documentația care a fost furnizată cu punctul de acces fără fir (routerul fără fir), consultați pagina Web asociată cu punctul de acces fără fir sau consultați persoana care asigură asistența sistemului.

Notă: Cheia WEP sau codul WPA nu au aceeași semnificație ca parola pentru punctul de acces fără fir. Parola vă permite să accesați setările punctului de acces fără fir. Cheia WEP sau codul WPA permite imprimantelor și computerelor să se asocieze la rețeaua fără fir.

Cum se configurează rețelele de domiciliu?

Pentru a comunica printr-o rețea, computerele desktop, computerele portabile și imprimantele trebuie să fie conectate prin cabluri și/sau să aibă adaptoare de rețea fără fir încorporate sau instalate în ele.

Există multe moduri în care se poate configura o rețea. Mai jos, se prezintă patru exemple obișnuite.

Notă: Imprimantele din următoarele diagrame reprezintă imprimante cu servere interne de imprimare încorporate pentru a comunica printr-o rețea.

Exemple de rețele fără fir

Scenariul 1: Conexiuni mixte, cu și fără cablu, într-o rețea cu acces la Internet

- Toate computerele și imprimantele se conectează la rețea printr-un router cu caracteristici Ethernet și fără fir.
- Unele computere și imprimante se conectează fără fir la router; altele se conectează printr-o conexiune cablată.
- Imprimanta este conectată la Internet printr-un modem de cablu sau DSL.



Scenariul 2: Rețea fără fir cu acces la Internet

- Toate computerele și imprimantele se conectează la rețea utilizând un punct de acces fără fir sau un router fără fir.
- Punctul de acces fără fir conectează rețeaua la Internet printr-un modem de cablu sau DSL.



Scenariul 3: Rețea fără fir, fără acces la Internet

- Computerele și imprimantele se conectează la rețea utilizând un punct de acces fără fir.
- Rețeaua nu are conexiune la Internet.



Scenariul 4: Computer conectat fără fir la o imprimantă, fără acces la Internet

- Un computer este conectat direct la o imprimantă, fără a se trece printr-un router fără fir.
- Această configurație este cunoscută sub numele de *rețea ad hoc*.
- Rețeaua nu are conexiune la Internet.



Notă: La un moment dat, cele mai multe dintre computere se pot conecta numai la o singură rețea fără fir. Dacă accesați Internetul printr-o conexiune fără fir, veți pierde accesul la Internet dacă sunteți conectat la o rețea ad-hoc.

De ce am nevoie de un cablu de instalare?

Când configurați imprimanta din rețeaua dvs. fără fir, imprimanta va trebui conectată temporar la un computer utilizând cablul de instalare. Această conexiune temporară este utilizată pentru a configura setările caracteristicilor fără fir ale imprimantei.

Cablul de instalare se conectează la un port USB dreptunghiular de la computerul de instalare și la portul pătrat USB de la imprimantă.

Cum conectez cablul de instalare?

Cablul de instalare se ataşează la un port USB de pe computer și la conectorul pătrat de pe statele imprimantei. Această conexiune vă permite să configurați imprimata pentru o instalare în rețea sau locală.

1 Ataşați conectorul mare, dreptunghiular la orice port USB de pe computer. Porturile USB pot să fie în fața sau spatele computerului și pot să fie orizontale sau verticale.



2 Ataşați conectorul mic, pătrat la imprimantă.



3 Continuați instrucțiunile următoare de pe ecran.

Prin ce diferă rețelele cu infrastructură de cele ad-hoc?

Rețelele fără fir pot opera în unul din următoarele două moduri: infrastructură sau ad-hoc.

În modul *infrastructură*, toate dispozitivele dintr-o rețea fără fir comunică între ele printr-un router fără fir (punct de acces fără fir). Dispozitivele din rețeaua fără fir trebuie să aibă adrese IP valide pentru rețeaua curentă și să partajeze același SSID și canal ca și punctul de acces fără fir.

În modul *ad-hoc*, un computer cu un adaptor de rețea fără fir comunică direct cu o imprimantă echipată cu un server de imprimare fără fir. Computerul trebuie să aibă o adresă IP validă pentru rețeaua curentă și să fie setat în modul ad hoc. Serverul de imprimare fără fir trebuie să fie configurat să utilizeze același SSID și canal pe care le utilizează și computerul.

Următorul tabel compară caracteristicile și cerințele celor două tipuri de rețele fără fir.

	Infrastructură	Ad-hoc	
Caracteristici			
Comunicație	Prin punctul de acces fără fir	Direct între dispozitive	
Securitate	Mai multe opțiuni de securitate	WEP sau fără securitate	
Zonă de acoperire	Determinată de mediul de propagare și de numărul de puncte de acces fără fir	Limitată de zona proprie de acoperire a dispozitivelor individuale din rețea	
Viteză	De obicei mai rapid	De obicei mai lent	
Cerințe pentru toate dispozitivele			
Adresă IP unică pentru fiecare dispo- zitiv	Da	Da	
Mod setat la	Mod infrastructură	Mod ad-hoc	
Acelaşi SSID	Da, inclusiv punctul de acces fără fir	Da	
Acelaşi canal	Da, inclusiv punctul de acces fără fir	Da	

Vă recomandăm să configurați o rețea în modul infrastructură, utilizând CD-ul de instalare care a fost furnizat odată cu imprimanta.

Modul infrastructură este metoda de configurare recomandată, deoarece oferă:

- Securitate sporită de rețea
- Fiabilitate îmbunătățită
- Viteză mai mare
- Configurare mai uşoară

Găsirea informației despre tăria semnalului

Dispozitivele fără fir au antene încorporate, care transmit și recepționează semnale radio. Tăria semnalului listată pe pagina de configurare pentru rețea a imprimantei arată cu câtă putere este recepționat un semnal transmis. Tăria semnalului este afectată de mulți factori. Un factor este interferența de la alte dispozitive fără fir sau din partea altor dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde. Alt factor este distanța. Cu cât sunt mai depărtate dispozitivele fără fir unele de altele, cu atât este mai probabil ca semnalul de comunicare să fie mai slab.

Tăria semnalului primit de computer poate să afecteze și conectivitatea imprimantei cu rețeaua în timpul configurării. După ce ați instalat adaptorul fără fir în computer, probabil că software-ul pentru adaptor a amplasat o pictogramă în tava sistemului. Încercați să faceți dublu clic pe această pictogramă și vă va indica tăria semnalului fără fir pe care computerul îl primește de la rețea.

Pentru a îmbunătăți calitatea semnalului, eliminați sursele de interferență şi/sau deplasați dispozitivele fără fir mai aproape de punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

Cum pot să îmbunătățesc tăria semnalului?

O cauză frecventă a eşecului imprimantelor fără fir de a comunica printr-o rețea este calitatea slabă a semnalului fără fir. Dacă semnalul este prea slab, prea distorsionat sau blocat de un obiect, acesta nu poate transporta informațiile între punctul de acces și imprimantă. Pentru a determina dacă imprimanta recepționează un semnal puternic de la punctul de acces, imprimați o pagină de configurare pentru rețea. Câmpul Quality (Calitate) indică tăria relativă a semnalului fără fir pe care îl recepționează imprimanta. Aveți în vedere și faptul că tăria semnalului poate avea fluctuații și, prin urmare, chiar dacă semnalul apare de bună calitate, acesta poate să slăbească în anumite condiții.

Dacă aveți impresia că tăria semnalului dintre punctul de acces și imprimantă reprezintă o problemă, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Note:

- Soluțiile de mai jos sunt pentru rețele cu infrastructură. Dacă utilizați o rețea ad-hoc, când soluția sugerează o acțiune asupra punctului de acces, acționați asupra computerului.
- Rețelele ad-hoc au o zonă de acoperire mult mai redusă decât rețelele cu infrastructură. Încercați să mutați imprimanta mai aproape de computer, dacă acestea par să aibă probleme de comunicație.

MUTAȚI IMPRIMANTA MAI APROAPE DE PUNCTUL DE ACCES/ROUTERUL FĂRĂ FIR

Dacă imprimanta este prea departe de punctul de acces fără fir, nu va fi capabilă să comunice cu alte dispozitive din rețea. Pentru cele mai multe rețele de interior fără fir, distanța maximă dintre punctul de acces și imprimantă este de aproximativ 100 de picioare (30 de metri). Distanța poate să fie mai lungă sau mai scurtă, în funcție de așezarea în teren a rețelei și de limitările punctului de acces.

ÎNDEPĂRTAȚI OBSTACOLELE DINTRE PUNCTUL DE ACCES ȘI IMPRIMANTĂ.

Semnalul fără fir provenit de la punctul de acces va străbate prin cele mai multe dintre obiecte. Majoritatea pereților, podelelor, mobilelor și a altor obiecte nu vor bloca semnalul fără fir. Totuși, există materiale care sunt prea dense pentru a permite trecerea semnalului. Obiectele care conțin metal și beton pot să blocheze semnalul. Amplasați imprimanta și punctul de acces astfel încât semnalul să nu fie blocat de astfel de obiecte.

Înlăturați sursele de interferență

Alte tipuri de frecvențe radio pot provoca probleme cu semnalul fără fir al rețelei. Aceste surse de interferență pot determina probleme de imprimare care apar și dispar. Acolo unde este posibil, închideți sursele potențiale de interferență. Evitați utilizarea cuptoarelor cu microunde și a telefoanelor fără fir atunci când imprimați prin rețeaua fără fir.

Dacă o altă rețea fără fir funcționează în vecinătate, schimbați canalul fără fir de la punctul de acces.

Nu amplasați punctul de acces pe o imprimantă sau pe alte dispozitive electronice. Astfel de dispozitive pot să provoace și ele interferențe cu semnalul fără fir.

Așezați componentele rețelei astfel încât să reduceți absorbția semnalului

Chiar și atunci când poate să străbată printr-un obiect, semnalul fără fir suferă o mică atenuare. Dacă trece prin prea multe obiecte, semnalul poate fi atenuat în mod semnificativ. Toate obiectele străbătute absorb o parte din energia semnalului fără fir și anumite tipuri de obiecte absorb destul cât să provoace probleme de comunicație. Amplasați punctul de acces la o înălțime cât mai mare în cameră, pentru a evita absorbția semnalului.

Cum pot fi sigur că atât computerul cât și imprimanta sunt conectate la aceeași rețea fără fir?

Dacă imprimanta nu este conectată la aceeași rețea fără fir cași computerul, nu veți putea să imprimați fără fir. SSID-ul imprimantei trebuie să se potrivească cu SSID-ul computerului, dacă acesta este conectat deja la rețeaua fără fir.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Obțineți SSID-ul rețelei la care este conectat computerul:
 - **a** Tastați adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir) în câmpul de adresă din browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir:

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați cmd.
- Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).
- **4** Tastați **ipconfig**, apoi apăsați pe **Enter**. Verificați secțiunea Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir):
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir.
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.2.134.
- **b** Când vi se solicită, tastați numele și parola utilizatorului pentru router.
- c Faceți clic pe OK.
- **d** Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe orice altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- e Notați SSID-ul.

Notă: Asigurați-vă că l-ați copiat exact, inclusiv literele mari și mici.

2 Imprimați pagina de configurare a rețelei din imprimantă.

În secțiunea Wireless (Fără fir), căutați SSID.

3 Comparați SSID-ul computerului cu SSID-ul imprimantei.

Dacă SSID-urile sunt aceleași, atunci computerul și imprimanta sunt conectate la aceeași rețea fără fir.

Dacă SSID-urile nu sunt aceleași, executați din nou utilitarul pentru a configura imprimanta în rețeaua fără fir utilizată de computer.

Pentru utilizatorii de Macintosh cu o stație de bază AirPort

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Network (Rețea).
- 3 Faceți clic pe AirPort.

SSID-ul rețelei la care este conectat computerul este afișat în meniul pop-up Network Name (Nume rețea).

4 Notați SSID-ul.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- 2 Din folderul Applications (Aplicații), faceți dublu clic pe pictograma Internet Connect (Conectare la Internet).
- 3 Din bara de instrumente, faceți clic pe AirPort. SSID-ul retelei la care este conectat computerul este afişat în meniul pop-up Network (Retea).
- 4 Notați SSID-ul.

Pentru utilizatorii de Macintosh cu un punct de acces fără fir

1 Tastați adresa IP a punctului de acces fără fir în câmpul de adresă Web din browserul dvs. și continuați cu pasul 2.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir, procedați astfel:

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Network (Rețea).
- c Faceți clic pe AirPort.
- d Faceți clic pe TCP/IP sau pe Advanced (Complex), apoi faceți clic pe TCP/IP.
- 2 Tastați numele de utilizator și parola atunci când vi se solicită.
- 3 Faceți clic pe OK.
- **4** Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe o altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- 5 Notați SSID-ul, tipul de securitate și cheia WEP sau fraza de acces WPA (dacă sunt afișate).

Note:

- Asigurați-vă că copiat exact informațiile de rețea, inclusiv literele mari și mici.
- Păstrați SSID-ul și cheia WEP sau fraza de acces WPA într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.

Pot utiliza simultan imprimanta pe o conexiune USB și pe una de rețea?

Da, imprimanta suportă simultan o conexiune USB și una de rețea. Imprimanta se poate configura în următoarele moduri:

- Ataşată local (conectată la un computer utilizând un cablu USB)
- Rețea fără fir
- Simultan în rețea fără fir și atașată local

Ce este o adresă MAC?

O adresă MAC (Media Access Control) este un identificator pe 48 de biți asociat cu hardware-ul echipamentului de rețea. Adresa MAC poate fi denumită și adresă fizică deoarece este conectată la hardwareul unui dispozitiv și nu la software-ul său. Adresa MAC este afișată ca număr hexazecimal în acest format: 01-23-45-67-89-AB.

Toate dispozitivele apte de comunicare în rețea au o adresă MAC. Imprimantele, computerele și ruterele de rețea, fie Ethernet sau wireless, au adrese MAC.

Deși este posibilă schimbarea unei adrese MAC a unui dispozitiv în rețea, aceasta nu este o practică obișnuită. Din acest motiv, adresele MAC sunt considerate permanente. Adresele IP se schimbă ușor, astfel adresele MAC reprezintă o metodă mai fiabilă de identificare a unui anumit dispozitiv în rețea.

Ruterele cu posibilități de securitate pot permite filtrarea adreselor MAC în rețea. Aceasta permite unei liste gestionate de dispozitive să acceseze rețeaua, identificată de adresele lor MAC. Filtrarea adreselor MAC poate împiedica accesul la rețea al dispozitivelor nedorite, cum ar fi cele de la intruși sau o rețea wireless. Filtrare adreselor MAC poate de asemenea împiedica accesul legitim atunci când ați uitat să adăugați un dispozitiv nou în lista de adrese permise a ruterului . Dacă rețeaua utilizează filtrare de adrese MAC, asigurați-vă că ați adăugat adresa MAC a imprimantei la lista de dispozitive permise.

Cum găsesc adresa MAC?

Majoritatea echipamentelor de rețea au un număr de identificare hardware unic pentru a se distinge de alte dispozitive din rețea. Acesta este denumit adresă *Media Access Control* (MAC).

La instalarea imprimantei într-o rețea, asigurați-vă că selectați imprimanta cu adresa MAC corectă.

Eticheta cu adresa MAC se găsește în interiorul imprimantei.



Adresa MAC a serverului intern de imprimare este o serie de litere şi cifre. Alte dispozitive utilizează uneori un tip de adresă MAC denumit *Adresă administrată universal (UAA - Universally Administered Address)*.





Notă: Pe un punct de acces (router) poate fi setată o listă de adrese MAC pentru a se permite operarea în rețea numai dispozitivelor cu adrese MAC care se potrivesc. Acest mecanism se numeşte *filtrare MAC*. Dacă filtrarea MAC este activată în punctul dvs. de acces și doriți să adăugați o imprimantă la rețea, adresa MAC a imprimantei trebuie să fie inclusă în lista de filtrare MAC.

Ce este o adresă IP?

O adresă IP este un număr unic utilizat de dispozitive (precum o imprimantă fără fir, computer sau punct de acces fără fir) într-o rețea IP pentru a se localiza și a comunica între ele. Dispozitivele dintr-o rețea IP pot comunica între ele numai dacă au adrese IP unice și valide. O adresă IP unică înseamnă că nu vor exista două dispozitive în rețea cu aceeași adresă IP.

O adresă IP este un grup de patru numere separate prin puncte. Un exemplu de adresă IP este 192.168.100.110.

Ce este TCP/IP?

Rețelele sunt capabile să funcționeze deoarece computerele, imprimantele și alte dispozitive sunt capabile să trimită date unele la altele, fie prin cablu, fie prin semnale fără fir. Transferul de date este posibil datorită unor seturi de reguli de transmitere a datelor denumite *protocoale*. Protocolul poate fi considerat un limbaj și, la fel ca un limbaj, are reguli care permit participanților să comunice unii cu ceilalți.

Tipuri diferite de rețele utilizează protocoale diferite, dar protocolul *Transmission Control Protocol/Internet Protocol* (TCP/IP) este cel mai cunoscut. TCP/IP se utilizează pentru a trimite date prin Internet, precum și în rețelele de întreprindere sau în cele casnice. Deoarece computerele nu înțeleg cuvintele și se bazează pe numere în procesul de comunicare, TCP/IP solicită ca fiecare dispozitiv dintr-o rețea care folosește pentru a comunica protocolul TCP/IP, să aibă o adresă IP. Adresele IP sunt în mod esențial nume unice de computer într-un format numeric, utilizate pentru a transfera date în rețea. Adresele IP permit protocolului TCP/IP să confirme cererile și primirile de date de către diferite dispozitive din rețea.

Cum găsesc adresa IP?

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați cmd.
- 3 Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).
- 4 Tastați ipconfig, apoi apăsați pe Enter.
 Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din meniul Apple, alegeți About This Mac (Despre acest Mac).
- 2 Faceți clic pe More Info (Mai multe informații).
- 3 Din panoul Contents (Cuprins), alegeți Network (Rețea).
- 4 Dacă sunteți conectat printr-o rețea fără fir, alegeți AirPort din lista Active Services (Servicii active).

Găsirea adresei IP a unei imprimante

• Aveți posibilitatea să găsiți adresa IP a imprimantei vizualizând pagina de configurare pentru rețea.

Cum sunt asociate adresele IP?

O adresă IP poate fi asociată de rețea în mod automat, prin utilizarea DHCP. Odată ce imprimanta este configurată pe un computer, computerul trimite toate lucrările de imprimare în rețea către imprimanta care utilizează această adresă.

Dacă asocierea unei adrese IP nu se face în mod automat, în timpul configurării caracteristicilor fără fir vi se va solicita să introduceți în mod manual o adresă și alte informații despre rețea, după ce selectați imprimanta din lista disponibilă.

Ce este un index de cheie?

Un punct de acces fără fir (router fără fir) poate fi configurat cu patru chei WEP. Totuşi, la un moment dat în rețea se utilizează o singură cheie. Cheile sunt numerotate, iar la numărul unei chei se face referire ca indexul său de cheie. Toate dispozitivele din rețeaua fără fir trebuie configurate pentru a utiliza același index de cheie atunci când la punctul de acces fără fir sunt configurate mai multe chei WEP.

Selectați la imprimantă același index de cheie cu cel pe care îl utilizați la punctul de acces fără fir.

Întreținerea imprimantei

Întreținerea cartușelor de cerneală

Pe lângă următoarele activități pe care le puteți efectua, imprimanta realizează săptămânal un ciclu automat de întreținere, dacă este conectată la o priză electrică. Aceasta va ieși pentru o perioadă scurtă din modul Economizor de energie sau va porni temporar dacă este oprită.

Verificarea nivelurilor de cerneală

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Maintenance (Întreținere), apoi apăsați pe or.
- 3 Apăsați din nou pe 🛯 pentru a selecta Ink Levels (Niveluri de cerneală).
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a verifica nivelul de cerneală din fiecare cartuş.

Utilizarea software-ului imprimantei

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 5 Din fila Maintenance (Întreținere), faceți clic pe Check ink levels (Verificarea nivelurilor de cerneală).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- 2 Selectați din listă Printer Utility (Utilitar imprimantă).
- 3 Verificați nivelurile de cerneală din fila Maintenance (Întreținere).

Alinierea capului de imprimare

În cazul în care caracterele sau liniile de pe imaginea imprimată apar strâmbe sau vălurite, este posibil să fie necesară alinierea capului de imprimare.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.

- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Maintenance (Întreținere), apoi apăsați pe 🚾.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Align Printer (Aliniere imprimantă), apoi apăsați pe **III**.
- 5 Apăsați din nou pe 🚾.

Se imprimă o pagină de aliniere.

Notă: Nu scoateți pagina de aliniere înainte de terminarea imprimării.

Utilizarea software-ului imprimantei

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- **3** Faceți clic pe **All Programs (Toate programele)** sau pe **Programs (Programe)**, apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 4 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 5 Alegeți imprimanta dvs. din lista verticală de imprimante.
- 6 Din fila Maintenance (Întreținere), faceți clic pe Align cartridges (Aliniere cartuşe).
- 7 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Încărcați hârtie simplă.
- 2 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați din listă Printer Utility (Utilitar imprimantă).
- 4 Din fila Maintenance (Întreținere) a dialogului Printer Utility (Utilitar imprimantă), faceți clic pe **Print** Alignment Page (Imprimare pagină de aliniere).
- 5 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Dacă ați aliniat cartușele pentru a îmbunătăți calitatea imprimării, imprimați documentul din nou. În cazul în care calitatea imprimării nu s-a îmbunătățit, curățați duzele capului de imprimare.

Curățarea duzelor capului de imprimare

Calitatea slabă a imprimării este uneori cauzată de duze murdare din capul de imprimare. Curățați duzele capului de imprimare pentru a îmbunătăți calitatea materialelor imprimate.

Note:

- Curățarea duzelor capului de imprimare utilizează cerneală, deci, curățați-le doar dacă este necesar.
- Curățarea profundă utilizează mai multă cerneală, deci, încercați mai întâi opțiunea Clean Printhead (Curățare cap de imprimare) pentru a economisi cerneală.
- Dacă nivelurile de cerneală sunt prea scăzute, trebuie să înlocuiți cartușele de cerneală înainte de a putea curăța duzele capului de imprimare.

Utilizarea panoului de control al imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Maintenance (Întreținere), apoi apăsați pe 🚾.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Clean Printhead (Curățare cap de imprimare) sau la Deep Clean Printhead (Curățare profundă cap de imprimare), apoi apăsați pe **M**.
- Apăsați pe or pentru a curăța duzele capului de imprimare.
 Se imprimă o pagină de curățare.

Utilizarea software-ului imprimantei

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Din fila Maintenance (Întreținere), faceți clic pe Clean cartridges (Curățare cartuşe).

Pentru utilizatorii Macintosh

- 1 De pe desktopul Finder, faceți dublu clic pe folderul de programe ale imprimantei.
- 2 Selectați din listă Printer Utility (Utilitar imprimantă).
- 3 În fila Maintenance (Întreținere), selectați Clean Print Nozzles (Curățare duze de imprimare).
 Se imprimă o pagină de curățare.

Curățarea exteriorului imprimantei

1 Asigurati-vă că imprimanta este oprită și deconectată de la priza de perete.



ATENȚIONARE—PERICOL DE ELECTROCUTARE: Pentru a evita riscul electrocutării în timpul curățării exterioare a imprimantei, deconectați cablul de tensiune de la priza de perete și deconectați toate celelalte cabluri de la imprimantă înainte de a continua.

- 2 Scoateti hârtia din suportul pentru hârtie și din tava de evacuare a hârtiei.
- Umeziti cu apă o cârpă curată fără scame.

Avertisment—Potentiale daune: Nu utilizati produse comerciale de curătare și nici detergenti, deoarece aceștia pot să deterioreze finisajul imprimantei.

4 Curătati numai exteriorul imprimantei, asigurându-vă că îndepărtati toate reziduurile de cerneală care sau acumulat în tava de evacuare a hârtiei.

Avertisment-Potențiale daune: Utilizarea unei cârpe umede pentru a curăța interiorul poate să deterioreze imprimanta.

5 Înainte de a începe o nouă lucrare de imprimare, asigurați-vă că suportul pentru hârtie și tava de evacuare a hârtiei sunt uscate.

Curățarea geamului scanerului

- 1 Umeziți cu apă o cârpă curată fără scame.
- 2 Ștergeți cu grijă geamul scanerului.

Notă: Înainte de a amplasa un document pe geamul scanerului, asigurați-vă că cerneala sau pasta de corecție s-au uscat.

Rezolvarea problemelor

Înainte de a rezolva problemele

Utilizați această listă de control pentru a rezolva majoritatea problemelor cu imprimanta:

- Asigurați conectarea cablului de alimentare la imprimantă și la o priză electrică în stare de funcționare.
- Asigurați-vă că imprimanta nu este conectată la dispozitive de protejare împotriva fluctuațiilor de tensiune, la dispozitive de alimentare de siguranță sau la cabluri prelungitoare.
- Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
- Asigurați-vă că imprimanta este conectată în siguranță la computerul gazdă, la serverul de imprimare sau la alte puncte de acces în rețea.
- Verificați dacă pe imprimantă apar mesaje de eroare și rezolvați eventualele erori.
- Verificați dacă apar mesaje despre blocajul hârtiei și eliminați orice blocaj.
- Verificați cartușele de cerneală și, dacă este necesar, instalați cartușe noi.
- Utilizați Service Center (Centrul de servicii) pentru a localiza și rezolva problema (numai pentru Windows).
- Opriți imprimanta, așteptați aproximativ 10 secunde, apoi porniți din nou imprimanta.

Utilizarea Service Center (Centru de servicii) pentru a rezolva problemele de imprimare

Service Center (Centrul de servicii) furnizează ajutor pas cu pas pentru rezolvarea problemelor și conține legături către activități de întreținere a imprimantei și asistență pentru clienți.

Pentru a deschide Service Center (Centrul de servicii), utilizați una dintre aceste metode:

Metoda 1	Metoda 2
Dacă apare într-un dialog cu mesaj de eroare, faceți	 Faceți clic pe sau pe Start. Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau
clic pe legătura For additional assistance, use the	pe Programs (Programe), apoi selectați din listă
Service Center (Pentru asistență suplimentară,	folderul de programe ale imprimantei. Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă). Din fila Support (Asistență), selectați Service Center
utilizați Centrul de servicii).	(Centru de servicii).

Dacă prin Troubleshooting (Rezolvarea problemelor) nu rezolvați problema

Vizitați site-ul nostru de Web la adresa support.lexmark.com pentru a găsi următoarele:

- Articole din Baza de cunoştințe, cu cele mai recente informații și soluții de rezolvare a problemelor pentru imprimanta dvs.
- Asistenţă tehnică online

• Numere de telefon pentru contactarea asistenței tehnice

Rezolvarea problemelor de instalare

- "Pe afişaj apare o limbă incorectă" de la pagina 97
- "Erori cap de imprimare" de la pagina 97
- "Software-ul nu s-a instalat" de la pagina 99
- "Lucrarea de imprimare nu se imprimă sau lipsesc pagini" de la pagina 99
- "Echipamentul imprimă pagini goale" de la pagina 100
- "Imprimanta este ocupată sau nu răspunde" de la pagina 101
- "Nu se pot şterge documente din coada de imprimare" de la pagina 101
- "Nu se poate imprima prin USB" de la pagina 101

Pe afișaj apare o limbă incorectă

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Schimbați limba utilizând meniurile imprimantei

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Defaults (Valori implicite), apoi apăsați pe or.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Set Defaults (Stabilire valori implicite), apoi apăsați pe or.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Use Factory (Utilizarea celor din fabrică), apoi apăsați pe or.
- 5 Finalizați configurarea inițială a imprimantei.

Schimbați limba utilizând o combinație de butoane (dacă nu înțelegeți limba curentă)

1 Opriți imprimanta.

Notă: Dacă ați setat timpul de expirare Power Saver (Economizor de energie) în meniul Setup (Configurare), apăsați și țineți apăsat pe 🕁 timp de trei secunde pentru a opri imprimanta.

2 Apăsați și mențineți apăsat ⊕ și X, apoi apăsați și eliberați ⊕ pentru a porni imprimanta.

Notă: Nu eliberați \bigcirc și X până când pe afișaj nu apare **Language (Limbă)**, indicând faptul că imprimanta a fost resetată.

3 Finalizați configurarea inițială a imprimantei.

Erori cap de imprimare

Dacă lista de control "Înainte de a rezolva problema" nu rezolvă situația, încercați următoarele variante:

Scoateți și reintroduceți capul de imprimare

1 Deschideți imprimanta și ridicați dispozitivul de blocare.



2 Scoateți capul de imprimare.



3 Curățați contactele capului de imprimare utilizând o cârpă curată, fără scame.



4 Reintroduceți capul de imprimare.



Notă: Dacă scoaterea și reintroducerea capului de imprimare nu rezolvă eroarea, contactați asistența tehnică.

Software-ul nu s-a instalat

Dacă ați avut probleme în timpul instalării sau nu apare în lista din folderul Printers (Imprimante) sau ca opțiune la trimiterea unei lucrări de imprimare, încercați să dezinstalați și să reinstalați software-ul.

Înainte să reinstalați software-ul, procedați astfel:

Asigurați-vă că cerințele minime de sistem listate pe cutia imprimantei sunt îndeplinite de computerul dvs.

Înainte de a instala software-ul, dezactivați temporar programele de securitate în Windows

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.
 Portul USB este marcat cu simbolul USB ●

Reconectați sursa de tensiune a imprimantei.

- 1 Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 2 Scoateți cu grijă sursa de tensiune din imprimantă, apoi reintroduceți-o.
- **3** Conectați cablul de tensiune la priza de perete, apoi porniți imprimanta.

Lucrarea de imprimare nu se imprimă sau lipsesc pagini

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că sunt corect instalate cartușele de cerneală

- 1 Porniți imprimanta, apoi deschideți-o.
- **2** Asigurați-vă că sunt corect instalate cartușele.
- Cartuşele trebuie împinse ferm, până se aude un *clic*, în slotul capului de imprimare corespunzător culorii.
- 3 Închideți imprimanta.

Selectați imprimanta din dialogul Print (Imprimare), înainte de a trimite lucrarea de imprimare

Asigurați-vă că lucrarea de imprimare nu este în pauză

Asigurați-vă că imprimanta este setată ca imprimantă implicită

Reconectați sursa de tensiune a imprimantei.

- **1** Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 2 Scoateți cu grijă sursa de tensiune din imprimantă, apoi reintroduceți-o.
- **3** Conectați cablul de tensiune la priza de perete, apoi porniți imprimanta.

Scoateți și reconectați cablul USB conectat la imprimantă

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.
 Portul USB este marcat cu simbolul USB

DEZINSTALAȚI ȘI REINSTALAȚI SOFTWARE-UL IMPRIMANTEI

Echipamentul imprimă pagini goale

Paginile goale pot fi cauzate de cartuşele de cerneală incorect instalate.

Reinstalați cartușele de cerneală, efectuați o curățare profundă și aliniați capul de imprimare

1 Reinstalați cartușele de cerneală. Pentru informații suplimentare, consultați "Înlocuirea cartușelor de cerneală" de la pagina 12.

În cazul în care cartuşele nu se potrivesc, asigurați-vă de poziționarea corespunzătoare a capului de imprimare, apoi încercați reinstalarea cartuşelor.

- 2 Încărcați hârtie simplă.
- 3 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Maintenance (Întreținere), apoi apăsați pe or.
- 5 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Deep Clean Printhead (Curățare profundă cap de imprimare), apoi apăsați pe or.

Se imprimă o pagină de curățare.

6 Apăsați pe butoanele săgeată pentru a defila până la Align Printer (Aliniere imprimantă), apoi apăsați pe 📧.

Se imprimă o pagină de aliniere.

Notă: Nu scoateți pagina de aliniere înainte de terminarea imprimării.

Imprimanta este ocupată sau nu răspunde

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta nu este în modul Power Saver (Economizor de energie)

Dacă indicatorul de funcționare clipește rar, imprimanta este în modul Power Saver (Economizor de energie). Apăsați pe 🖞 pentru a activa imprimanta.

Dacă imprimanta nu revine din modul Power Saver (Economizor de energie), reinițializați alimentarea cu tensiune:

- 1 Deconectați cablul de tensiune de la priza de perete, apoi așteptați 10 secunde.
- 2 Conectați cablul de tensiune la priza de perete, apoi porniți imprimanta.

Dacă problema persistă, verificați pe site-ul nostru de Web dacă există actualizări ale software-ului sau firmware-ului imprimantei.

Reconectați sursa de tensiune a imprimantei.

- 1 Opriți imprimanta, apoi deconectați cablul de tensiune de la priza de perete.
- 2 Scoateți cu grijă sursa de tensiune din imprimantă, apoi reintroduceți-o.
- **3** Conectați cablul de tensiune la priza de perete, apoi porniți imprimanta.

Nu se pot sterge documente din coada de imprimare

Dacă aveți lucrări blocate în coada de imprimare și nu le puteți șterge pentru a trece la imprimarea altor lucrări, este posibil ca imprimanta și computerul să nu mai comunice.

Reporniți computerul și încercați din nou

Nu se poate imprima prin USB

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului. Portul USB este marcat cu simbolul USB ● <->.

Asigurați-vă că portul USB este activat în Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați devmgmt.msc.
- Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide Device Manager (Manager dispozitive).
- **4** Faceti clic pe semnul plus (+) de lângă controlerele Universal Serial Bus.

Dacă sunt listate USB Host Controller și USB Root Hub, atunci portul USB este activat.

Pentru mai multe informații, consultați documentația computerului.

DEZINSTALAȚI ȘI REINSTALAȚI SOFTWARE-UL IMPRIMANTEI

Rezolvarea blocajelor și a încărcărilor incorecte

- "Blocaje de hârtie în imprimantă" de la pagina 102
- "Blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie" de la pagina 103
- "Hârtia sau un suport special nu se alimentează corect" de la pagina 103

Blocaje de hârtie în imprimantă

Notă: Componentele amplasate în interiorul imprimantei sunt sensibile. Evitați atingerea inutilă a acestor componente în timp ce îndepărtați blocajele de hârtie.

- 1 Apăsați pe 🖞 pentru a opri imprimanta.
- 2 Verificați tava de hârtie sau ridicați unitatea scanerului, pentru a nu exista hârtie blocată.



3 Apucați ferm hârtia și trageți-o încet afară.

Notă: Aveți grijă să nu rupeți hârtia în timp ce o îndepărtați.

4 Apăsați pe 🖞 pentru a porni din nou imprimanta.

Blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie

Notă: Componentele amplasate în interiorul imprimantei sunt sensibile. Evitați atingerea inutilă a acestor componente în timp ce îndepărtați blocajele de hârtie.

- 1 Apăsați pe 🕁 pentru a opri imprimanta.
- 2 Apucați ferm hârtia și trageți-o încet afară.

Notă: Aveți grijă să nu rupeți hârtia în timp ce o îndepărtați.

3 Apăsați pe 🕁 pentru a porni din nou imprimanta.

Hârtia sau un suport special nu se alimentează corect

Sunt mai multe soluții posibile în cazul în care hârtia sau un suport special nu se alimentează corect sau se alimentează strâmb, sau dacă mai multe coli se alimentează simultan sau se lipesc între ele. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI STAREA HÂRTIEI

Utilizați numai hârtie nouă și neîncrețită.

VERIFICAȚI ÎNCĂRCAREA HÂRTIEI

- Încărcați mai puțină hârtie în imprimantă.
- Încărcați hârtia cu fața de imprimat îndreptată în sus. (Dacă nu sunteți sigur care parte este cea imprimabilă, consultați instrucțiunile care însoțesc hârtia.)
- Verificați instrucțiunile de încărcare specifice tipului de hârtie sau de suport special.

Scoateți fiecare pagină pe măsură ce se imprimă

Reglați ghidajele pentru hârtie pentru a se potrivi cu hârtia încărcată

Rezolvarea problemelor de imprimare

- "Calitate slabă la marginile paginii" de la pagina 103
- "Dungi sau linii pe imaginea imprimată" de la pagina 104
- "Viteza de imprimare este mică" de la pagina 105
- "Computerul este lent în timpul imprimării" de la pagina 105

Calitate slabă la marginile paginii

Dacă lista de control "Înainte de a rezolva problema" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI SETĂRILE MINIME PENTRU IMPRIMARE

În afară de cazul în care utilizați caracteristica de imprimare fără margini, utilizați aceste setări minime pentru marginea de imprimare:

- Margini stânga și dreapta:
 - 6,35 mm (0,25 inchi) pentru hârtie de dimensiune Letter
 - 3,37 mm (0,133 inchi) pentru toate dimensiunile de hârtie cu excepția celei Letter
- Marginea de sus: 1,7 mm (0,067 inchi)
- Marginea de jos: 12,7 mm (0,5 inchi)

Selectați caracteristica de imprimare Borderless (Fără margini)

Pentru utilizatorii de Windows:

- 1 Cu un document sau o fotografie deschisă, faceți clic pe File (Fişier) → Print (Imprimare).
- 2 Faceți clic pe Properties (Proprietăți), Preferences (Preferințe), Options (Opțiuni) sau Setup (Configurare).
- **3** În secțiunea Paper Options (Opțiuni hârtie) din fila Print Setup (Configurare imprimare), selectați **Borderless (Fără margini)**.

Pentru utilizatorii de Macintosh:

- 1 Cu un document sau o fotografie deschisă, alegeți File (Fișier) > Print (Imprimare).
- **2** Din meniul pop-up "Printer (Imprimantă)", alegeți imprimanta.
- 3 Dacă este necesar, faceți clic pe Advanced (Complex)
- 4 Din meniul pop-up al opțiunilor de imprimare, alegeți Paper Handling (Manevrare hârtie).
- 5 Din secțiunea "Destination Paper Size (Dimesniune hârtie la destinație)", selectați Scale to fit paper size (Scalare pentru potrivire la dimensiunea hârtiei).
- 6 Din meniul pop-up Paper Size (Dimensiune hârtie), alegeți o dimensiune a hârtiei care are "(Borderless)" (Fără margini) în nume. De exemplu, dacă imprimați pe un carton fotografic de 4 x 6, alegeți US 4 x 6 in (Borderless).

Dungi sau linii pe imaginea imprimată

Dacă lista de control "Înainte de a rezolva problema" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Verificați nivelurile de cerneală

Înlocuiți cartușele de cerneală goale sau cu nivel scăzut.

Selectați o calitate mai înaltă a imprimării din software-ul de imprimantă

Asigurați-vă că sunt bine instalate cartușele de cerneală

Aliniați capul de imprimare

Utilizați Clean (Curățare) sau Deep Clean (Curățare profundă) pentru duzele capului de imprimare

Notă: Dacă aceste soluții nu elimină dungile sau liniile de pe imaginea imprimată, contactați asistența tehnică.

Viteza de imprimare este mică

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

MAXIMIZAȚI VITEZA DE PROCESARE A COMPUTERULUI

- Închideți toate aplicațiile care nu sunt utilizate.
- Minimizați numărul și dimensiunea elementelor grafice sau imaginilor din document.
- Eliminați din sistem cât mai multe fonturi neutilizate cu putință.

Adăugați memorie

Aveți în vedere achiziționarea de memorie RAM suplimentară.

Selectați o calitate mai slabă a imprimării din software-ul de imprimantă.

Selectați manual un tip de hârtie care se potrivește tipului de hârtie pe care îl utilizați.

DEZINSTALAȚI ȘI REINSTALAȚI SOFTWARE-UL IMPRIMANTEI

Computerul este lent în timpul imprimării

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una dintre următoarele variante:

DACĂ UTILIZAȚI O CONEXIUNE USB, ÎNCERCAȚI SĂ UTILIZAȚI UN ALT CABLU USB

DACĂ LUCRAȚI ÎNTR-O REȚEA, SCOATEȚI ȘI PUNEȚI SUB TENSIUNE PUNCTUL DE ACCES (ROUTERUL)

- 1 Deconectați cablul de tensiune de la punctul de acces.
- 2 Aşteptați zece secunde, apoi introduceți cablul de tensiune.

Rezolvarea problemelor de copiere sau scanare

- "Copiatorul sau scanerul nu răspund" de la pagina 106
- "Unitatea de scanare nu se închide" de la pagina 106
- "Calitate slabă a imaginii copiate sau scanate" de la pagina 106
- "Copii sau scanări parțiale de documente sau fotografii" de la pagina 107
- "Scanarea nu a avut succes" de la pagina 107
- "Scanarea durează prea mult sau blochează computerul" de la pagina 107
- "Nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printr-o rețea" de la pagina 108

Copiatorul sau scanerul nu răspund

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Setați imprimanta ca imprimantă implicită

DEZINSTALAȚI ȘI REINSTALAȚI SOFTWARE-UL IMPRIMANTEI

Unitatea de scanare nu se închide

- 1 Ridicați unitatea de scanare.
- 2 Eliminați orice obstacol care menține unitatea de scanare deschisă.
- 3 Coborâți unitatea de scanare.

Calitate slabă a imaginii copiate sau scanate

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

CURĂȚAȚI GEAMUL SCANERULUI

Reglați calitatea scanării din software-ul de imprimantă

Revedeți sfaturile pentru copiere, scanare și îmbunătățirea calității imprimării

Utilizați o versiune mai clară a documentului sau a imaginii originale

Asigurați-vă că s-a realizat corect încărcarea documentului sau a fotografiei, cu fața în jos pe geamul scanerului și în colțul corect

Copii sau scanări parțiale de documente sau fotografii

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ S-A REALIZAT CORECT ÎNCĂRCAREA DOCUMENTULUI SAU A FOTOGRAFIEI, CU FAȚA ÎN JOS PE GEAMUL SCANERULUI ȘI ÎN COLȚUL CORECT

Din software-ul de imprimantă, selectați o dimensiune a hârtiei care să corespundă cu cea a hârtiei încărcate

Asigurați-vă că setarea Original Size (Dimensiune original) se potrivește dimensiunii documentului original pe care îl scanați.

Scanarea nu a avut succes

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.
 Portul USB este marcat cu simbolul USB
 ✓
 ✓

 Yortul USB este marcat cu simbolul USB

REPORNIȚI COMPUTERUL

Scanarea durează prea mult sau blochează computerul

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

INCHIDEȚI ALTE PROGRAME SOFTWARE PE CARE NU LE UTILIZAȚI

Utilizați o rezoluție inferioară de scanare

Nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printr-o rețea

Dacă lista de control "Before you troubleshoot (Înainte de a rezolva problema)" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că imprimanta și computerul destinație sunt conectate la aceeași rețea

Asigurați-vă că software-ul de imprimantă este instalat pe computerul destinație

Rezolvarea problemelor cu cartela de memorie

- "Lista de control pentru rezolvarea problemelor cu cartele de memorie" de la pagina 108
- "După introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic" de la pagina 108
- "Nu se pot imprima documente de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash" de la pagina 109
- "Fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir" de la pagina 109

Lista de control pentru rezolvarea problemelor cu cartele de memorie

Înainte de a rezolva problema, utilizați următoarea listă de control pentru rezolvarea celor mai multe dintre problemele legate de cartele de memorie:

- Asigurați-vă că tipul cartelei de memorie utilizate este acceptat de imprimantă.
- Asigurați-vă că nu este deteriorată cartela de memorie.
- Asigurați-vă că aceasta conține tipuri de fișier acceptate.

După introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic

Dacă "Lista de control pentru rezolvarea problemelor cu cartelele de memorie" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

REINTRODUCEȚI CARTELA DE MEMORIE

Cartela de memorie este posibil să fi fost introdusă prea lent. Scoateți, apoi reintroduceți rapid cartela de memorie.

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului. Portul USB este marcat cu simbolul USB ●
VERIFICAȚI CONEXIUNEA DE REȚEA

Dacă imprimanta și computerul sunt conectate prin intermediul unei rețele, asigurați-vă că gazda corectă și dispozitivul comunică. Selectați imprimanta de la computer sau computerul de la imprimantă.

Nu se pot imprima documente de pe o cartelă de memorie sau de pe o unitate flash

Dacă "Lista de control pentru rezolvarea problemelor cu cartelele de memorie" nu rezolvă situația, încercați următoarele variante:

VERIFICAȚI CONEXIUNEA USB

- 1 Verificați dacă nu există deteriorări evidente la cablul USB. În cazul în care cablul este deteriorat, utilizați unul nou.
- 2 Introduceți ferm capătul pătrat al cablului USB în spatele imprimantei.
- 3 Introduceți ferm capătul dreptunghiular al cablului USB în portul USB al computerului.

Portul USB este marcat cu simbolul USB •

VERIFICAȚI CONEXIUNEA DE REȚEA

Dacă imprimanta și computerul sunt conectate prin intermediul unei rețele, asigurați-vă că gazda corectă și dispozitivul comunică. Selectați imprimanta de la computer sau computerul de la imprimantă.

Fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir

Dacă "Lista de control pentru rezolvarea problemelor cu cartelele de memorie" nu rezolvă situația, încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ATÂT IMPRIMANTA CÂT ȘI COMPUTERUL DESTINAȚIE SUNT PORNITE ȘI PREGĂTITE

Selectați numele corect de computer din lista de la imprimantă

Asigurați-vă că rețeaua fără fir este conectată și activă

În cazul în care conexiunea fără fir este căzută, utilizați un cablu USB pentru a conecta imprimanta la computer.

Rezolvarea problemelor de rețea fără fir

- "Lista de control pentru rezolvarea problemelor de rețea fără fir" de la pagina 110
- "Restabilirea setărilor de caracteristici fără fir la setările implicite din fabrică" de la pagina 111
- "Imposibil de imprimat printr-o rețea fără fir" de la pagina 111
- "Butonul Continuare nu este disponibil" de la pagina 115

Rezolvarea problemelor

109

- "Nu se poate imprima și pe computer există un firewall (paravan de protecție)" de la pagina 116
- "Indicatorul luminos Wi-Fi nu este aprins" de la pagina 117
- "Indicatorul luminos Wi-Fi are culoarea verde dar imprimanta nu imprimă (numai pentru Windows)" de la pagina 117
- "Indicatorul luminos Wi-Fi este în continuare de culoare portocalie" de la pagina 118
- "Indicatorul luminos Wi-Fi clipeşte având culoarea portocalie în timpul instalării" de la pagina 120
- "Serverul de imprimare fără fir nu este instalat" de la pagina 124
- "La imprimarea fără fir se afişează mesajul "Communication not available (Comunicație indisponibilă)"" de la pagina 125
- "Comunicarea cu imprimanta se pierde când conectarea se face prin Rețea privată virtuală (VPN)" de la pagina 127
- "Rezolvarea problemelor cu comunicațiile fără fir intermitente" de la pagina 127

Lista de control pentru rezolvarea problemelor de rețea fără fir

Înainte de a începe rezolvarea problemelor la imprimanta fără fir, verificați următoarele:

- Imprimanta, computerul și punctul de acces fără fir sunt conectate la rețeaua electrică și sunt pornite.
- Rețeaua fără fir funcționează corect.

Încercați să accesați alte computere din rețeaua fără fir.

Dacă rețeaua are acces la Internet, încercați să vă conectați la Internet printr-o conexiune fără fir.

• SSID este corect.

Imprimați o pagină de configurare de rețea pentru a verifica SSID-ul utilizat de imprimantă.

Dacă nu sunteți sigur de corectitudinea SSID, executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir.

• Cheia WEP sau fraza de acces WPA sunt corecte (dacă rețeaua este securizată).

Conectați-vă la punctul de acces fără fir (routerul fără fir) și verificați setările de securitate.

O cheie de securitate este asemănătoare unei parole. Toate dispozitivele din aceeaşi rețea fără fir care utilizează WEP, WPA sau WPA2 partajează aceeaşi cheie de securitate.

Dacă nu sunteți sigur de corectitudinea informațiilor de securitate, executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir.

• Computerul și imprimanta sunt în aria de acoperire a rețelei fără fir.

Pentru majoritatea rețelelor, imprimanta și computerul trebuie să se afle până la 100 de picioare (30 metri) față de punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

- Indicatorul luminos Wi-Fi este aprins şi de culoare verde stabil.
- Driverul imprimantei este instalat pe computerul de pe care efectuați o activitate.
- Este selectat portul corect al imprimantei.
- Computerul și imprimanta sunt ambele conectate la aceeași rețea fără fir.
- Imprimanta este situată la depărtare față de obstacole sau dispozitive electronice care pot interfera cu semnalul fără fir.

Asigurați-vă că imprimanta și punctul de acces fără fir nu sunt separate de stâlpi, pereți sau coloane de susținere care conțin metal sau beton.

Cu semnalul fără fir pot să interfereze multe dispozitive, inclusiv dispozitive pentru monitorizarea copiilor mici, motoare, telefoane fără fir, camere de sisteme de securitate, alte rețele fără fir și unele dispozitive Bluetooth.

Rezolvarea problemelor

Restabilirea setărilor de caracteristici fără fir la setările implicite din fabrică

- 1 De la panoul de control al imprimantei, apăsați pe 🔧.
- 2 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Network Setup (Configurare rețea), apoi apăsați pe or.
- 3 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Reset Network Adapter to Factory Defaults (Resetare adaptor rețea la valori implicite din fabrică), apoi apăsați pe **M**.
- 4 Apăsați pe butoanele săgeată până când apare Yes (Da), apoi apăsați pe or.

Setările de caracteristici fără fir ale imprimantei sunt restabilite la setările implicite din fabrică. Pentru a verifica, imprimați o pagină de configurare pentru rețea.

Imposibil de imprimat printr-o rețea fără fir

Dacă ați avut probleme în timpul instalării, dacă imprimanta nu a fost creată sau nu apare în folderul de imprimante sau ca opțiune la trimiterea unei lucrări de imprimare, aveți posibilitatea să încercați să dezinstalați și să reinstalați software-ul.

Înainte de a reinstala software-ul, verificați lista de control pentru rezolvarea problemelor, apoi procedați astfel:

OPRIȚI PUNCTUL DE ACCES FĂRĂ FIR, APOI PORNIȚI-L DIN NOU

Oprirea și pornirea punctului de acces poate reîmprospăta uneori conexiunile în rețea și poate rezolva problemele de conectivitate.

DECONECTAȚI DE LA SESIUNEA VPN

Când sunteți conectat la o altă rețea printr-o conexiune VPN, nu puteți să accesați imprimanta prin rețeaua fără fir. Încheiați sesiunea VPN și încercați să imprimați din nou.

Asigurați-vă că Demo Mode (Mod demonstrativ) este dezactivat

Verificați dacă imprimanta are un Demo Mode (Mod demonstrativ). Caracteristicile imprimantei selectate nu sunt disponibile când Demo Mode (Mod demonstrativ) este activat.

De la panoul de control al imprimantei, navigați până la Demo Mode (Mod demonstrativ):

ペ > Demo Mode (Mod demonstrativ).

Selectați Off (Dezactivat), apoi salvați setarea.

VERIFICAȚI CHEIA WEP SAU CODUL WPA

Dacă punctul de acces fără fir utilizează securitatea WEP (Wired Equivalent Privacy - Confidențialitate echivalentă rețelei cu fir), cheia WEP trebuie să fie:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9. sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură. Caracterele ASCII dintr-o cheie WEP sunt sensibile la literele mari și mici.

Dacă punctul de acces fără fir utilizează securitatea WPA (Wi-Fi Protected Access - Acces protejat Wi-Fi), fraza de acces WPA trebuie să fie:

• De la 8 la 63 de caractere ASCII. Caracterele ASCII dintr-un cod WPA sunt sensibile la literele mari şi mici.

sau

• Exact 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f și 0-9.

Notă: Dacă nu cunoașteți aceste informații, atunci consultați documentația care a însoțit echipamentele de rețea fără fir sau contactați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Verificați dacă punctul de acces fără fir are un buton de asociere/înregistrare

Dispozitivele de bandă largă, fără fir din Europa, Orientul Mijlociu şi Africa, precum LiveBox, AliceBox, N9UF Box, FreeBox sau Club Internet pot necesita apăsarea unui buton de asociere/înregistrare la adăugarea imprimantei în rețeaua fără fir.

Dacă utilizați un astfel de dispozitiv și aveți nevoie informații suplimentare, consultați documentația livrată cu acesta sau contactați *Furnizorul de servicii de Internet* (ISP).

MUTAȚI PUNCTUL DE ACCES DEPARTE DE ALTE DISPOZITIVE ELECTRONICE

Pot exista interferențe temporare cauzate de alte dispozitive electronice, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau alte tipuri de aparatură electrocasnică, telefoane fără fir, dispozitive pentru monitorizarea copiilor mici și camere video ale sistemelor de securitate. Asigurați-vă că punctul de acces nu se află prea aproape de aceste dispozitive.

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de routerul fără fir

Raza de acțiune rețelei fără fir depinde de mai mulți factori, inclusiv de caracteristicile routerului și ale adaptoarelor de rețea. Dacă întâmpinați probleme la imprimare, încercați să lăsați o distanță de maximum 30 de metri între computer și imprimantă.

Verificați calitatea semnalului fără fir

Imprimați pagina de configurare pentru rețea și verificați calitatea semnalului. Dacă aceasta apare ca fiind bună sau excelentă, atunci există un alt factor care cauzează problema.

VERIFICAȚI SETĂRILE DE SECURITATE COMPLEXE

- Dacă utilizați filtrarea adreselor MAC (Media Access Control) pentru a limita accesul la rețeaua dvs. fără fir, atunci trebuie să adăugați adresa MAC a imprimantei la lista de adrese cărora li se permite să se conecteze la punctul de acces fără fir.
- Dacă setați punctul de acces fără fir pentru a emite un număr limitat de adrese IP, trebuie să modificați setarea astfel încât să se poată adăuga imprimanta.

Notă: Dacă nu știți cum să efectuați aceste modificări, atunci consultați documentația livrată cu routerul fără fir sau contactați persoana care a configurat rețeaua fără fir.

Asigurați-vă că este conectat computerul la punctul de acces fără fir (routerul fără fir).

- Verificați dacă aveți acces la Internet deschizând browserul Web și accesând orice site.
- Dacă există alte computere sau resurse pe rețeaua fără fir, verificați pentru a vedea dacă se pot accesa de pe computerul dvs.

Asigurați-vă că atât computerul, cât și imprimanta, sunt conectate la aceeași rețea fără fir

Dacă imprimanta nu este conectată la aceeași rețea fără fir ca și computerul, atunci nu veți putea să imprimați fără fir. SSID-ul imprimantei trebuie să se potrivească cu SSID-ul computerului, dacă acesta este conectat deja la rețeaua fără fir.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Obțineți SSID-ul rețelei la care este conectat computerul.
 - **a** Tastați adresa IP a punctului de acces fără fir (routerului fără fir) în câmpul de adresă din browserul Web.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir:

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați cmd.
- Apăsați Enter (Introducere) sau faceți clic pe OK.
 Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).
- **4** Tastați **ipconfig**, apoi apăsați pe **Enter**. Verificați secțiunea Wireless Network Connections (Conexiuni de rețea fără fir):
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir.
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.2.134.
- **b** Când vi se solicită, tastați numele și parola utilizatorului pentru router.
- c Faceți clic pe OK.
- **d** Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe orice altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- e Notați SSID-ul.

Notă: Asigurați-vă că l-ați copiat exact, inclusiv literele mari și mici.

2 Imprimați pagina de configurare a rețelei din imprimantă.

În secțiunea Wireless (Fără fir), căutați SSID.

3 Comparați SSID-ul computerului cu SSID-ul imprimantei.

Dacă SSID-urile sunt aceleași, atunci computerul și imprimanta sunt conectate la aceeași rețea fără fir.

Dacă SSID-urile nu sunt aceleași, executați din nou utilitarul pentru a configura imprimanta în rețeaua fără fir utilizată de computer.

Pentru utilizatorii de Macintosh cu o stație de bază AirPort

Pentru Mac OS X versiunea 10.5

- 1 Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- 2 Faceți clic pe Network (Rețea).
- 3 Faceți clic pe AirPort.

SSID-ul rețelei la care este conectat computerul este afișat în meniul pop-up Network Name (Nume rețea).

4 Notați SSID-ul.

Pentru Mac OS X versiunea 10.4 sau versiunile anterioare

- 1 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Applications (Aplicații).
- 2 Din folderul Applications (Aplicații), faceți dublu clic pe Internet Connect (Conectare la Internet).
- **3** Din bara de instrumente, faceți clic pe **AirPort**.

SSID-ul rețelei la care este conectat computerul este afișat în meniul pop-up Network (Rețea).

4 Notați SSID-ul.

Pentru utilizatorii de Macintosh cu un punct de acces fără fir

1 Tastați adresa IP a punctului de acces fără fir în câmpul de adresă Web din browserul dvs. și continuați cu pasul 2.

Dacă nu cunoașteți adresa IP a punctului de acces fără fir, procedați astfel:

- a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
- b Faceți clic pe Network (Rețea).
- c Faceți clic pe AirPort.
- **d** Faceți clic pe **Advanced (Complex)** > **TCP/IP** sau pe **TCP/IP**. Intrarea "Router" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir.
- **2** Tastați numele de utilizator și parola atunci când vi se solicită.
- 3 Faceți clic pe OK.
- **4** Pe pagina principală, faceți clic pe **Wireless (Fără fir)** sau pe o altă selecție unde sunt stocate setările. Se va afișa parametrul SSID.
- 5 Notați SSID-ul, tipul de securitate și cheia WEP sau fraza de acces WPA (dacă sunt afișate).

Note:

- Asigurați-vă că copiat exact informațiile de rețea, inclusiv literele mari și mici.
- Păstrați SSID-ul și cheia WEP sau fraza de acces WPA într-un loc sigur pentru a le utiliza în viitor.

Asigurați-vă că sistemul de operare este compatibil cu imprimarea fără fir prin AirPort

Imprimanta acceptă numai imprimare fără fir prin stații de bază AirPort pentru Mac OS X 10.5 sau o versiune ulterioară.

Butonul Continuare nu este disponibil

Încercați următoarele soluții în ordinea în care apar, până când butonul Continuare devine activ și se poate face clic pe el:

VERIFICAȚI CĂ ESTE CONECTAT FERM CABLUL USB ÎN PORTURILE USB, ATÂT LA COMPUTER,

CÂT ȘI LA IMPRIMANTĂ

Porturile USB sunt marcate cu simbolul

Asigurați-vă că imprimanta este conectată la priza electrică și că pornită

Verificați dacă butonul 🕁 este aprins. Dacă tocmai ați pornit imprimanta, este posibil să fie necesar să deconectați cablul USB și să îl reconectați.

Asigurați-vă că portul USB de la computer este funcțional

Testați portul USB conectând alte dispozitive la acesta. Dacă puteți utiliza cu succes alte dispozitive prin acel port, portul este funcțional.

Dacă portul USB de la computer nu este funcțional, încercați să utilizați celelalte porturi USB de la computer.

ASIGURAȚI-VĂ CĂ ESTE FUNCȚIONAL CABLUL USB

Încercați să utilizați un alt cablu USB. Dacă utilizați un cablu mai lung de 3 m, încercați să utilizați un cablu mai scurt.

Asigurați-vă că utilizați CD-ul corect, corespunzător modelului dvs. de imprimantă

Comparați modelul de imprimantă marcat pe CD cu modelul de imprimantă marcat pe imprimantă. Numerele trebuie să fie identice sau să fie din aceeași serie.

Dacă aveți dubii, căutați o versiune actualizată a software-ului de imprimantă pe site-ul nostru de Web. Pentru informații suplimentare, consultați capitolul "Instalarea software-ului pentru imprimantă" din *Ghidul utilizatorului*. Puteți să accesați *Ghidul utilizatorului* prin linkul din partea de jos a ecranului de instalare.

Reconectați sursa de tensiune

- 1 Opriți imprimanta.
- 2 Deconectați cablul de tensiune de la priza electrică.
- **3** Deconectați cablul sursei de tensiune din spatele imprimantei, apoi conectați-l din nou.
- 4 Conectați din nou cablul de alimentare la priză.
- **5** Porniți imprimanta, apoi reluați instalarea pe computer.

Încercați să executați din nou programul de instalare

- 1 Închideți programul de instalare.
- 2 Scoateți CD-ul, apoi reporniți computerul.

3 Introduceți CD-ul, apoi executați din nou programul de instalare.

Note:

- Când ajungeți la ecranul Software Already Installed (Software deja instalat), asigurați-vă că selectați Install a printer (Instalare imprimantă).
- Dacă ați configurat deja imprimanta, selectați Additional Computer (Computer suplimentar) când ajungeți la ecranul Setting up a new printer? (Configurați o imprimantă nouă?) pentru a trece peste expertul de configurare hardware.

Verificați că computerul este capabil să semnaleze activitate USB pe portul USB

Deschideți Device Manager (Manager dispozitive) pentru a verifica dacă există activitate atunci când un dispozitiv USB este conectat la un port USB:

- 1 Faceți clic pe 🚳 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați devmgmt.msc.
- 3 Apăsați pe Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide Device Manager (Manager dispozitive).

- **4** Urmăriți fereastra Device Manager (Manager dispozitive) în timp ce conectați un cablu USB sau un alt dispozitiv la portul USB. Fereastra se reîmprospătează când Device Manager (Manager dispozitive) recunoaşte conexiunea USB.
 - Dacă există activitate semnalată în Device Manager (Manager dispozitive) dar niciuna dintre soluțiile anterioare nu a funcționat, apelați Asistența pentru clienți.
 - Dacă nu există activitate semnalată în Device Manager (Manager dispozitive), poate fi o problemă cu computerul dvs. şi suportul acestuia pentru USB. Pentru ca instalarea să funcționeze, computerul trebuie să recunoască conexiunea USB.

Nu se poate imprima și pe computer există un firewall (paravan de protecție)

Paravanele de protecție de la terți (non-Microsoft) pot să afecteze imprimarea fără fir. Dacă imprimanta și computerul sunt configurate corect și rețeaua fără fir funcționează, dar imprimanta nu imprimă fără fir, problema poate să o reprezinte un paravan de protecție. Dacă pe computer există un paravan de protecție (altul decât cel din Windows), încercați una sau mai multe dintre următoarele:

- Actualizați paravanul de protecție utilizând cele mai recente actualizări disponibile de la producător. Consultați documentația livrată cu paravanul de protecție pentru instrucțiuni privind modul de realizare a acestui lucru.
- Dacă programele necesită acces de la paravanul de protecție la instalarea imprimantei sau la încercarea de a imprima, asigurați-vă că permiteți acestor programe să se execute.
- Dezactivați temporar paravanul de protecție și instalați imprimanta fără fir pe computer. După terminarea instalării fără fir, reactivați paravanul de protecție.

Indicatorul luminos Wi-Fi nu este aprins

VERIFICAȚI ALIMENTAREA CU TENSIUNE

Dacă indicatorul luminos Wi-Fi este stins, asigurați-vă că becul 🕁 este aprins. Dacă becul 🕁 nu este aprins, verificați următoarele:

- Asigurați-vă că imprimanta este conectată la priza electrică și că este pornită.
- Asigurați-vă că imprimanta este conectată la o priză electrică funcțională.
- Dacă imprimanta este conectată la o priză multiplă cu întrerupător, asigurați-vă că aceasta este pornită şi că este funcțională.

Indicatorul luminos Wi-Fi are culoarea verde dar imprimanta nu imprimă (numai pentru Windows)

Dacă ați terminat configurarea pentru imprimare fără fir și toate setările par să fie corecte, dar imprimanta nu imprimă, încercați una sau mai multe dintre următoarele:

Permiteți finalizarea instalării fără fir

Nu încercați să imprimați, scoateți CD-ul de instalare sau detașați cablul de instalare până când vedeți ecranul Wireless Setup Successful (Configurare fără fir realizată cu succes).

Activați imprimanta

Verificați că imprimanta este activată:

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimante).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe noua imprimantă; din meniu, selectați Use Printer Online (Utilizare imprimantă online).
- 5 Închideți fereastra Printers (Imprimante) sau Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) și reîncercați imprimarea.

Selectarea imprimantei fără fir

Selectați imprimanta fără fir de pe computer pentru a utiliza imprimanta în modul fără fir.

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimante).
- Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă în folderul care conține numele și numărul de model corespunzătoare urmate de "Network (Rețea) ".
- 5 Selectați Use Printer Online (Utilizare imprimantă online) din meniu.
- 6 Închideți fereastra Printers (Imprimante) sau Printers and Faxes (Imprimante și faxuri) și reîncercați imprimarea.

Selectarea portului fără fir

Dacă anterior ați configurat imprimanta ca imprimantă atașată local, atunci este necesar să selectați imprimanta fără fir pentru a utiliza fără fir imprimanta.

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimante).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă și selectați din meniu Properties (Proprietăți).
- 5 Faceți clic pe fila Ports (Porturi).
- 6 Găsiți portul selectat. Portul selectat are un semn de selectare alături de el, în coloana Port.
- 7 Dacă în coloana Description (Descriere) a portului selectat se indică faptul că este un port USB, defilați prin listă şi selectați portul care are Printer Port (Port imprimantă) în coloana Description (Descriere). Verificați modelul de imprimantă din coloana Imprimante, pentru a vă asigura că selectați portul de imprimantă corect.
- 8 Faceți clic pe OK, apoi încercați din nou să imprimați.

Indicatorul luminos Wi-Fi este în continuare de culoare portocalie

Când lumina indicatorului Wi-Fi este de culoare portocalie, poate indica faptul că imprimanta:

- Nu este configurată în modul infrastructură
- · Aşteaptă realizarea unei conexiuni ad-hoc cu un alt dispozitiv fără fir
- Nu este conectată la o rețea fără fir

Este posibil ca imprimanta să nu se poată asocia la rețea din cauza interferențelor sau a distanței față de punctul de acces fără fir (routerul fără fir) sau să nu se poată asocia până când nu i se modifică setările.

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

VERIFICAȚI NUMELE REȚELEI

Asigurați-vă că rețeaua dvs. nu are același nume cu al altei rețele aflate în apropiere. De exemplu, dacă dvs. și vecinul dvs. utilizați numele implicit de rețea stabilit de producător, imprimanta ar putea să încerce să se conecteze la rețeaua vecinului.

Dacă nu utilizați un nume de rețea unic, consultați documentația punctului de acces fără fir (sau a routerului fără fir) pentru a afla cum se setează un nume de rețea.

Rezolvarea problemelor 118 Dacă setați un nume de rețea nou, trebuie să resetați parametrul SSID de la imprimantă și pe cel de la computer pe același nume nou de rețea.

VERIFICAȚI CHEILE DE SECURITATE

Dacă utilizați securitate WEP

O cheie WEP validă este:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9. sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

Dacă utilizați securitate WPA

Un cod WPA este:

• De la 8 la 63 de caractere ASCII. Caracterele ASCII dintr-un cod WPA sunt sensibile la literele mari şi mici.

sau

• Exact 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f și 0-9.

Dacă rețeaua fără fir nu utilizează securitate, atunci nu veți avea o cheie de securitate. Utilizarea unei rețele fără fir fără securitate nu este recomandată deoarece poate permite intrușilor să utilizeze resursele rețelei fără consimțământul dvs.

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de punctul de acces fără fir (routerul fără fir)

Distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, în timp ce raza de acțiune a rețelei fără fir se poate dubla în rețelele 802.11n. Raza de acțiune rețelei fără fir depinde de mai mulți factori, inclusiv de caracteristicile routerului și ale adaptoarelor de rețea. Dacă întâmpinați probleme la imprimare, încercați să lăsați o distanță de maximum 30 de metri între computer și imprimantă.

Puteți să aflați tăria semnalului din rețea pe pagina de configurare pentru rețea a imprimantei.

VERIFICAȚI ADRESA MAC

Dacă rețeaua utilizează filtrarea adresei MAC, asigurați-vă că includeți adresa MAC a imprimantei în lista de filtrare de adrese MAC. Aceasta va permite imprimantei să opereze în rețea.

Indicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie în timpul instalării

Atunci când indicatorul luminos Wi-Fi clipeşte şi are culoarea portocalie, indică faptul că imprimanta a fost configurată pentru lucrul în rețea fără fir, însă nu se poate conecta la rețeaua pentru care a fost configurată. Este posibil ca imprimanta să nu se poată asocia la rețea din cauza interferențelor sau a distanței față de punctul de acces fără fir (routerul fără fir) sau să nu se poată asocia până când nu i se modifică setările.

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că punctul de acces este pornit

Verificați punctul de acces și porniți-l dacă este necesar.

MUTAȚI PUNCTUL DE ACCES PENTRU A MINIMIZA INTERFERENȚA

Pot exista interferențe temporare cauzate de alte dispozitive, cum ar fi cuptoarele cu microunde sau alte tipuri de aparatură electrocasnică, telefoane fără fir, dispozitive pentru monitorizarea copiilor mici și camere video ale sistemelor de securitate. Asigurați-vă că punctul de acces nu se află prea aproape de aceste dispozitive.

Mutați computerul și/sau imprimanta mai aproape de punctul de acces fără fir (routerul fără fir)

Distanța posibilă între dispozitive din rețele 802.11b sau 802.11g este de 100 de metri, în timp ce raza de acțiune a rețelei fără fir se poate dubla în rețelele 802.11n. Raza de acțiune rețelei fără fir depinde de mai mulți factori, inclusiv de caracteristicile routerului și ale adaptoarelor de rețea. Dacă întâmpinați probleme la imprimare, încercați să lăsați o distanță de maximum 30 de metri între computer și imprimantă.

Puteți să aflați tăria semnalului din rețea pe pagina de configurare pentru rețea.

VERIFICAȚI CHEIA WEP SAU CODUL WPA

O cheie WEP sau un cod WPA sunt ca o parolă. Toate dispozitivele dintr-o rețea fără fir securizată prin WEP trebuie să partajeze aceeași cheie WEP și toate dispozitivele dintr-o rețea fără fir securizată prin WPA trebuie să partajeze același cod WPA.

Notă: Aveți grijă să notați cheia de securitate exact, inclusiv orice litere mari și mici, și să o stocați într-un loc sigur pentru a o utiliza în viitor.

Dacă utilizați securitate WEP

O cheie WEP validă este:

- Exact 10 sau 26 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f şi 0-9. sau
 - sau
- Exact 5 sau 13 caractere ASCII. Caracterele ASCII sunt literele, numerele și simbolurile care se găsesc pe o tastatură.

Dacă utilizați securitate WPA

Un cod WPA este:

• De la 8 la 63 de caractere ASCII. Caracterele ASCII dintr-un cod WPA sunt sensibile la literele mari şi mici.

sau

• Exact 64 de caractere hexazecimale. Caracterele hexazecimale sunt A-F, a-f și 0-9.

Dacă rețeaua fără fir nu utilizează securitate, atunci nu veți avea o cheie de securitate. Utilizarea unei rețele fără fir fără securitate nu este recomandată deoarece poate permite intrușilor să utilizeze resursele rețelei fără consimțământul dvs.

VERIFICAȚI ADRESA MAC

Dacă rețeaua utilizează filtrarea adresei MAC, asigurați-vă că includeți adresa MAC a imprimantei în lista de filtrare de adrese MAC. Aceasta va permite imprimantei să opereze în rețea. Pentru informații suplimentare, consultați "Cum găsesc adresa MAC?" de la pagina 89.

Executați comanda ping pentru a vă asigura că rețeaua funcționează

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Dacă nu o cunoașteți deja, găsiți adresa IP a punctului de acces:
 - a Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
 - **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **cmd**.
 - C Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).
 - d Tastați ipconfig, apoi apăsați Enter.
 - Intrarea "Default Gateway (Gateway implicit)" reprezintă, de obicei, punctul de acces fără fir.
 - Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.2.134.
- 2 Executați comanda ping pentru punctul de acces:
 - a Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
 - **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **cmd**.
 - c Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.
 Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).
 - **d** Tastați **ping**, urmat de un spațiu și de adresa IP a punctului de acces fără fir. De exemplu: **ping 192.168.1.100**
 - e Apăsați Enter.
- 3 Verificați dacă punctul de acces răspunde:
 - Dacă punctul de acces răspunde, veți vedea apărând mai multe linii, care încep cu "Reply from (Răspuns de la)".
 Este posibil ca imprimanta să nu se fi conectat la rețeaua fără fir. Opriți și reporniți imprimanta pentru

Este posibil ca imprimanta să nu se fi conectat la rețeaua fără fir. Opriți și reporniți imprimanta pentru ca aceasta să încerce din nou să se conecteze.

• Dacă punctul de acces nu răspunde, vor trece câteva secunde, apoi veți vedea "Request timed out (Timpul alocat pentru solicitare a expirat)".

Încercați următoarele:

- a Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- **b** În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați **ncpa.cpl**, apoi apăsați **Enter**.
- c Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.
- d Selectați conexiunea potrivită dintre cele afișate.
- e Faceți clic cu butonul din dreapta pe conexiune, apoi faceți clic pe Repair (Reparare).

Pentru utilizatorii de Macintosh

- **1** Asigurați-vă că AirPort este pornit:
 - a Din meniul Apple, alegeți System Preferences (Preferințe sistem).
 - b Faceți clic pe Network (Rețea).

Indicatorul de stare AirPort ar trebui să fie de culoare verde.

Note:

- Culoarea galbenă înseamnă că portul este activ, dar nu și conectat.
- Culoare roșie înseamnă că portul nu a fost configurat.
- 2 Obțineți adresa IP a punctului de acces fără fir:
 - a Din meniul Apple, alegeți About This Mac (Despre acest Mac).
 - b Faceți clic pe More Info (Mai multe informații).
 - c Din panoul Contents (Cuprins), alegeți Network (Rețea).
 - **d** Din lista Active Services (Servicii active), alegeți **AirPort**. Panoul din partea inferioară specifică detaliile conexiunii AirPort.
 - e Notați intrarea "Router". Aceasta este în mod obișnuit punctul de acces fără fir.
- 3 Executați comanda ping pentru punctul de acces fără fir:
 - a De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Utilities (Utilitare).
 - b Faceți dublu clic pe Network Utility (Utilitar pentru rețea).
 - c Faceți clic pe fila Ping.
 - **d** În câmpul pentru adresa rețelei, tastați adresa IP a punctului de acces fără fir (sau a routerului). De exemplu:

10.168.1.101

- e Faceți clic pe Ping (Ping).
- 4 Dacă punctul de acces fără fir răspunde, veți vedea mai multe linii care afişează numărul de octeți primiți de la punctul de acces fără fir. Aceasta vă asigură că computerul este conectat la punctul de acces fără fir.

Dacă punctul de acces fără fir nu răspunde, nu se afişează nimic. Aveți posibilitatea să utilizați Network Diagnostics (Diagnoză rețea) pentru a rezolva problema.

Asigurați-vă că computerul poate comunica cu imprimanta

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Obțineți adresa IP a imprimantei imprimând o pagină de configurare pentru rețea.
- 2 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 3 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați cmd.
- 4 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).

- **5** Tastați **ping**, urmat de un spațiu și de adresa IP a imprimantei. De exemplu: **ping 192.168.1.100**
- 6 Apăsați Enter.
- 7 Dacă imprimanta răspunde, veți vedea mai multe linii care afişează numărul de octeți primiți de la imprimantă. Acest lucru asigură faptul că imprimanta și computerul comunică.

Dacă imprimanta nu răspunde, atunci se afişează "Request timed out (Timpul alocat pentru solicitare a expirat)".

- Este posibil să nu fie conectat computerul la rețea.
- Este posibil să fie necesară modificarea setărilor imprimantei. Executați din nou Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir)

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Obțineți adresa IP a imprimantei imprimând o pagină de configurare pentru rețea. În secțiunea TCP/IP, căutați **Address (Adresă)**.
- 2 De pe desktopul Finder (Selector), alegeți Go (Salt) > Utilities (Utilitare).
- 3 Faceți dublu clic pe Network Utility (Utilitar pentru rețea).
- 4 Faceți clic pe fila Ping.
- 5 Tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă a rețelei. De exemplu:
 10.168.1.101
- 6 Faceți clic pe Ping (Ping).
- 7 Dacă imprimanta răspunde, veți vedea mai multe linii care afişează numărul de octeți primiți de la imprimantă. Acest lucru asigură faptul că imprimanta și computerul comunică.

Dacă imprimanta nu răspunde, nu se afișează nimic.

- Este posibil să nu fie conectat computerul la rețea. Aveți posibilitatea să utilizați Network Diagnostics (Diagnoză rețea) pentru a rezolva problema.
- Este posibil să fie necesară modificarea setărilor imprimantei. Executați din nou Wireless Setup Assistant (Asistent configurare fără fir).

Reconfigurarea imprimantei pentru un punct de acces fără fir

Dacă setările de caracteristici fără fir s-au modificat, va trebui să executați din nou configurarea caracteristicilor fără fir ale imprimantei. Anumite motive pentru modificarea setărilor pot include modificarea manuală a cheilor WEP sau WPA, a canalului, a altor setări de rețea sau resetarea punctului de acces la valorile implicite din fabrică.

Reexecutarea configurării fără fir poate să rezolve, de asemenea, probleme datorate configurării greșite în timpul configurării imprimantei pentru acces fără fir.

Note:

- Dacă modificați setările de rețea, modificați-le pentru toate dispozitivele din rețea înainte de modificarea setărilor pentru punctul de acces.
- Dacă ați modificat deja setările rețelei fără fir pentru punctul dvs. de acces, atunci trebuie să modificați setările pentru toate celelalte dispozitive din rețea înainte de a le putea vedea în rețea.

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start.
- 2 Faceți clic pe All Programs (Toate programele) sau pe Programs (Programe), apoi selectați din listă folderul de programe ale imprimantei.
- 3 Selectați Printer Home (Ecran inițial imprimantă).
- 4 Faceți clic pe fila Settings (Setări).
- 5 Faceți clic pe linkul Wireless setup utility (Utilitar de configurare fără fir).

Notă: Ca parte a procesului de configurare, este posibil să vi se solicite să conectați din nou imprimanta la computer utilizând cablul de instalare.

6 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- **1** De pe desktopul Finder (Selector), faceți dublu clic pe folderul imprimantei.
- 2 Faceți dublu clic pe Wireless Setup Assistant (Asistent configurare fără fir).
- 3 Urmați instrucțiunile de pe ecranul calculatorului.

Serverul de imprimare fără fir nu este instalat

Este posibil ca în timpul instalării să vedeți un mesaj care indică faptul că imprimata nu are instalat un server de imprimare fără fir. Dacă sunteți sigur că imprimanta este capabilă să imprime fără fir, încercați următoarele:

VERIFICAȚI ALIMENTAREA CU TENSIUNE

Asigurați-vă că indicatorul luminos 🕁 este aprins.

La imprimarea fără fir se afișează mesajul "Communication not available (Comunicație indisponibilă)"

Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Asigurați-vă că atât computerul, cât și imprimanta au adrese IP valide pentru rețea

Dacă utilizați un laptop și aveți activate setările de economisire a energiei, la încercarea de imprimare fără fir este posibil ca pe ecranul computerului să vedeți mesajul "Communication not available (Comunicație indisponibilă)". Aceasta poate să survină dacă unitatea hard a laptopului nu este alimentată.

Dacă vedeți acest mesaj, așteptați câteva secunde, apoi reîncercați să imprimați. Laptopul și imprimanta necesită câteva secunde pentru a porni din nou și a se atașa din nou la rețeaua fără fir.

Dacă vedeți din nou acest mesaj după ce ați așteptat suficient de mult pentru ca imprimanta și laptopul să se atașeze la rețea, poate fi o problemă cu rețeaua fără fir.

Asigurați-vă că atât laptopul cât și imprimanta au primit adrese IP:

Pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați cmd.
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide fereastra Command Prompt (Prompt comandă).

4 Tastați ipconfig, apoi apăsați Enter.

Adresa IP apare ca patru seturi de numere separate prin puncte, cum ar fi 192.168.0.100.

Pentru utilizatorii de Macintosh

- 1 Din meniul Apple, alegeți About This Mac (Despre acest Mac).
- 2 Faceți clic pe More Info (Mai multe informații).
- 3 Din panoul Contents (Cuprins), alegeți Network (Rețea).
- 4 Dacă sunteți conectat printr-o rețea fără fir, alegeți AirPort din lista Active Services (Servicii active).

Găsirea adresei IP a unei imprimante

• Aveți posibilitatea să găsiți adresa IP a imprimantei vizualizând pagina de configurare pentru rețea.

Dacă imprimanta şi/sau laptopul nu au adrese IP sau au adrese de tipul 169.254.x.y (unde x şi y sunt oricare două numere între 0 şi 255):

- **1** Opriți dispozitivul care nu are o adresă IP validă (laptopul, imprimanta sau amândouă).
- 2 Porniți dispozitivul/dispozitivele.
- 3 Verificați din nou adresele IP.

Dacă laptopul și/sau imprimanta tot nu au primit adrese IP valide, există o problemă cu rețeaua fără fir. Încercați următoarele:

- Asigurați-vă că punctul de acces fără fir (routerul fără fir) este pornit și funcționează.
- Scoateți orice obiect care ar putea bloca semnalul.

- Opriţi temporar toate dispozitivele fără fir din reţea care nu sunt necesare şi întrerupeţi orice activitate care presupune utilizarea intensivă a reţelei, cum ar fi transferul unor fişiere mari sau jocurile în reţea. Dacă reţeaua este prea ocupată, este posibil ca imprimanta să nu primească adresa IP în timpul pe care îl are la dispoziţie.
- Asigurați-vă că serverul DHCP, care poate fi, de asemenea, routerul dvs. fără fir, funcționează și că este configurat să atribuie adrese IP. Dacă nu sunteți sigur cum anume să faceți acest lucru, consultați, pentru informații, manualul livrat cu routerul fără fir.

Dacă atât imprimanta, cât și computerul au adrese IP valide, iar rețeaua funcționează corect, continuați depanarea.

VERIFICAȚI DACĂ ESTE SELECTAT PORTUL FĂRĂ FIR

Notă: Această soluție se aplică numai pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
- 3 Apăsați Enter sau faceți clic pe OK.

Se deschide folderul de imprimante.

- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă și selectați din meniu Properties (Proprietăți).
- 5 Faceți clic pe fila Ports (Porturi).
- 6 Găsiți portul selectat. Portul selectat are un semn de selectare alături de el, în coloana Port.
- 7 Dacă în coloana Description (Descriere) a portului selectat se indică faptul că este un port USB, defilați prin listă şi selectați portul care are Printer Port (Port imprimantă) în coloana Description (Descriere). Verificați modelul de imprimantă din coloana Imprimante, pentru a vă asigura că selectați portul de imprimantă corect.
- 8 Faceți clic pe OK, apoi încercați din nou să imprimați.

Asigurați-vă că este activată comunicația bidirecțională

Notă: Această soluție se aplică numai pentru utilizatorii de Windows

- 1 Faceți clic pe 💿 sau pe Start, apoi faceți clic pe Run (Executare).
- 2 În caseta Start Search (Pornire căutare) sau Run (Executare), tastați control printers (control imprimare).
- **3** Apăsați **Enter** sau faceți clic pe **OK**. Se deschide folderul de imprimante.
- 4 Faceți clic cu butonul din dreapta pe imprimantă și selectați din meniu Properties (Proprietăți).
- 5 Faceți clic pe fila Ports (Porturi).
- 6 Bifați caseta de lângă Enable bidirectional support (Activare suport bidirecțional) în cazul în care nu este deja bifată.
- 7 Faceți clic pe Apply (Se aplică).
- 8 Faceți clic pe OK, apoi încercați din nou să imprimați.

Comunicarea cu imprimanta se pierde când conectarea se face prin Rețea privată virtuală (VPN)

Veți pierde conexiunea la imprimanta fără fir din rețeaua locală când conectarea se face prin cele mai multe dintre *Rețelele private virtuale* (VPN). Majoritatea rețelelor VPN permit utilizatorilor să comunice numai cu rețeaua VPN respectivă și nu cu o altă rețea în același timp. Dacă vreți să aveți posibilitatea să vă conectați la rețeaua locală și în același timp la o rețea VPN, persoana de suport a sistemului pentru VPN trebuie să activeze împărțirea tunelelor. Rețineți că unele organizații nu permit împărțirea tunelelor datorită problemelor tehnice și de securitate.

Rezolvarea problemelor cu comunicațiile fără fir intermitente

Ați putea observa că imprimanta funcționează pentru o scurtă perioadă de timp, apoi se oprește, deși aparent nu s-a modificat nimic în rețeaua dvs. fără fir.

Există diferite probleme care pot întrerupe comunicațiile în rețea, iar uneori apar mai multe probleme simultan. Acestea sunt soluții posibile. Încercați una sau mai multe dintre următoarele variante:

Deconectați de la toate rețelele VPN atunci când încercați să utilizați rețeaua fără fir

Majoritatea *Rețelelor private virtuale* (VPN) permit utilizatorilor să comunice numai cu rețeaua VPN respectivă și nu cu o altă rețea în același timp. Deconectați de la VPN înainte de a instala driverul pe computer sau înainte de a executa configurarea rețelei fără fir pe computer.

Pentru a verifica dacă computerul este conectat în acel moment la un VPN, deschideți software-ul de client VPN și verificați conexiunile VPN. Dacă nu aveți un software de client VPN instalat, verificați manual conexiunile, utilizând clientul VPN din Windows.

Dacă vreți să aveți posibilitatea să vă conectați la rețeaua locală și în același timp la o rețea VPN, persoana de suport a sistemului pentru VPN trebuie să activeze împărțirea tunelelor. Rețineți că unele organizații nu permit împărțirea tunelelor din cauza problemelor tehnice și de securitate.

Opriți punctul de acces fără fir (routerul fără fir) și porniți-l din nou

Eliminarea congestiei de rețea

Dacă o rețea fără fir este prea ocupată, computerul și imprimanta pot avea dificultăți de comunicare între ele. Printre motivele congestiei unei rețele fără fir se numără:

- Transferul unor fișiere mari în rețea
- Jocurile în rețea
- Aplicațiile de schimb de fișiere peer-to-peer
- Transmiterea în flux a fișierelor video
- Prea multe computere în rețeaua fără fir simultan

Eliminarea surselor de interferență

Dispozitivele electrocasnice obișnuite pot să interfereze cu comunicațiile prin rețelele fără fir. Telefoanele fără fir (dar nu și telefoanele celulare), cuptoarele cu microunde, dispozitivele pentru monitorizarea copiilor mici, aproape toate dispozitivele de bucătărie, echipamentele de supraveghere fără fir, rețelele fără fir învecinate și orice alte dispozitive care conțin un motor pot interfera cu comunicațiile prin rețelele fără fir.

Încercați să porniți o potențială sursă de interferență și vedeți dacă aceasta este cauza problemei. Dacă se întâmplă așa, separați rețeaua fără fir de dispozitivul respectiv.

Modificați canalul utilizat de routerul fără fir

Uneori, puteți elimina interferențele care provin de la surse necunoscute schimbând canalul utilizat de routerul dvs. fără fir pentru difuzare. Există trei canale distincte pe un router. Consultați documentația care a însoțit routerul pentru a stabili care sunt cele trei canale care se aplică. Alte canale sunt oferite ca opțiuni, dar acestea se suprapun. Dacă routerul este configurat să utilizeze setări prestabilite, modificați setarea de canal pentru a utiliza un canal distinct diferit. Dacă nu sunteți sigur cum anume să schimbați canalul, consultați manualul livrat cu routerul fără fir.

Configurarea routerului fără fir cu un SSID unic

Numeroase rețele fără fir utilizează SSID-ul pe care routerul a fost inițial configurat să îl utilizeze din fabricație. Utilizarea SSID-ului prestabilit poate cauza probleme atunci când în aceeași zonă funcționează mai multe rețele cu același SSID. Imprimanta sau computerul pot încerca să se atașeze la o rețea greșită, deși vor părea că încearcă să se conecteze la rețeaua corectă.

Pentru a evita acest tip de interferență, schimbați SSID-ul prestabilit de pe routerul dvs. fără fir. Dacă nu sunteți sigur cum anume să schimbați SSID-ul, consultați manualul livrat cu routerul fără fir.

Notă: Dacă schimbați SSID-ul pentru router, trebuie să faceți acest lucru și pentru toate celelalte dispozitive care accesează rețeaua fără fir.

ATRIBUIȚI ADRESE IP STATICE PENTRU TOATE DISPOZITIVELE DIN REȚEA

Majoritatea rețelelor fără fir utilizează un server DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol - Protocol de configurare dinamică a gazdei), încorporat în routerul fără fir, pentru a atribui adrese IP pentru clienții din rețeaua fără fir. Adresele DHCP sunt atribuite atunci când sunt necesare - de exemplu, atunci când la rețeaua fără fir este adăugat un dispozitiv nou sau când acesta este pornit. Dispozitivele fără fir trebuie să trimită o solicitare spre router și să primească drept răspuns o adresă IP pentru a putea funcționa în rețea. Deoarece routerul realizează multe alte sarcini în afară de atribuirea adreselor, e posibil ca uneori acesta să nu răspundă suficient de rapid prin trimiterea unei adrese. Dispozitivul care trimite solicitarea uneori renunță înainte de a primi o adresă.

Pentru a rezolva problema, încercați atribuirea unor adrese IP statice pentru dispozitivele din rețea. Adresele IP statice reduc munca pe care trebuie să o facă routerul fără fir. Dacă nu sunteți sigur cum anume să atribuiți adrese IP, consultați manualul livrat cu routerul și documentația sistemului dvs. de operare.

Pentru a atribui imprimantei o adresă IP statică, procedați astfel:

- 1 Finalizați configurarea caracteristicilor fără fir, permițând imprimantei să primească o adresă DHCP de la un server DHCP din rețea.
- 2 Imprimați o pagină de configurare pentru rețea pentru a vedea ce adresă IP este asociată curent imprimantei.

3 Deschideți un browser de Web, apoi tastați adresa IP a imprimantei în câmpul de adresă. Apăsați **Enter**.

Se încarcă pagina de Web a imprimantei.

- 4 Faceți clic pe linkul Configuration (Configurație).
- 5 Faceți clic pe linkul TCP/IP.
- 6 Faceți clic pe linkul Set Static IP Address (Setare adresă IP statică).
- 7 Tastați adresa IP pe care doriți să o asociați imprimantei în câmpul IP Address (Adresă IP).
- 8 Faceți clic pe butonul Submit (Remitere).

Apare mesajul Submitting Selection (Remitere selecție).

Pentru a verifica faptul că adresa IP este actualizată, tastați adresa IP statică în câmpul de adresă al browserului și vedeți dacă se încarcă pagina de Web a imprimantei.

VERIFICAREA PROBLEMELOR CUNOSCUTE CU ROUTERUL FĂRĂ FIR

Unele routere fără fir au defecte confirmate de documentație, care au fost identificate și rezolvate de către fabricant. Vizitați site-ul Web al firmei care a fabricat routerul. Verificați actualizările de firmware și existența altor sfaturi din partea fabricantului. Dacă nu sunteți sigur cum anume să accesați site-ul Web al fabricantului, consultați manualul livrat cu routerul fără fir.

Verificarea actualizărilor pentru adaptorul fără fir

Dacă aveți probleme de imprimare de pe un anumit computer, verificați site-ul Web al firmei care a fabricat placa adaptorului de rețea din respectivul computer. Este posibil să fie disponibil un driver actualizat care să rezolve problema.

Modificarea tuturor dispozitivelor dintr-o rețea la același tip

Deși este posibil să puneți împreună cu succes dispozitive 802.11b, 802.11g și 802.11n în aceeași rețea, dispozitivele mai rapide vor împiedica uneori comunicarea dispozitivelor mai lente. Dispozitivele fără fir sunt proiectate să aștepte o pauză în comunicațiile prin rețeaua fără fir înainte de a încerca să trimită informații. Dacă sunt mai recente, dispozitivele mai rapide utilizează constant rețeaua fără fir; prin urmare, dispozitivele mai vechi și mai lente nu vor avea șansa de a trimite date.

Încercați să porniți dispozitivele de rețea de același tip și vedeți dacă se îmbunătățesc comunicațiile în rețea. Dacă aceasta rezolvă problema, vă recomandăm să upgradați dispozitivele mai vechi cu adaptoare de rețea mai recente.

ACHIZIȚIONAREA UNUI ROUTER NOU

Dacă routerul dvs. are câțiva ani vechime, e posibil să fie pe deplin compatibil cu dispozitivele de rețea mai recente din rețeaua dvs. Luați în considerare achiziționarea unui router mai nou, care să respecte în totalitate specificațiile 802.11 IEEE.

Notificări

Informații despre produs

Denumire produs: Lexmark S300 Series Tip echipament: 4443 Modele: 101, 10E

Notă asupra ediției

Aprilie 2009

Paragraful următor nu este valabil pentru niciuna dintre țările în care astfel de prevederi nu sunt compatibile cu legile locale: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., FURNIZEAZĂ ACEASTĂ PUBLICAȚIE "CA ATARE", FĂRĂ NICI UN FEL DE GARANȚIE, FIE EA EXPRESĂ SAU IMPLICITĂ, INCLUZÂND, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ACESTEA, GARANȚIILE IMPLICITE CU PRIVIRE LA VANDABILITATE SAU POTRIVIRE PENTRU UN ANUMIT SCOP. Anumite state nu permit declarații de limitare a responsabilității cu privire la garanții explicite sau implicite pentru anumite tranzacții și, de aceea, este posibil ca această declarație să nu se aplice în cazul dumneavoastră.

Această publicație poate conține inadvertențe tehnice sau erori tipografice. Informațiile conținute în această publicație se modifică periodic; aceste modificări se vor include în edițiile viitoare. Îmbunătățirile sau modificările produselor sau programelor descrise pot fi făcute în orice moment.

Referințele din această publicație cu privire la diverse produse, programe sau servicii nu implică faptul că producătorul intenționează să le facă disponibile în toate țările în care operează. Orice referință la un produs, program sau serviciu nu se face cu intenția de a declara sau sugera că numai acel produs, program sau serviciu pot fi utilizate. Orice produs, program sau serviciu, echivalent din punct de vedere funcțional, care nu încalcă nici un drept existent de proprietate intelectuală, poate fi utilizat în locul celor referite. Utilizatorul este singurul responsabil în legătură cu evaluarea și verificarea interoperabilității cu alte produse, programe sau servicii, cu excepția celor desemnate în mod expres de producător.

Pentru asistență tehnică Lexmark, vizitați support.lexmark.com.

Pentru informații despre consumabile și descărcări, vizitați www.lexmark.com.

Dacă nu aveți acces la Internet, aveți posibilitatea să contactați Lexmark prin poștă:

Lexmark International, Inc. Bldg 004-2/CSC 740 New Circle Road NW Lexington, KY 40550 USA

© 2009 Lexmark International, Inc.

Toate drepturile rezervate.

Mărci comerciale

Lexmark și desenul Lexmark cu aspect de diamant sunt mărci comerciale ale Lexmark International, Inc., înregistrate în Statele Unite și/sau în alte țări.

PerfectFinish este o marcă comercială a Lexmark International, Inc.

Toate celelalte mărci comerciale sunt proprietatea deținătorilor lor.

Note despre licențe

Următoarele documente pot fi vizualizate de pe CD-ul cu software-ul de instalare.

Director	Fişier
\Pubs	FW_License.12.08.pdf mDNS.tar.gz
\Install\Licenses	Expat.txt
	Inst_lib.txt
	Instgui.txt
	Instgui.zip

Hinweis zum GS-Zeichen

Modell	101, 10E
Gerätetyp	4443
Postanschrift	Lexmark Deutschland GmbH Postfach 1560 63115 Dietzenbach
Addresse	Lexmark Deutschland GmbH Max-Planck-Straße 12 63128 Dietzenbach
Telefon	0180 - 564 56 44 (Produktinformationen)
Telefon	01805-51 25 11 (Technischer Kundendienst)
E-mail	internet@lexmark.de

Niveluri de emisie a zgomotelor

Următoarele măsurători au fost efectuate respectând prevederile din ISO 7779 și raportate în conformitate cu prevederile din ISO 9296.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Presiune medie a sunetului la 1 metru, dBA		
Imprimare	50 dBA	
Scanare	35 dBA	
Copiere	47 dBA	
Pregătit	fără sunet	

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Informații cu privire la temperatură

Informații cu privire la ambient	15-32° C (60-90° F)	
Temperatură în timpul transportului	-40-60° C (-40-140° F)	
Temperatură în timpul stocării	1-60° C (34-140° F)	

Directiva privind casarea echipamentelor electrice și electronice (Waste from Electrical and Electronic Equipment - WEEE)



Sigla WEEE semnifică anumite programe și proceduri de reciclare pentru produse electronice din țări ale Uniunii Europene. Noi încurajăm reciclarea produselor noastre. Dacă aveți întrebări despre opțiunile de reciclare, vizitați situl Web Lexmark la adresa **www.lexmark.com** pentru numărul de telefon al biroului local de vânzări.

Dezafectarea produsului

Normele de dezafectare a imprimantei sau accesoriilor diferă de cele pentru manipularea gunoiului menajer. Consultați autoritățile locale pentru informații despre opțiunile de dezafectare și reciclare.

Notificare în legătură cu bateria

Acest produs conține material cu perclorat. Este posibil să se aplice reglementări speciale de manipulare. Pentru informații suplimentare, accesați **http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/**.

ENERGY STAR

Orice produs Lexmark care are emblema ENERGY STAR pe produs sau pe un ecran de pornire este certificat pentru conformitatea cu cerințele ENERGY STAR ale Agenției pentru Protecția Mediului (EPA - Environmental Protection Agency) când este configurat în maniera existentă la momentul expedierii de la Lexmark.



Consum de energie

Consumul de energie al produsului

În tabelul următor sunt documentate caracteristicile de consum energetic ale produsului.

Notă: Unele moduri pot să nu fie valabile pentru produsul dvs.

Mod	Descriere	Consum de energie (Wați)
Imprimarea	Produsul generează lucrări imprimate din intrări electronice.	17,01
Copierea	Produsul generează o lucrare imprimată din documente originale imprimate.	10,31
Scanarea	Produsul scanează documente imprimate.	9,37
Pregătit	Produsul așteaptă o lucrare de imprimare.	6,95
Power Saver (Economizor de energie)	Produsul se află în modul de economisire a energiei.	3,33
Off (Dezactivat)	Produsul este conectat la o priză de perete, dar este oprit de la comutatorul de alimentare	0,33

Nivelurile de consum energetic listate în tabelul anterior reprezintă măsurători medii efectuate în timp. Valorile energetice instantanee pot fi mult mai ridicate decât media.

Valorile se pot schimba. Consultați www.lexmark.com pentru valorile curente.

Economizor de energie

Acest produs este proiectat cu un mod de funcționare economic denumit Economizor de energie. Modul Economizor de energie este echivalent cu modul Oprire temporară. Modul Economizor de energie economisește energie prin reducerea consumului electric în timpul perioadelor lungi de inactivitate. Modul Power Saver (Economic) este activat automat după un timp specificat de neutilizare a produsului, denumit Power Saver Timeout (Expirare pentru activarea regimului economic).

Timpul de expirare prestabilit din fabrică pentru activarea regimului economic pentru acest produs (în minute): 10

Utilizând meniurile de configurare, timpul de expirare pentru activarea regimului economic poate fi modificat între 1 minut și 240 de minute. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mică reduce consumul de energie, dar poate mări timpul de răspuns al produsului. Setarea timpului de expirare pentru activarea regimului economic la o valoare mai mare menține un răspuns rapid, dar utilizează mai multă energie.

Modul Oprit

Dacă acest produs are un mod Oprit care încă mai consumă o cantitate mică de energie, atunci pentru a opri complet consumul de energie al produsului, deconectați cordonul sursei de alimentare de la priza de perete.

Consumul total de energie

Câteodată este util să calculați consumul total de energie al produsului. Deoarece datele privind consumul de energie sunt furnizate în Wați, pentru a calcula consumul energetic trebuie să înmulțiți consumul de energie cu timpul petrecut de produs în fiecare mod. Consumul total de energie al produsului este suma consumurilor de energie în fiecare mod.

Conformitatea cu directivele din Comunitatea Europeană (CE)

Acest produs se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului CE 2004/108/EC și 2006/95/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică și siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Acest produs se încadrează în limitele pentru Clasa B din EN 55022 și în cerințele de siguranță din EN 60950.

Notificări în legătură cu reglementările privind echipamentele terminale de telecomunicații

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind echipamentele terminale de telecomunicații, cum ar fi faxul.

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC și 1999/5/EC privind aproximarea și armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii și cu echipamentele radio și echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Pentru alte informații privind conformitatea, consultați tabelul de la sfârșitul secțiunii Notificări.

Notificări în legătură cu reglementările privind produsele care utilizează comunicațiile fără fir

Această secțiune conține următoarele informații în legătură cu reglementările privind produsele fără fir care conțin transmițătoare, de exemplu, dar fără a se limita la acestea, cartele de rețea fără fir sau cititoare de cartele de proximitate.

Expunerea la radiații de radio-frecvență

Puterea de ieșire radiată de acest dispozitiv este mult mai mică decât limitele de expunere la radio-frecvență stabilite de FCC și alte agenții de reglementare. Pentru a respecta cerințele de expunere la RF prevăzute de FCC și alte agenții de reglementare, trebuie păstrată o distanță minimă de 20 cm (8 inchi) între antenă și orice persoană.

Notice to users in Brazil

Este equipamento opera em carater secundario, isto e, nao tem direito a protecao contra interferencia prejudicial, mesmo de estacoes do mesmo tipo, e nao pode causar interferencia a sistemas operando em carater primario. (Res.ANATEL 282/2001).

Industry Canada (Canada)

This device complies with Industry Canada specification RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed to operate only with the antenna provided. Use of any other antenna is strictly prohibited per regulations of Industry Canada.

To prevent radio interference to the licensed service, this device is intended to be operated indoors and away from windows to provide maximum shielding. Equipment (or its transmit antenna) that is installed outdoors is subject to licensing.

The installer of this radio equipment must ensure that the antenna is located or pointed such that it does not emit RF fields in excess of Health Canada limits for the general population; consult Safety Code 6, obtainable from Health Canada's Web site www.hc-sc.gc.ca/rpb.

The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Industry Canada (Canada)

Cet appareil est conforme à la norme RSS-210 d'Industry Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'altérer son fonctionnement.

Cet appareil a été conçu pour fonctionner uniquement avec l'antenne fournie. L'utilisation de toute autre antenne est strictement interdite par la réglementation d'Industry Canada.

En application des réglementations d'Industry Canada, l'utilisation d'une antenne de gain supérieur est strictement interdite.

Pour empêcher toute interférence radio au service faisant l'objet d'une licence, cet appareil doit être utilisé à l'intérieur et loin des fenêtres afin de garantir une protection optimale.

Si le matériel (ou son antenne d'émission) est installé à l'extérieur, il doit faire l'objet d'une licence.

L'installateur de cet équipement radio doit veiller à ce que l'antenne soit implantée et dirigée de manière à n'émettre aucun champ HF dépassant les limites fixées pour l'ensemble de la population par Santé Canada. Reportez-vous au Code de sécurité 6 que vous pouvez consulter sur le site Web de Santé Canada www.hc-sc.gc.ca/rpb.

Le terme « IC » précédant le numéro de d'accréditation/inscription signifie simplement que le produit est conforme aux spécifications techniques d'Industry Canada.

Taiwan NCC RF notice statement

NCC型式認證設備注意事項 台灣低功率射頻電機設備之使用注意事項

經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均不得擅自變 更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Notificare pentru utilizatorii din Uniunea Europeană

Produsele care poartă marca CE se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC şi 1999/5/EC privind aproximarea şi armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii şi cu echipamentele radio şi echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.



Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Produsele echipate cu opțiunea de LAN fără fir în gama de 2,4 GHz se conformează cerințelor de protecție prevăzute în directivele Consiliului UE 2004/108/EC, 2006/95/EC şi 1999/5/EC privind aproximarea şi armonizarea legislației din statele membre în legătură cu compatibilitatea electromagnetică, cu siguranța echipamentelor electrice proiectate pentru a fi utilizate cu anumite limite ale tensiunii şi cu echipamentele radio şi echipamentele terminale de telecomunicații.

Compatibilitatea este indicată prin marcajul CE.

(()

Operarea este permisă în toate țările UE și EFTA dar este restricționată la utilizarea în interiorul clădirilor.

Producătorul acestui produs este: Lexmark International, Inc., 740 West New Circle Road, Lexington, KY, 40550 S.U.A. Reprezentantul autorizat este: Lexmark International Technology Hungária Kft., 8 Lechner Ödön fasor, Millennium Tower III, 1095 Budapest UNGARIA. La solicitarea de la Reprezentantul autorizat, se poate furniza o declarație de conformitate cu cerințele Directivelor.

Česky	Společnost Lexmark International, Inc. tímto prohlašuje, že výrobek tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Dansk	Lexmark International, Inc. erklærer herved, at dette produkt overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Deutsch	Hiermit erklärt Lexmark International, Inc., dass sich das Gerät dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.
Ελληνική	ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Η LEXMARK INTERNATIONAL, INC. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.
English	Hereby, Lexmark International, Inc., declares that this type of equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Español	Por medio de la presente, Lexmark International, Inc. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Eesti	Käesolevaga kinnitab Lexmark International, Inc., et seade see toode vastab direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele muudele asjakohastele sätetele.
Suomi	Lexmark International, Inc. vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja muiden sitä koskevien direktiivin ehtojen mukainen.
Français	Par la présente, Lexmark International, Inc. déclare que l'appareil ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
Magyar	Alulírott, Lexmark International, Inc. nyilatkozom, hogy a termék megfelel a vonatkozó alapvető követel- ményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Íslenska	Hér með lýsir Lexmark International, Inc. yfir því að þessi vara er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.
Italiano	Con la presente Lexmark International, Inc. dichiara che questo questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Latviski	Ar šo Lexmark International, Inc. deklarē, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.
Lietuvių	Šiuo Lexmark International, Inc. deklaruoja, kad šis produktas atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB direktyvos nuostatas.
Malti	Bil-preżenti, Lexmark International, Inc., jiddikjara li dan il-prodott huwa konformi mal-ħtiġijiet essenzjali u ma dispożizzjonijiet oħrajn relevanti li jinsabu fid-Direttiva 1999/5/KE.
Nederlands	Hierbij verklaart Lexmark International, Inc. dat het toestel dit product in overeenstemming is met de essen- tiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Norsk	Lexmark International, Inc. erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Polski	Niniejszym Lexmark International, Inc. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
Português	A Lexmark International Inc. declara que este este produto está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Diretiva 1999/5/CE.
Slovensky	Lexmark International, Inc. týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia smernice 1999/5/ES.
Slovensko	Lexmark International, Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Svenska	Härmed intygar Lexmark International, Inc. att denna produkt står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILZA ACEST PRODUS: UTILIZÂND ACEST PRODUS, SUNTEȚI DE ACORD SĂ RESPECTAȚI TOȚI TERMENII ȘI TOATE CONDIȚIILE ACESTOR ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE. DACĂ NU SUNTEȚI DE ACORD CU TERMENII ACESTOR ACORDURI DE GARANȚIE LIMITATĂ ȘI DE LICENȚĂ, RESTITUIȚI IMEDIAT PRODUSUL NEUTILIZAT ȘI SOLICITAȚI RAMBURSAREA SUMEI PLĂTITE. DACĂ INSTALAȚI ACEST PRODUS PENTRU A FI UTILIZAT DE TERȚI, SUNTEȚI DE ACORD SĂ-I INFORMAȚI PE UTILIZATORI CU PRIVIRE LA FAPTUL CĂ UTILIZAREA PRODUSULUI IMPLICĂ ACCEPTAREA ACESTOR TERMENI.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU IMPRIMANTĂ

Sunt de acord că imprimanta se află sub protecția unui patent și este proiectată și are licență numai pentru utilizare cu cartușe de toner și componente de developare Lexmark originale, pentru întreaga durată de viață a imprimantei. Sunt de acord: (1) să utilizez această imprimantă numai cu cartușe de cerneală Lexmark orginale (cu excepția situației în care voi utiliza cartușe înlocuitoare produse de Lexmark dar vândute fără condiția de a fi utilizate o singură dată, conform descrierii din acordul de licență pentru cartuș de mai jos) și (2) să înmânez acest acord de licență pentru imprimantă oricărui utilizator care preia această imprimantă de la mine.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU CARTUȘ*

Sunt de acord că vânzarea acestor cartuşe de imprimantă brevetate, livrate împreună cu dispozitivul de imprimare, se face conform următorului acord de licență: Cartuşele de imprimare aflate sub protecția unui

patent, conținute în interior, sunt oferite sub licență pentru o singură utilizare și sunt proiectate să nu mai funcționeze după livrarea unei cantități fixate de cerneală. Când înlocuirea devine necesară, în cartuș rămâne o cantitate variabilă de cerneală. După această unică utilizare, licența de utilizare a cartușului de imprimare încetează iar cartușul utilizat trebuie returnat către Lexmark pentru un nou ciclu de fabricație, pentru reumplere sau pentru reciclare. Dacă, în viitor, cumpăr un alt cartuș, vândut conform termenilor de mai sus, accept că acești termeni se referă și la acel cartuș. Dacă nu acceptați termenii acestui acord de licență pentru o singură utilizare, returnați produsul în ambalajul original către furnizorul de la care l-ați achiziționat. Un cartuș de înlocuire, care se vinde fără acești termeni de licență, este disponibil la www.lexmark.com.

ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE LEXMARK

Acest Acord de licență software ("Acord de licență") este un acord legal între dvs. (ca persoană individuală sau ca unică entitate) și Lexmark International, Inc. ("Lexmark") care, cu excepția cazului în care produsul sau programul software Lexmark face subiectul unui acord scris de licență software între dvs. și Lexmark sau furnizorii săi, guvernează utilizarea oricărui program software instalat sau furnizat de Lexmark pentru a fi utilizat împreună cu produsul Lexmark. Termenul "Program software" include instrucțiuni executabile pe un computer, conținut audio/vizual (cum ar fi imagini și înregistrări) și suport fizic aferent, materiale imprimate și documentație în format electronic, fie încorporate în produsul Lexmark, fie distribuite împreună cu acesta sau pentru utilizarea sa.

- 1 DECLARAȚIE DE GARANȚIE LIMITATĂ PENTRU SOFTWARE. Lexmark garantează că suportul fizic (de exemplu discheta sau CD-ul) pe care este furnizat Programul software (dacă este cazul) nu prezintă defecte de material şi manoperă, în condiții normale de utilizare, pe durata perioadei de garanție. Perioada de garanție este de nouăzeci (90) de zile şi începe la data când Programul software este livrat utilizatorului final original. Această garanție limitată este valabilă numai pentru suportul fizic al Programului software achiziționat nou de la Lexmark sau de la un agent comercial sau distribuitor Lexmark autorizat. Lexmark va înlocui Programul software în cazul în care se stabileşte că suportul fizic nu este în conformitate cu această garanție limitată.
- 2 EXONERARE ŞI LIMITAREA GARANŢIILOR. CU EXCEPŢIA CELOR STIPULATE ÎN ACEST ACORD DE LICENŢĂ ŞI ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAŢIA ÎN VIGOARE, LEXMARK ŞI FURNIZORII SĂI FURNIZEAZĂ PROGRAMUL SOFTWARE "CA ATARE" ŞI SUNT EXONERAŢI DE ORICE ALTE GARANŢII ŞI CONDIŢII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ACESTEA, PENTRU TITLUL, INTEGRITATEA, VANDABILITATEA ŞI POTRIVIREA LA UN ANUMIT SCOP ŞI ABSENŢA VIRUŞILOR, TOATE ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE. ÎN MĂSURA ÎN CARE LEXMARK NU POATE FI EXONERAT PRIN LEGE DE ORICE COMPONENTĂ A GARANŢIILOR IMPLICITE DE VANDABILITATE SAU POTRIVIRE LA UN ANUMIT SCOP, LEXMARK LIMITEAZĂ DURATA UNOR ASTFEL DE GARANŢII LA TERMENUL DE 90 DE ZILE AL GARANŢIEI EXPRESE LIMITATE PENTRU SOFTWARE. Acest Acord trebuie citit în conjuncție cu anumite prevederi legale care pot fi în vigoare la un moment dat şi care implică garanții sau condiții sau impun obligații pentru Lexmark, care nu pot fi excluse sau modificate. În cazul în care se aplică orice astfel de prevederi, în măsura în care Lexmark are posibilitatea, Lexmark îşi limitează răspunderea pentru încălcarea unor astfel de prevederi la una dintre următoarele variante: furnizarea unei copii de înlocuire a Programului software sau rambursarea sumei plătite pentru Programul software.

Programul software poate să includă linkuri de Internet spre alte plicații software şi/sau pagini găzduite şi operate de terțe părți neafiliate cu Lexmark. Confirmați și sunteți de acord că Lexmark nu este responsabil în niciun fel pentru găzduirea, performanța, operarea, întreținerea sau conținutul unor astfel de aplicații software şi/sau pagini Web din Internet.

3 LIMITAREA DESPĂGUBIRILOR. ÎN LIMITA MAXIMĂ PERMISĂ DE LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE, ÎNTREAGA RĂSPUNDERE A COMPANIEI LEXMARK, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA CEA MAI MARE VALOARE DINTRE SUMA PLĂTITĂ PENTRU PROGRAMUL SOFTWARE SAU CINCI DOLARI SUA (SAU ECHIVALENTUL ÎN MONEDA LOCALĂ). SINGURUL MOD DE SOLUȚIONARE A ORICĂREI DISPUTE, ÎN CONDIȚIILE ACESTUI ACORD DE LICENȚĂ PENTRU SOFTWARE, ESTE RECUPERAREA UNEIA DINTRE ACESTE SUME, DUPĂ A CĂROR PLATĂ, COMPANIA LEXMARK VA FI EXONERATĂ ȘI ELIBERATĂ DE ORICE ALTE RĂSPUNDERI SAU OBLIGAȚII FAȚĂ DE DVS .

ÎN NICIO SITUATIE. LEXMARK. FURNIZORII SĂI. FILIALELE SAU DISTRIBUITORII NU VOR RĂSPUNDE PENTRU NICIO PAGUBĂ SPECIALĂ, ACCIDENTALĂ, INDIRECTĂ, EXEMPLARĂ, PUNITIVĂ SAU PRIN CONSECINȚĂ (INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA PROFITURI SAU VENITURI PIERDUTE, ECONOMII PIERDUTE, ÎNTRERUPERI ALE UTILIZĂRII SAU ORICE PIERDERI, LIPSĂ DE ACURATETE SAU DETERIORĂRI ALE DATELOR SAU ÎNREGISTRĂRILOR, PENTRU PRETENTII ALE TERTILOR SAU PENTRU PAGUBE DE PROPRIETATE REALĂ SAU MATERIALĂ. PENTRU LIPSURI ALE CONFIDENȚIALITĂȚII PROVENITE SAU ÎNRUDITE ÎN ORICE FEL CU UTILIZAREA SAU CU INCAPACITATEA DE A UTILIZA PROGRAMUL SOFTWARE, SAU ÎN ORICE ALT MOD CARE ARE LEGĂTURĂ CU ORICE PREVEDERE DIN ACEST ACORD DE LICENTĂ PENTRU SOFTWARE), INDIFERENT DE NATURA PRETENȚIEI, INCLUSIV, DAR FĂRĂ SĂ SE LIMITEZE LA ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI SAU A CONTRACTULUI, DAUNE CIVILE (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ SAU RĂSPUNDERE STRICTĂ), CHIAR DACĂ LEXMARK SAU FURNIZORII, FILIALELE SAU DISTRIBUITORII SĂI AU FOST INFORMATI DESPRE POSIBILITATEA UNOR ASEMENEA PAGUBE SAU PENTRU ORICE PRETENTIE FORMULATĂ DE DVS. ÎN BAZA UNEI PRETENȚII A UNUI TERT, CU EXCEPȚIA SITUAȚIEI ÎN CARE ACEASTĂ EXCLUDERE A PAGUBELOR ESTE DETERMINATĂ CA INCORECTĂ DIN PUNCT DE VEDERE LEGAL. LIMITĂRILE DE MAI SUS SE APLICĂ INDIFERENT DACĂ REMEDIERILE MENTIONATE MAI SUS NU ÎSI ATING SCOPUL LOR ESENTIAL.

- 4 LEGI STATALE DIN S.U.A. Această garanție limitată pentru software vă oferă drepturi legale specifice. Este posibil să aveți şi alte drepturi care diferă de la stat la stat. Unele state nu permit limitări ale duratei perioadei de garanție implicită sau nu permit excluderea sau limitarea pagubelor incidentale sau a celor pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitările prezentate mai sus să nu fie valabile în cazul dvs.
- 5 ACORDAREA LICENŢEI. Lexmark vă acordă următoarele drepturi, cu condiția să respectați toți termenii şi toate condițiile din acest Acord de licență:
 - **a Utilizare**. Aveți dreptul să utilizați o singură (1) copie a acestui program software. Termenul "Utilizare" înseamnă stocarea, încărcarea, instalarea, executarea sau afişarea programului software. Dacă Lexmark v-a oferit licență pentru utilizare concurentă a Programului software, trebuie să limitați numărul de utilizatori autorizați la cel specificat în acordul dvs. cu Lexmark. Nu aveți dreptul să separați componentele programului software pentru utilizare pe mai multe computere. Sunteți de acord că nu veți utiliza programul software, în întregime sau parțial, în orice manieră care are efect de ignorare, modificare, eliminare, obstrucționare, alterare sau reducere a importanței aspectului vizual al oricăror notificări privind mărci comerciale, nume comerciale, ambalaje comerciale sau drepturi intelectuale, care apar pe ecranele afişate pe orice computer, generate, în mod normal, de programul software sau ca rezultat al acestuia.
 - **b** Copiere. Aveți dreptul să realizați o singură (1) copie a programului software, numai în scop de copiere de rezervă, arhivare sau instalare, cu condiția ca respectiva copie să conțină toate notificările originale proprii programului software. Nu aveți dreptul să copiați programul software pe nicio rețea publică sau distribuită.
 - **c Rezervarea drepturilor**. Programul software, inclusiv toate fonturile, este protejat prin drepturi de autor și este proprietatea Lexmark International, Inc. și/sau a furnizorilor săi. Lexmark își rezervă toate drepturile care nu v-au fost acordate expres prin acest Acord de licență.
 - **d** Freeware. Fără a intra în contradicție cu termenii și condițiile din acest Acord de licență, întreg programul software sau orice parte a lui care constituie software furnizat cu licență publică de către terți ("Freeware") vă este oferit sub licență, în conformitate cu termenii și condițiile acordului de licență software care însoțește asemenea Freeware, indiferent dacă acesta este sub formă de acord discret, cu licență laminată sau termeni de licență electronică în momentul descărcării. Utilizarea Freeware-ului de către dvs. va fi guvernată în întregime de termenii și condițiile unei asemenea licențe.

- 6 TRANSFER. Aveți dreptul să transferați programul software către un alt utilizator. Orice transfer trebuie să includă toate componentele software, suporturile, materialele imprimate și acest Acord de licență și nu aveți dreptul să păstrați copii ale programului software sau ale componentelor sale. Nu este permis transferul indirect, cum ar fi concesionarea. Înainte de transfer, utilizatorul final care primește programul software transferat trebuie să fie de acord cu toți termenii din acest Acord de licență. În momentul transferării programului software, licența dvs. se termină în mod automat. Nu aveți dreptul să închiriați, să oferiți sub licență sau să atribuiți Programul software decât în limitele stabilite prin acest Acord de licență, iar orice încercare de a depăși aceste limite va fi nulă de drept.
- 7 UPGRADE-URI. Pentru a utiliza un program software identificat ca upgrade, trebuie să aveți mai întâi licența pentru programul software original, identificat de Lexmark ca eligibil pentru upgrade. După upgrade, nu aveți dreptul să utilizați în continuare programul software original, care a format baza eligibilității pentru upgrade.
- 8 LIMITARE PRIVIND PROCESAREA INVERSĂ. Nu aveți dreptul să modificați, să decriptați, să procesați invers, să dezasamblați, să decompilați sau să transformați în alt mod programul software, cu excepția şi în limita situațiilor permise expres de către legislația în vigoare în scopuri de inter-operabilitate, de corectare a erorilor sau de testare a securității. Dacă aveți asemenea drepturi legale, notificați Lexmark în scris despre orice intenție de procesare inversă, dezasamblare sau decompilare. Nu aveți dreptul să decriptați programul software, în afară de situația când este necesar pentru utilizarea legitimă a programului software.
- **9 SOFTWARE SUPLIMENTAR**. Acest Acord de licență se aplică și actualizărilor sau componentelor suplimentare ale programului software original furnizate de Lexmark, cu excepția situației în care Lexmark furnizează alte condiții împreună cu actualizarea sau componenta suplimentară.
- 10 TERMEN. Acest Acord de licență este valabil până la terminare sau respingere. Aveți posibilitatea să respingeți sau să terminați în orice moment această licență, distrugând toate exemplarele programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt mod decât cele descrise în acest document. Lexmark poate să anuleze prin notificare licența pe care o aveți, dacă nu respectați vreun termen din acest Acord de licență. În situația unei asemenea terminări, sunteți de acord să distrugeți toate copiile programului software, împreună cu toate modificările, documentația și părțile îmbinate în orice formă sau în orice alt
- **11 TAXE**. Sunteți de acord că sunteți responsabil pentru plata oricăror taxe care includ, fără limitări, orice bunuri și servicii și orice taxe de proprietate personală, rezultate din acest Acord sau din utilizarea programului software.
- 12 LIMITĂRI ALE ACȚIUNILOR. Nicio acțiune, indiferent de formă, bazată pe acest Acord nu poate fi invocată de niciuna dintre părți după mai mult de doi ani de la apariția cauzei acțiunii, cu excepția situațiilor prevăzute de legislația în vigoare.
- 13 LEGISLAȚIA ÎN VIGOARE. Acest Acord de licență este guvernat de legile din Commonwealth of Kentucky, Statele Unite ale Americii. Nu se vor aplica niciun fel de alte reglementări legale din nicio altă jurisdicție. Convenția ONU privind contractele pentru vânzarea internațională de bunuri nu se aplică.
- 14 DREPTURI RESTRICȚIONATE PENTRU GUVERNUL STATELOR UNITE. Programul software a fost dezvoltat în întregime cu cheltuieli private. Drepturile Guvernului Statelor Unite de a utiliza acest Program software sunt cele stabilite prin acest Acord şi restricționate conform DFARS 252.227-7014 şi altor prevederi FAR similare (sau prin orice alte reglementări ale agenției sau prin clauze contractuale echivalente).
- 15 CONSIMŢĂMÂNT DE UTILIZARE A DATELOR. Sunteți de acord cu faptul că Lexmark, filialele şi agenții săi pot să colecteze şi să utilizeze informațiile pe care le furnizați în legătură cu serviciile de asistență solicitate de dvs. în ceea ce priveşte Programul software. Lexmark este de acord să nu utilizeze aceste informații într-o formă care vă identifică personal, cu excepția situațiilor în care acest lucru este necesar pentru a vă furniza asemenea servicii.

- 16 RESTRICȚII LA EXPORT. Nu aveți dreptul (a) să dobândiți, expediați, transferați sau să reexportați, în mod direct sau indirect, programul software sau orice alt produs derivat direct, fără să respectați legislația de export în vigoare şi (b) să permiteți ca programul software să fie utilizat în orice alt scop interzis de asemenea legi de export, inclusiv şi fără limitare pentru proliferarea armelor nucleare, chimice sau biologice.
- 17 ACORD DE CONTRACTARE ELECTRONICĂ. Dvs. și Lexmark sunteți de acord ca acest Acord de licență să aibă formă electronică. Aceasta înseamnă că dacă faceți clic pe butonul "Sunt de acord" sau "Da" de pe această pagină sau dacă utilizați acest produs, vă dați acordul pentru termenii și condițiile din acest Acord de licență și confirmați că procedați astfel cu intenția de a "semna" un contract cu Lexmark.
- 18 CAPACITATEA ŞI AUTORITATEA DE CONTRACTARE. Declarați că sunteți o persoană cu vârsta legală de majorat valabilă în locația în care semnați acest Acord de licență şi, dacă este cazul, sunteți autorizat în totalitate de către angajator sau de superiorul ierarhic să semnați acest contract.
- **19** ACORD INTEGRAL. Acest Acord de licență (inclusiv orice adăugare sau amendament la acest Acord de licență livrate împreună cu programul software) reprezintă acordul integral între dvs. şi Lexmark privind programul software. Cu excepția situațiilor în care acest document prevede altfel, aceşti termeni şi aceste condiții au prioritate asupra tuturor celorlalte comunicări, propuneri şi reprezentări orale sau scrise, anterioare sau actuale, referitoare la programul software sau la orice alt subiect tratat în acest Acord de licență (cu excepția situației în care asemenea termeni externi nu sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. şi Lexmark în legătură cu utilizarea programului software). În situația în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sau cu alt acord scris semnat între dvs. şi Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în care orice politici sau programe Lexmark pentru servicii de asistență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict su termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență sunt în conflict cu termenii din acest Acord de licență au prioritate.

* Produsele din XX90 Series (incluzând, fără a se limita la acestea, modelele Z2390, Z2490, X2690, X3690 și X4690) nu fac obiectul acestui Acord de licență pentru cartuş. Acest Acord de licență pentru cartuş nu este valabil pentru cartuşele livrate în ambalajele imprimantelor din seria de produse XX75 Series (incluzând, fără a se limita la acestea, modelele X4975 și X7675). Totuşi, acest acord este valabil pentru cartuşele de înlocuire vândute sub incidența acestor termeni și condiții. Cartuşe de înlocuire care se vând fără să facă obiectul acestor termeni, sunt disponibile prin www.lexmark.com.

MICROSOFT CORPORATION NOTICES

- 1 This product may incorporate intellectual property owned by Microsoft Corporation. The terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property may be found at http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=52369.
- 2 This product is based on Microsoft Print Schema technology. You may find the terms and conditions upon which Microsoft is licensing such intellectual property at http://go.microsoft.com/fwlink/?LinkId=83288.

ADOBE SYSTEMS INCORPORATED NOTICE

Contains Flash®, Flash® Lite[™] and/or Reader® technology by Adobe Systems Incorporated

This Product contains Adobe® Flash® player software under license from Adobe Systems Incorporated, Copyright © 1995-2007 Adobe Macromedia Software LLC. All rights reserved. Adobe, Reader and Flash are trademarks of Adobe Systems Incorporated.

Index

A

absorbtia semnalului fără fir 86 acces la capul de imprimare 10 acces la cartuşele de cerneală 9 actualizarea listei de aplicatii 66 actualizarea software-ului imprimantei 25 actualizări de software activare 25 verificare 25 ad-hoc SSID 73 **WEP 73** adresă IP 90 configurare 71 adresă IP, asociere 91 adresă MAC 89 aăsire 89 AliceBox 70 alinierea capului de imprimare 92 aparat de fotografiat conectare 45 aparat de fotografiat compatibil PictBridge conectare 45 asamblarea copiilor 57 asistentă tehnică 96 asociere adresă IP 91

В

blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 103 blocaje de hârtie în imprimantă 102 blocaje și alimentări greșite, rezolvarea problemelor blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 103 blocaje de hârtie în imprimantă 102 hârtie sau suport special 103 Bluetooth configurarea unei conexiuni 48 imprimare 50 setarea nivelului de securitate 49

butoane, panou de control al imprimantei Afişare 16 Color/negru 15 Copiere 15 Foto 15 Înapoi 16 Revocare 16 Scanare 15 Selectare 16 Setări 16 Start 15 Tensiune 15 butonul de continuare este de culoare gri (dezactivat) 115 butonul de continuare nu este disponibil 115 butonul de continuare nu funcționează 115

С

cablu instalare 84 **USB 84** calitate copie, reglare 56 calitate slabă a imaginii scanate 106 calitate slabă la marginile paginii 103 cap de imprimare aliniere 92 capac scaner 10 cartela de memorie nu poate fi introdusă 108 cartelă de memorie imprimare fotografii utilizând foaia de control 46 imprimarea documentelor din 36 introducere 42 scanare către 61 tipuri acceptate 43 cartele de memorie, sloturi pentru 9 cartele foto 30 cartele index 30

cartelele de memorie, rezolvarea problemelor cu după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 108 imposibil de imprimat de pe o unitate flash 109 listă de control 108 cartuse de cerneală comandare 11 înlocuire 12 utilizare produse Lexmark originale 12 cartuse, cerneală comandare 11 utilizare produse Lexmark originale 12 cerinte minime de sistem 21 cerneală economisire 6 cheie de securitate 81 cheie WEP index cheie 91 localizare 80 Club Internet 70 cod WPA qăsire 80 coli pentru transfer termic 31 comandarea hârtiei și a altor consumabile 13 Communication not available (Comunicație indisponibilă) mesaj 125 compatibilitatea cu rețelele fără fir 67 componente diagramă 9 computere suplimentare instalare imprimantă fără fir 69 computerul este lent în timpul imprimării 105 comunicația bidirecțională activare 125 comutare de la rețea fără fir la USB 77 la USB. utilizând Mac OS X 77 comutare de la USB la rețea fără fir 77

la rețea fără fir, utilizând Mac OS X 77 conexiune configurații 89 conexiune de retea cu USB 89 conexiune USB cu conexiune de retea 89 configurare adresă IP 71 configurare fără fir informatii necesare pentru 68 configurarea imprimantei într-o retea fără fir (Macintosh) 69 într-o retea fără fir (Windows) 69 copiatorul sau scanerul nu răspund 106 copiere 55 asamblarea copiilor 57 crearea unei copii mai luminoase sau mai întunecate 57 fotografii 56 imprimarea mai multor pagini pe o coală 58 mărirea unei imagini 56 micsorarea unei imagini 56 Pages per Sheet (Pagini pe coală) 58 pe ambele fete ale hârtiei 58 reglarea calității 56 repetarea unei imagini 58 sfaturi 55 copiere sau scanare, rezolvarea problemelor calitate slabă a imaginii scanate 106 copiatorul sau scanerul nu răspund 106 documente sau fotografii scanate partial 107 nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printro retea 108 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 107 scanarea nu a avut succes 107 copiere, rezolvarea problemelor unitatea de scanare nu se închide 106

copii realizare 55 copii Pages per Sheet (Pagini pe coală) 58 curățarea duzelor capului de imprimare 94 curățarea exteriorului imprimantei 95

D

dezactivare expirare setări 17 dezinstalarea software-ului de imprimantă 26 dispozitive electrocasnice rețea fără fir 86 documente imprimare 33 încărcarea pe geamul scanerului 32 scanare utilizând panoul de control al imprimantei 60 scanarea pentru editare 63 documente sau fotografii scanate partial 107 dungi sau linii pe imaginea imprimată 104 după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 108 duplex copiere, manuală 58 imprimare, manuală 40 duzele capului de imprimare curătare 94

Ε

echipamentul imprimă pagini goale 100 Eco-Mode (Mod economic) utilizare 18 economisirea energiei, a cernelii şi a hârtiei 6 economisirea hârtiei utilizare Eco-Mode (Mod economic) 18 energie economisire 6 eroare cap de imprimare 97 eroare la utilizarea unei cartele de memorie 108 Ethernet 89 etichete 30 imprimare 38 expirare Power Saver (Economizor energie) schimbare 18 expirare setări dezactivare 17 exteriorul imprimantei curățare 95

F

fără fir 77.89 imprimanta nu imprimă 116 Macintosh 77 rezolvarea problemelor 117, 127 felicitări 30 filtrare adrese MAC 89 firewall (paravan de protecție) pe computer 116 foaie de control utilizare 46 fotografii copierea fotografiilor 56 crearea copiilor fără margini 56 imprimare de la aparat de fotografiat digital utilizand DPOF 47 imprimare utilizând foaia de control 46 imprimare utilizând panoul de control al imprimantei 43 scanarea pentru editare 61 fotografii de pe dispozitiv de memorie imprimarea utilizând software-ul imprimantei 44 fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir 109 Franta instrucțiuni de configurare fără fir în conditii speciale 70 FreeBox 70

G

gardă alimentare cu hârtie 10 găsire adresă MAC 89 cheie WEP 80 cod WPA 80
informații 7 publicații 7 site Web 7 SSID 81 găsirea adresei IP a computerului (Mac) 91 geam scaner 10 curățare 95 ghidaje hârtie 10

Η

hârtia sau un suport special nu se alimentează corect 103 hârtie economisire 6 hârtie cu dimensiuni particularizate imprimare pe 39 hârtie fotografică/lucioasă 31 hârtie mată grea 29 hârtie pentru banner 29 hârtie simplă 29 hârtie și alte consumabile comandare 13 hârtie si suporturi cartele foto 30 cartele index 30 coli pentru transfer termic 31 folii transparente 31 hârtie fotografică/lucioasă 31 hârtie mată grea 29 hârtie pentru banner 29 hârtie simplă 29 plicuri 30 vederi 30

I

implicite
restabilirea valorilor implicite din fabrică 19
imposibil de imprimat de pe o unitate flash 109
imprimanta nu imprimă fără fir 116
imprimanta nu imprimă fără fir 117
imprimanta nu răspunde 101
imprimantă
partajare 78
partajare în Windows 78 imprimantă de rețea instalare 91 imprimantă implicită, setare 51 imprimantă, setare ca implicită 51 imprimare asamblare 34 de la un aparat de fotografiat compatibil PictBridge 45 de pe un dispozitiv compatibil Bluetooth 50 documente 33 documente de pe cartelă de memorie sau de pe unitate flash 36 etichete 38 fotografii de la aparat de fotografiat digital utilizand DPOF 47 fotografii din dispozitive de memorie utilizând software de imprimare 44 fotografii utilizând foaia de control 46 fotografii utilizând panoul de control al imprimantei 43 hârtie cu dimensiuni particularizate 39 inversare ordine pagini 34 mai multe pagini pe o coală 35 pagină de configurare pentru retea 68 pe ambele fete ale hârtiei 40 pe două fete 40 plicuri 37 sfaturi 33 ultima pagină la început 34 imprimare în mod schită 52 imprimare partajată 79 imprimare, rezolvarea problemelor calitate slabă la marginile paginii 103 computerul este lent în timpul imprimării 105 dungi sau linii pe imaginea imprimată 104 nu se pot sterge documente din coada de imprimare 101 viteză mică a imprimării 105 index cheie 91

indicator Wi-Fi descrierea culorilor 70 nu este aprins 117 indicatorul luminos Wi-Fi clipește având culoarea portocalie 120 Indicatorul luminos Wi-Fi este în continuare de culoare portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi este verde imprimanta nu imprimă 117 informatii găsire 7 informatii de securitate retea fără fir 81 informatii necesare pentru configurarea imprimantei în reteaua fără fir 68 informații pentru lucrul în siguranță 5 instalare cablu 84 imprimantă de rețea 91 instalare imprimantă într-o retea fără fir (Macintosh) 69 într-o retea fără fir (Windows) 69 instalare imprimantă fără fir computere suplimentare 69 instalare software optional 24 instalarea software-ului imprimantei 26 interferentă retea fără fir 86 introducerea unei cartele de memorie sau a unei unităti flash 42 inversare ordine pagini 34 Î

îmbunătățirea calității
scanării 66
încărcare
documente pe geamul geamul scanerului 32
plicuri 37
încărcarea hârtiei 28
înlocuirea cartuşelor de cerneală 12

L

limbă schimbare 97 listă de aplicatii actualizare 66 descărcare 66 listă de control cartelele de memorie, rezolvarea problemelor cu 108 înainte de a rezolva problemele 96 LiveBox 70 lucrare de copiere revocare 59 lucrare de imprimare punere în așteptare 53 reluare 53 revocare 54 lucrare de scanare revocare 66 lucrul în retea adrese IP 91 găsirea adresei IP a computerului 91 găsirea adresei IP a computerului (Mac) 91 găsirea adresei IP a imprimantei 91 partajarea imprimantei cu un computer Macintosh 79 partajarea imprimantei cu un computer Windows 79

Μ

Macintosh fără fir 77 instalarea imprimantei într-o rețea fără fir 69 USB 77 mai multe chei WEP 91 Marea Britanie instrucțiuni de configurare fără fir în condiții speciale 70 mărirea unei imagini 56 micşorarea unei imagini 56 mod imprimare schimbare 52 modificarea expirării Power Saver (Economizor energie) 18 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Mac) 72 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Windows) 72

Ν

N9UF Box 70 nicio retea fără fir 73 niveluri de cerneală verificare 92 niveluri de emisie a zgomotelor 131 notificări 131, 132, 133, 134, 135, 136 notificări FCC 135 notificări privind emisiile 131, 135 nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printr-o retea 108 nu se poate imprima prin USB 101 nu se poate imprima printr-o retea fără fir 111 nu se pot şterge documente din coada de imprimare 101

Ρ

pagina nu se imprimă 99 pagină de configurare pentru retea imprimare 68 panou de control al imprimantei 10 utilizare 15 parolă 81 partajare imprimantă în Windows 78 PDF crearea dintr-o scanare 65 pe afişaj apare o limbă incorectă 97 plicuri 30 imprimare 37 încărcare 37 port PictBridge 9 port sursă de tensiune 10 portul USB 10

prezentare generală a unei rețele 81 probleme ale imprimantei, soluții de bază 96 protocol 90 publicații găsire 7 punere în așteptare lucrare de imprimare 53

R

reciclare 6 declarația WEEE 132 produse Lexmark 14 reluare lucrare de imprimare 53 repetarea unei imagini 58 resetare server intern de imprimare fără fir la valorile implicite din fabrică 111 restabilire la valori implicite din fabrică 19 retea ad-hoc 84 retea cu infrastructură 84 retea fără fir adăugarea unei imprimante la o retea fără fir ad-hoc existentă 76 configurații obișnuite pentru domiciliu 82 crearea unei retele ad-hoc utilizând Macintosh 73 crearea unei retele ad-hoc utilizând Windows 73 informații de securitate 81 informatii necesare pentru configurarea imprimării fără fir 68 instalare imprimantă în (Macintosh) 69 instalare imprimantă în (Windows) 69 interferentă 86 rezolvarea problemelor 110 rezolvarea problemelor de comunicatie 127 securitate 67 SSID 81 tăria semnalului 85 tipuri de retele fără fir 84

rețea fără fir ad-hoc adăugarea unei imprimante 76 creare utilizând Macintosh 73 creare utilizând Windows 73 Rețea privată virtuală 127 revocare lucrare de copiere 59 lucrare de imprimare 54 lucrare de scanare 66 rezolvarea problemelor contactarea asistentei tehnice 96 retea fără fir 110 rezolvarea problemelor de bază ale imprimantei 96 Service Center (Centru de servicii) 96 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 96 rezolvarea problemelor cu cartelele de memorie după introducerea unei cartele de memorie nu se întâmplă nimic 108 imposibil de imprimat de pe o unitate flash 109 listă de control 108 rezolvarea problemelor de blocare și de alimentare greșită blocaj de hârtie în suportul pentru hârtie 103 blocaje de hârtie în imprimantă 102 hârtie sau suport special 103 rezolvarea problemelor de instalare echipamentul imprimă pagini goale 100 eroare cap de imprimare 97 imprimanta nu răspunde 101 nu se poate imprima prin **USB 101** pagina nu se imprimă 99 pe afişaj apare o limbă incorectă 97 software-ul nu s-a instalat 99 rezolvarea problemelor în reteaua fără fir fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o retea fără fir 109

imprimanta funcționează intermitent în reteaua fără fir 127 imprimanta și computerul în retele diferite 87 indicatorul luminos Wi-Fi clipeste având culoarea portocalie 120 Indicatorul luminos Wi-Fi este în continuare de culoare portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi nu este aprins 117 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Mac) 72 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Windows) 72 nu se poate imprima printr-o retea fără fir 111 rezolvarea problemelor. caracteristici fără fir fotografiile nu se transferă de pe o cartelă de memorie printr-o rețea fără fir 109 indicatorul luminos Wi-Fi clipeste având culoarea portocalie 120 Indicatorul luminos Wi-Fi este în continuare de culoare portocalie 118 indicatorul luminos Wi-Fi nu este aprins 117 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Mac) 72 modificarea setărilor pentru caracteristici fără fir după instalare (Windows) 72 nu se poate imprima printr-o retea fără fir 111 rezolvarea problemelor de comunicatie 127 rezolvarea problemelor, copiere unitatea de scanare nu se închide 106 rezolvarea problemelor, copiere sau scanare calitate slabă a imaginii scanate 106

copiatorul sau scanerul nu răspund 106 documente sau fotografii scanate partial 107 nu se poate efectua scanarea cu trimitere pe un computer printro retea 108 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 107 scanarea nu a avut succes 107 rezolvarea problemelor, imprimare calitate slabă la marginile paginii 103 computerul este lent în timpul imprimării 105 dungi sau linii pe imaginea imprimată 104 nu se pot sterge documente din coada de imprimare 101 viteză mică a imprimării 105 rezolvarea problemelor, instalare echipamentul imprimă pagini goale 100 eroare cap de imprimare 97 imprimanta nu răspunde 101 nu se poate imprima prin **USB 101** pagina nu se imprimă 99 pe afişaj apare o limbă incorectă 97 software-ul nu s-a instalat 99

S

salvarea setărilor implicite pentru hârtie 31 scanare alb-negru 66 către o cartelă de memorie 61 către o retea 60 către o unitate flash 61 către un computer 60 crearea unui PDF dintr-o scanare 65 documente pentru posta electronică 64 fotografii pentru editare 61 îmbunătătirea calitătii 66 modificare documente 63 PIN 66 sfaturi 60

utilizând panoul de control al imprimantei 60 scanare în alb și negru 66 scanarea durează prea mult sau blochează computerul 107 scanarea nu a avut succes 107 schimbarea modului de imprimare 52 schimbarea setărilor temporare în setări implicite 17 securitate retea fără fir 67 securitate retea 81 selectarea portului fără fir 125 semnal fără fir tărie 85 server de imprimare fără fir neinstalat 124 server intern de imprimare fără fir restabilirea setărilor implicite din fabrică 111 Service Center (Centru de servicii) 96 setări de caracteristici fără fir modificare după instalare (Mac) 72 setări implicite din fabrică reinitializare la 19 resetare server intern de imprimare fără fir 111 setări implicite pentru hârtie salvare 31 setări temporare schimbare în setări implicite 17 sfaturi pentru copiere 55 imprimare 33 scanare 60 sigla Wi-Fi Protected Setup identificare 80 sisteme de operare acceptate 21 site Web qăsire 7 software Service Center (Centru de servicii) 96 software de imprimantă pentru Macintosh utilizare 23 software pentru imprimantă dezinstalare 26

instalare 26 software pentru Windows Abbyy Sprint OCR 21 Fast Pics (Fotografii rapide) 21 Fax Setup Utility (Utilitar de configurare a faxului) 21 Print Preferences (Preferinte imprimare) 21 Printer Home (Pagina de reședintă a imprimantei) 21 Service Center (Centru de servicii) 21 software-ul Fax Solutions (Solutii pentru fax) 21 Toolbar (Bară de instrumente) 21 Tools for Office (Instrumente pentru Office) 21 Wireless Setup Utility (Utilitar de configurare fără fir) 21 software-ul nu s-a instalat 99 software, optional găsire, instalare 24 SSID ad-hoc 73 găsire 87, 81 retea fără fir 81 suport pentru hârtie 9 suporturi de imprimare etichete 30 felicitări 30

T

tavă de evacuare a hârtiei 10 TCP/IP 90 tipuri de fișiere acceptate 43 tipuri de fișiere și de cartele de memorie acceptate 43 transparencies 31 trimitere prin poștă electronică documente scanate 64

U

unitate de scanare 10 unitate flash imprimare fotografii utilizând foaia de control 46 imprimarea documentelor din 36 introducere 42

> Index **148**

scanare către 61 unitatea de scanare nu se închide 106 USB 77, 89 cablu 84 Macintosh 77 utilizare software de imprimantă pentru Macintosh 23

V

vederi 30 verificarea nivelurilor de cerneală 92 verificarea unei imprimante care nu răspunde la comenzi 96 viteza de imprimare este mică 105 VPN pierderea conexiunii la imprimantă 127

W

WEP 67
ad-hoc 73
Wi-Fi Protected Setup 76
utilizare 80
Windows
instalarea imprimantei într-o
reţea fără fir 69
WPA 67
WPA2 67
WPS 76